

MATÄLSKARE MATTRADITION

PL

LV

LT

EE

RU



Design and Quality
IKEA of Sweden



Lista adresów oraz telefony do punktów obsługi klienta wyznaczonych przez IKEA znajdują się na ostatniej stronie niniejszej gwarancji.



Pilnu IKEA iecelto pilnvaroto apkalpošanas centru sarakstu ar to darbības valstu telefona numuriem lūdzam skatīt šīs rokasgrāmatas pēdējā lappusē.



Šios instrukcijas paskutiniame puslapyje rasite išsamų IKEA paskirtųjų įgaliotų techninės priežiūros centrų sąrašą ir jų telefono numerius



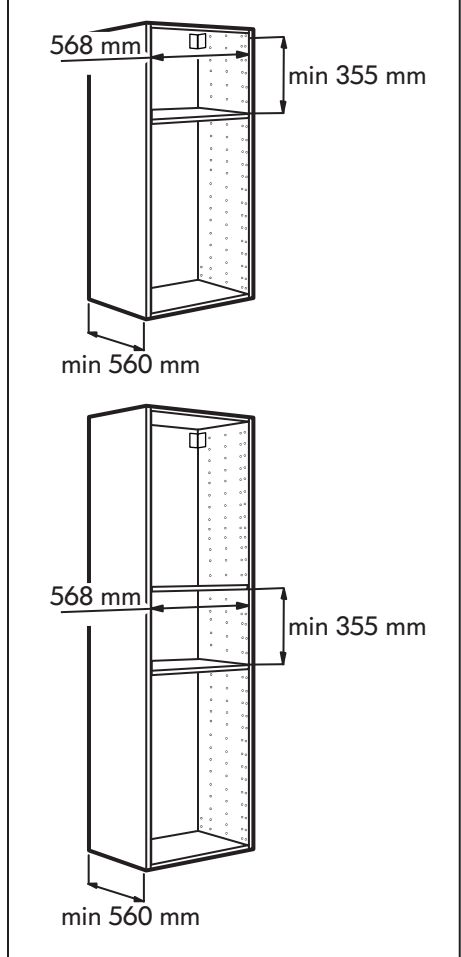
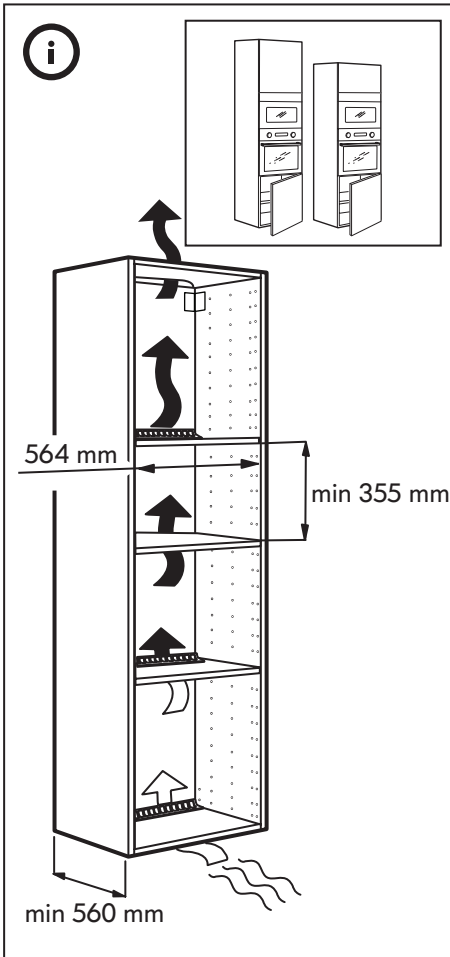
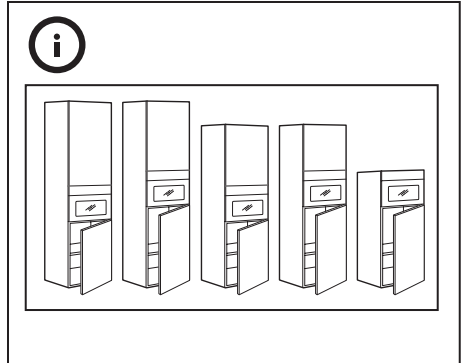
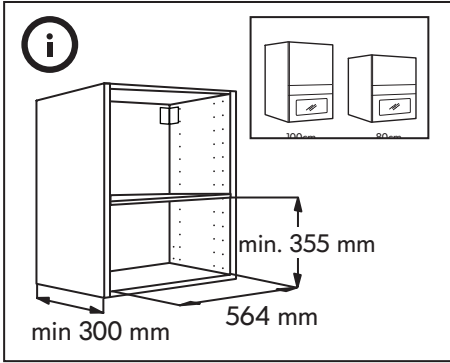
Kasutusjuhendi viimaselt lehelth leiate IKEA määratud volitatud teeninduskeskuste täieliku loetelu ja seotud telefoninumbreid eri riikides.



Пожалуйста, ознакомьтесь со списком авторизованных сервисных центров IKEA, который представлен на последней странице этой инструкции

POLSKI
LATVISKI
LIETUVIŲ K.
EESTI
РУССКИЙ

5
22
37
52
68



Spis treści

Informacje dotyczące bezpieczeństwa	5	Dane techniczne	16
Opis urządzenia	9	Instalacja	16
Pulpit sterujący	10	Podłączenie elektryczne	17
Codzienna eksploatacja	10	Ochrona środowiska	18
Co zrobić, gdy ...	15	GWARANCJA IKEA	19

Informacje dotyczące bezpieczeństwa

Przed przystąpieniem do użytkowania urządzenia należy zapoznać się instrukcjami bezpieczeństwa.

Przechowywać w podręcznym miejscu w celu skorzystania w przyszłości.

W instrukcji oraz na samym urządzeniu znajdują się ważne ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa, które należy zawsze uwzględniać.

Producent urządzenia nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody wynikłe z nieprzestrzegania niniejszych instrukcji bezpieczeństwa, nieprawidłowego użytkowania urządzenia lub niewłaściwego ustawienia elementów sterujących.

⚠ Młodsze dzieci (0-3 lat) nie powinny przebywać w pobliżu urządzenia. Dzieci (3-8 lat) nie powinny przebywać w pobliżu urządzenia bez stałego nadzoru. Dzieci w wieku 8 lat i starsze, osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej oraz osoby bez odpowiedniego doświadczenia i wiedzy, mogą korzystać z

urządzenia wyłącznie pod nadzorem lub po otrzymaniu odpowiednich instrukcji dotyczących bezpiecznego użytkowania urządzenia oraz pod warunkiem, że rozumieją zagrożenia związane z obsługą urządzenia. Nie pozwalać, by dzieci bawiły urządzeniem. Dzieci nie mogą czyścić ani konserwować urządzenia bez nadzoru.

⚠ OSTRZEŻENIE: Jeżeli drzwiczki lub uszczelki drzwiczek są uszkodzone, nie można używać kuchenki do momentu, aż zostanie naprawiona przez odpowiednio przeszkoloną osobę – występuje ryzyko obrażeń.

⚠ OSTRZEŻENIE: Płyny i inne produkty spożywcze należy podgrzewać w szczelnych opakowaniach – występuje ryzyko wybuchu. Podgrzewanie płynów może powodować gwałtowne gotowanie. Należy zachować ostrożność – występuje ryzyko oparzeń.

⚠ Kuchenka mikrofalowa jest przeznaczona do podgrzewania

żywności i napojów. Nie suszyć żywności ani odzieży, nie rozgrzewać ocieplaczy, kapci, gąbek ani żadnych podobnych przedmiotów – ryzyko pożaru. Podczas podgrzewania obuwia w plastikowych i papierowych opakowaniach zachować ostrożność - występuje ryzyko pożaru.

⚠ Zawartość butelek do karmienia i słoiczków z posiłkami dla dzieci należy wymieszać lub wstrząsnąć, po czym sprawdzić ich temperaturę – ryzyko poparzenia. Nie podgrzewać jaj w skorupkach ani całych jaj ugotowanych na twardo – ryzyko eksplozji.

⚠ Stosować wyłącznie przybory kuchenne, które są przystosowane do użytku w kuchenie mikrofalowej. Nie stosować metalowych pojemników – ryzyko obrażeń.

⚠ Należy korzystać wyłącznie z sondy temperatury zalecanej do stosowania w tym urządzeniu – ryzyko pożaru.

⚠ Jeśli z kuchenki wydobywa się dym, należy ją wyłączyć, odłączyć od zasilania oraz zamknąć drzwiczki, aby stłumić ogień.

⚠ Jeśli urządzenie jest zainstalowane 850 mm lub więcej nad podłogą, należy uważać, aby nie przesunąć talerza obrotowego podczas

wyjmowania pojemników – ryzyko obrażeń.

⚠ Kuchenki mikrofalowej nie należy używać do smażenia na głębokim oleju, ponieważ nie jest możliwe kontrolowanie jego temperatury.

⚠ Metalowe pojemniki na żywność i napoje nie są przystosowane do użytku w kuchenie mikrofalowej.

⚠ Zabrania się wyjmowania płytek ochronnych wlotów mikrofal z boku ścianki komory (tylko w niektórych modelach). Zapobiegają one przedostawaniu się tłuszczu i cząstek żywności do kanałów wlotowych mikrofal.

DOZWOLONE ZASTOSOWANIE

⚠ **OSTROŻNIE:** Urządzenie nie jest przystosowane do obsługi za pomocą zewnętrznego urządzenia, np. timera, ani niezależnego systemu zdalnego sterowania.

⚠ To urządzenie jest przeznaczone do użytku w gospodarstwach domowych oraz do podobnych zastosowań, takich jak: kuchnie dla pracowników w sklepach, biurach i innych środowiskach roboczych; gospodarstwa rolne; wykorzystanie przez klientów w hotelach, motelach oraz innych obiektach mieszkalnych.

⚠ Niniejsze urządzenie nie

jest przeznaczone do użytku komercyjnego. Urządzenia nie należy używać w miejscach niezadaszonych.

INSTALACJA

⚠ Przemieszczenie oraz montaż urządzenia wymaga obecności co najmniej dwóch osób - ryzyko obrażeń ciała. Podczas wypakowywania i instalacji stosować rękawice ochronne - ryzyko skaleczenia.

⚠ Instalacja, podłączenia do źródła wody i zasilania oraz wszelkie naprawy muszą być wykonywane przez wykwalifikowanego technika. Nie naprawiać ani nie wymieniać żadnej części urządzenia, jeśli nie jest to wyraźnie dozwolone w instrukcji obsługi. Nie należy pozwalać dzieciom zbliżać się do miejsca instalacji. Po rozpakowaniu urządzenia należy sprawdzić, czy nie zostało uszkodzone podczas transportu. W przypadku problemów, należy skontaktować się z najbliższym serwisem technicznym. Po zakończeniu instalacji, niepotrzebne elementy opakowania (plastik, elementy ze styropianu, itd.) należy przechowywać poza zasięgiem dzieci - ryzyko uduszenia. Przed przystąpieniem do jakichkolwiek czynności montażowych urządzenie należy odłączyć od zasilania elektrycznego.

Występuje ryzyko porażenia prądem. Podczas instalacji upewnić się, że urządzenie nie może uszkodzić przewodu zasilającego. Występuje ryzyko porażenia prądem. Urządzenie można uruchomić dopiero po zakończeniu instalacji.

⚠ To urządzenie jest przeznaczone do zabudowy. Nie używać jako moduł wolnostojący ani w obudowie szafkowej.


Po rozpakowaniu urządzenia sprawdzić, czy drzwiczki zamykają się prawidłowo. W przypadku problemów należy skontaktować się ze sprzedawcą lub najbliższym serwisem technicznym.

OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE ELEKTRYCZNOŚCI

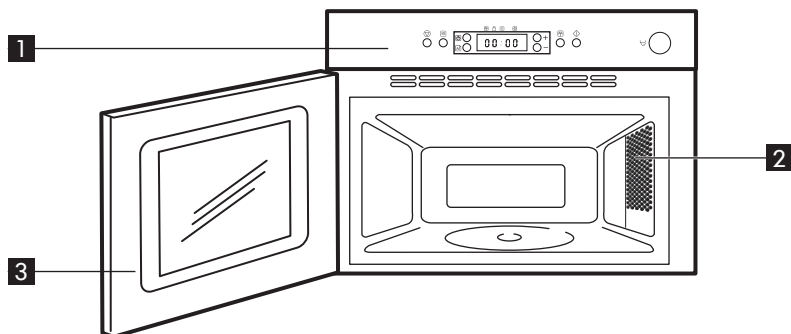
⚠ Musi istnieć możliwość odłączenia urządzenia od źródła zasilania przez wyjęcie wtyczki (jeśli wtyczka jest dostępna) lub za pomocą dostępnego przełącznika wielobiegunowego, zainstalowanego w przewodzie do gniazda zasilania zgodnie z obowiązującymi normami krajowymi; urządzenie musi także posiadać uziemienie zgodne z obowiązującymi normami krajowymi dotyczącymi sprzętu elektrycznego.

⚠ Nie stosować przedłużaczy, rozdzielaczy i złączy pośrednich. Po zakończeniu instalacji

użytkownik nie powinien mieć dostępu do podzespołów elektrycznych urządzenia. Nie korzystać z urządzenia na boso lub będąc mokrym. Nie uruchamiać urządzenia, jeśli kabel zasilający lub wtyczka są uszkodzone, nie działa ono prawidłowo lub zostało uszkodzone bądź upuszczone.

 Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, jego wymiana na identyczny powinna być przeprowadzona przez producenta, pracownika serwisu lub inną podobnie wykwalifikowaną osobę w celu uniknięcia niebezpieczeństwa – występuje ryzyko porażenia prądem.

Opis urządzenia



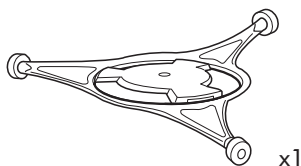
1 Panel sterowania

2 Oświetlenie komory

3 Drzwiczki

Akcesoria

Podstawa pod talerz obrotowy



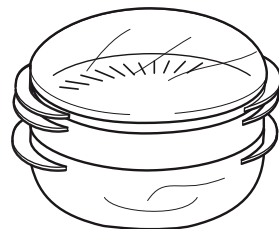
x1

Szklany talerz obrotowy



x1

Naczynie do gotowania na parze



x1

Informacje ogólne

Na rynku dostępnych jest wiele różnorodnych akcesoriów. Przed ich zakupem należy upewnić się, czy nadają się do kuchenek mikrofalowych. Przed użyciem naczyń/ przyborów należy upewnić się, czy są one odporne na działanie wysokich temperatur i przepuszczają mikrofałe.

Po włożeniu żywności i akcesoriów do kuchenki mikrofalowej, należy sprawdzić czy nie stykają się z powierzchniami wewnętrznymi kuchenki.

Jest to szczególnie ważne w przypadku sprzętów wykonanych z metalu lub zawierających elementy metalowe.

W przypadku zetknięcia się metalowych elementów z wnętrzem pracującej kuchenki może dojść do powstania iskier, które mogą spowodować uszkodzenie kuchenki.

Przed uruchomieniem kuchenki, należy zawsze sprawdzić, czy talerz obrotowy może się swobodnie obracać.

Podstawa pod talerz obrotowy

Szklany talerz obrotowy należy stawiać na podstawie obrotowej. Na podstawie talerza obrotowego nie należy kłaść żadnych innych naczyń.

- Zainstalować podstawkę pod talerz obrotowy wewnątrz kuchenki.

Szklany talerz obrotowy

Szklany talerz obrotowy należy stosować zawsze, niezależnie od sposobu gotowania. Służy on do zbierania kapiącego sosu oraz cząstek żywności, które mogłyby zabrudzić i zaplamić wnętrze kuchenki.

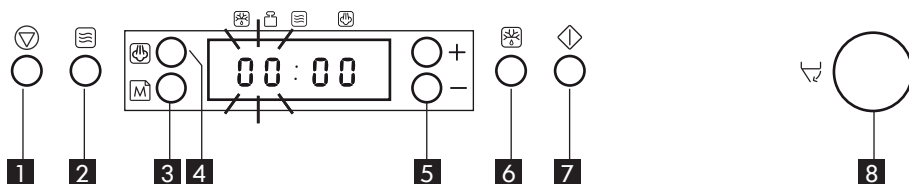
- Szklany talerz obrotowy należy umieścić na jego podstawie.

Naczynie do gotowania na parze

Do gotowania produktów takich, jak ryby, warzywa i ziemniaki należy stosować naczynie do gotowania na parze z filtrem siatkowym.

Naczynie do gotowania na parze należy zawsze umieszczać na szklanym talerzu obrotowym.

Pulpit sterujący



- | | |
|--|--|
| <p>1 Przycisk „Stop”</p> <p>2 Przycisk „Power”</p> <p>3 Przycisk „Memo”</p> <p>4 Przycisk „Para”</p> <p>5 Przycisk +/-
(do ustawiania czasu lub wagi)</p> | <p>6 Przycisk szybkiego rozmrażania „Jet Defrost”</p> <p>7 Przycisk „Start”</p> <p>8 Przycisk drzwiczek
(do otwierania drzwiczek)</p> |
|--|--|

Codzienna eksploatacja

Zabezpieczenie przed uruchomieniem / blokada klawiszy

Zabezpieczenie przed uruchomieniem aktywuje się automatycznie po upływie jednej minuty od chwili, kiedy kuchenka znajdzie się w „trybie czuwania”. (Kuchenka znajduje się w trybie „czuwania”, gdy na wyświetlaczu widoczny jest zegar 24-godzinny lub jeżeli zegar nie został ustawiony - gdy wyświetlacz pokazuje dwa niewielkie punkty pomiędzy cyframi). Aby zwolnić blokadę, konieczne jest otwarcie i zamknięcie drzwiczek, np. w celu włożenia potrawy do środka. W przeciwnym razie na wyświetlaczu pojawi się napis „DOOR” (DRZWI).

Aby przerwać lub zatrzymać gotowanie

Wstrzymanie procesu gotowania: Gotowanie można wstrzymać otwierając drzwiczki, aby sprawdzić, odwrócić lub wymieszać potrawę. Ustawienia kuchenki są zachowywane w pamięci przez 10 minut.

Aby kontynuować gotowanie, należy: Należy zamknąć drzwiczki i **JEDEN RAZ** nacisnąć przycisk „Start”. Gotowanie będzie kontynuowane od momentu wstrzymania. **DWUKROTNE** naciśnięcie przycisku „Start” zwiększa czas gotowania o 30 sekund. Przerwanie procesu gotowania: Wyjąć potrawę, zamknąć drzwi i nacisnąć przycisk

Stop. Przez 10 minut w odstępach co minutę sygnał dźwiękowy kuchenki będzie informował, że gotowanie zostało zakończone. Aby wyłączyć sygnał, należy nacisnąć przycisk „Stop” lub otworzyć drzwiczki.

UWAGA: Należy pamiętać, że jeśli po zakończeniu procesu gotowania drzwiczki zostaną otwarte, a następnie zamknięte, to ustawienia pozostaną zachowane tylko przez 60 sekund.

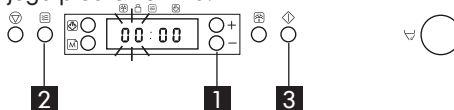
Schładzanie

Po zakończeniu funkcji kuchenka przeprowadza procedurę schładzania. Jest to zjawisko normalne.

Po tej procedurze kuchenka automatycznie się wyłączy.

Minutnik


Z funkcji tej można korzystać, gdy należy zmierzyć dokładny czas, np. podczas gotowania jajek lub wyrastania ciasta przed jego pieczeniem itd.



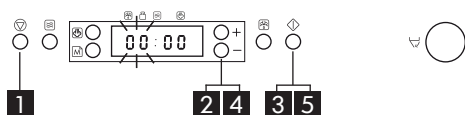
1. Nacisnąć przyciski +/-, aby ustawić żądany czas.
2. Nacisnąć kilkakrotnie przycisk „Power”, aby ustawić moc na 0 W.

3. Nacisnąć przycisk „Start”.

Gdy minutnik zakończy odliczanie, rozlegnie się sygnał akustyczny.

Zegar 

Podczas ustawiania zegara drzwiczki powinny być otwarte. Dzięki temu mają Państwo 5 minut na ustawienie zegara. Jeśli drzwiczki są zamknięte, na każdy krok jest 60 sekund.



1. Nacisnąć przycisk „Stop” i przytrzymać przez 3 sekundy, aż zacznie migać cyfra po lewej stronie (godziny).
2. Przyciskami +/- ustawić godzinę.
3. Nacisnąć przycisk „Start”. (Migają dwie prawe cyfry (minuty)).
4. Przyciskami +/- ustawić minuty.
5. Ponownie nacisnąć przycisk „Start”.

Zegar jest nastawiony i uruchomiony.

UWAGA: Po pierwszym włączeniu urządzenia lub po przerwie w dostawie prądu, wyświetlacz jest pusty. Jeżeli nie ustawimy zegara, wyświetlacz pozostanie pusty, aż do momentu ustawienia czasu gotowania.

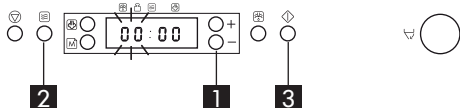
Aby skasować wyświetlanie zegara po jego ustawieniu, wystarczy ponownie nacisnąć przycisk Stop, przytrzymać przez 3 sekundy, a następnie wcisnąć ponownie przycisk Stop.

Aby ponownie ustawić Zegar, należy postępować według powyższej procedury.

Gotowanie i odgrzewanie za pomocą

mikrofal 

Funkcja ta jest przeznaczona do normalnego gotowania i odgrzewania potraw takich jak warzywa, ryby, ziemniaki i mięso.



1. Naciskać przyciski +/-, aby ustawić czas.
2. Naciskać kilkakrotnie przycisk mocy, aby ustawić moc.

3. Nacisnąć przycisk „Start”.

Po rozpoczęciu procesu gotowania (pieczenia): Czas gotowania można łatwo przedłużyć o kolejne 30-sekundowe okresy, naciskając przycisk „Start”. Każde naciśnięcie zwiększa czas gotowania o 30 sekund. Można również zmniejszyć lub wydłużyć czas naciskając przyciski +/-.

Naciśnięcie przycisku mocy pozwala zmienić poziom mocy. Pierwsze naciśnięcie spowoduje wyświetlenie aktualnego poziomu mocy. Aby zmienić poziom mocy należy wielokrotnie naciskać przycisk mocy. Istnieje możliwość zmiany ustawień w czasie gotowania.

Poziom mocy

Tylko mikrofałe	
Moc	Sugerowane zastosowanie:
750 W	Podgrzewanie napojów, wody, rzadkich zup, kawy, herbaty lub innych produktów o dużej zawartości wody. Jeśli produkt zawiera jaja lub masy kremowe, należy wybrać mniejszą moc. Gotowanie ryb, warzyw, mięsa itp.
500 W	Gotowanie wymagające dużej dokładności, np. sosów z dużą zawartością białka, potraw, których głównymi składnikami są jaja i ser oraz do dogotowywania potraw duszonych.
350 W	Gotowanie gulaszu, roztapianie masła.
160 W	Rozmrażanie. Zmiękczenie masła, serów. Zmiękczenie lodów.
0 W	Tylko podczas stosowania minutnika (timer).

Szybki start 



Funkcja ta służy do szybkiego podgrzewania potraw zawierających dużo wody, np. klarowne zupy, kawa lub herbata. Nacisnąć przycisk „Start”, aby

automatycznie uruchomić gotowanie z pełną mocą mikrofal przez 30 sekund. Każde dodatkowe naciśnięcie zwiększa czas o kolejne 30 sekund. Można również skrócić lub wydłużyć czas po uruchomieniu tej funkcji naciskając przyciski +/-.

Rozmrażanie w trybie ręcznym

Ręczne rozmrażanie należy wykonać według procedury "Gotowanie i odgrzewanie za pomocą mikrofal" nastawiając moc na 160 W. Należy regularnie sprawdzać potrawę. Ustalenie prawidłowego czasu gotowania (pieczenia) dla różnych ilości potrawy wymaga pewnego doświadczenia. Zamrożone potrawy, umieszczone w opakowaniach z folii plastikowej lub kartonowych można umieszczać bezpośrednio w kuchenke, o ile opakowania nie mają metalowych części (np. metalowe zszywki).

Kształt opakowania wpływa na czas rozmrażania. Opakowania płytke rozmrażają się szybciej niż opakowania głębokie.

Należy oddzielać poszczególne kawałki, kiedy zaczynają się rozmrażać. Oddzielne kawałki szybciej się rozmrażają. Zabezpieczyć niektóre części produktu niewielkimi kawałkami folii aluminiowej, jeżeli zaczynają się rozgrzewać (np. nóżki kurczaka lub skrzydełka).

Duże kawałki należy odwracać w połowie procesu rozmrażania.

Potrawy gotowane, wywary i sosy mięsne rozmrażają się lepiej, gdy je zamieszaamy. Zaleca się nie rozmrażać całkowicie produktu i pozwolić na dokończenie procesu w czasie dochodzenia.

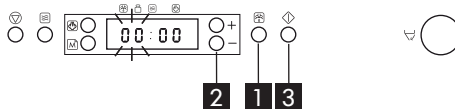
Czas dochodzenia, po rozmrażaniu, zawsze polepsza rezultaty, ponieważ następuje wyrównanie temperatury wewnątrz potrawy.

Szybkie rozmrażanie

Funkcja ta służy TYLKO do rozmrażania mięsa, ryb oraz drobiu.

Szybkie rozmrażanie można stosować wyłącznie do zamrożonej żywności o

wadze netto 100 - 2 kg.



1. Nacisnąć przycisk szybkiego rozmrażania.
2. Naciskać przyciski + / -, aby ustawić wagę żywności.
3. Nacisnąć przycisk „Start”.




W połowie procesu rozmrażania kuchenka zatrzyma się i wyświetli komunikat TURN FOOD (ODWRÓĆ POTRAWĘ).

- Otworzyć drzwiczki.
- Obrócić potrawę.
- Zamknąć drzwiczki i ponownie uruchomić urządzenie przyciskiem „Start”.

UWAGA: jeśli potrawa nie zostanie odwrócona, kuchenka ponownie uruchomi się po upływie 2 minut. W takim przypadku czas rozmrażania się wydłuży.

Funkcja ta wymaga podania wagi netto potrawy. Kuchenka automatycznie obliczy czas potrzebny na zakończenie procedury.

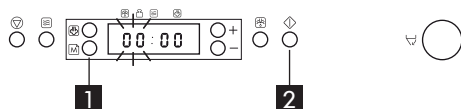
- Potrawy mrożone: Jeśli temperatura żywności jest wyższa od głęboko zamrożonej (-18°C), należy wybrać mniejszą wagę żywności. Jeśli temperatura żywności jest niższa od głęboko zamrożonej (-18°C), należy wybrać większą wagę żywności.

Produkt żywnościowy	Porady
Mięso  (100 g - 2.0 Kg)	Mięso mielone, kotlety, steki lub pieczenie.
Drobiu  (100 g - 2.0 Kg)	Kurczak w całości, w kawałkach lub filety.
Ryby  (100 g - 1.5 Kg)	W całości, steki lub filety.

W odniesieniu do artykułów spożywczych, które nie zostały wymienione w niniejszej

tabeli, oraz jeśli waga jest mniejsza lub większa niż zalecana, należy postępować zgodnie z instrukcją „Gotowania i podgrzewania za pomocą mikrofal”, a do rozmrażania ustawić moc 160 W.

Pamięć



Funkcja „Pamięć” pozwala na szybkie przywołanie wybranych ustawień lub kombinacji funkcji.

Funkcja „Pamięć” pozwala na zachowanie wszystkich wyświetlanych ustawień.

Jak aktywować dostępną pamięć:

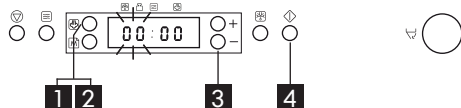
1. Nacisnąć przycisk „Memo”.
2. Nacisnąć przycisk „Start”.

Zapisywanie ustawienia w pamięci:

1. Wybrać żądaną funkcję
2. Wprowadzić potrzebne ustawienia
3. Nacisnąć i przytrzymać przez 3 sekundy przycisk „Memo”, dopóki nie rozlegnie się sygnał dźwiękowy. Ustawienie jest zachowane. Pamięć można przeprogramowywać dowolną ilość razy.

Po podłączeniu urządzenia do sieci po raz pierwszy lub po przerwie w dopływie prądu, w pamięci, jako ustawienia domyślne zachowane są następujące dane: 1 minuta i 750 W.

Para



Funkcja ta jest przeznaczona dla takich potraw, jak warzywa i ryby.

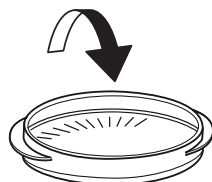
W przypadku korzystania z tej funkcji należy zawsze stosować dołączone naczynie do gotowania na parze.

1. Nacisnąć przycisk „Para”.
2. Naciskać przycisk „Para”, aby wybrać żądaną klasę żywności.
3. Naciskać przyciski + / -, aby ustawić

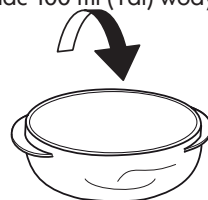
wagę żywności.

4. Nacisnąć przycisk „Start”.

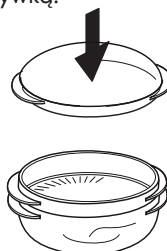
Umieścić potrawę na siatce do gotowania na parze.



Do dolnej części naczynia do podgrzewania na parze wlać 100 ml (1 dl) wody.



Przykryć pokrywką.



⚠ OSTRZEŻENIE! Naczynie do gotowania na parze zostało zaprojektowane wyłącznie do użytku z mikrofalami! Zabrania się używania go z jakkolwiek inną funkcją. Użycie naczynia do gotowania na parze z inną funkcją może spowodować jego uszkodzenie. Przed uruchomieniem kuchenki, należy zawsze sprawdzić, czy talerz obrotowy może się swobodnie obracać. Naczynie do gotowania na parze należy zawsze umieszczać na szklanym talerzu obrotowym.



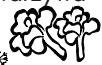

Gotowanie warzyw

Umieścić warzywa w naczyniu do gotowania na parze. Wlać 100 ml wody do dolnej części.

Przykryć pokrywką i ustawić czas.

Miękkie warzywa takie, jak brokuły i kalafior potrzebują 2-3 minutowego czasu gotowania.

Twardsze warzywa takie, jak marchewki i ziemniaki potrzebują 4-5 minutowego czasu gotowania.

Produkt żywnościowy	Porady
Ziemniaki/ warzywa korzeniowe  (150 g - 200 g)	Przygotować w takim samym rozmiarze. Pokroić warzywa na równe części. Odczekać 1 - 2 minuty po gotowaniu.
Warzywa (kalafior i brokuły)  (150 g - 500 g)	
Mrożone warzywa  ✳ (150 g - 500 g)	Odczekać 1 - 2 minuty po gotowaniu.
Filety rybne  (150 g - 500 g)	Rozłożyć filety równomiernie na ruszcie parowym. Cienkie części przekładać. Odczekać 1 - 2 minuty po gotowaniu.

⚠ OSTRZEŻENIE: Urządzenie oraz jego dostępne elementy nagrzewają się podczas pracy do wysokiej temperatury.

Należy uważać, aby nie dotykać grzałek.

Małe dzieci nie powinny zbliżać się do urządzenia.

Podczas pracy urządzenia i po jej zakończeniu nie wolno dotykać grzałek ani wewnętrznych powierzchni urządzenia, ponieważ można się poparzyć. Należy uważać, aby urządzenie nie miało kontaktu ze ściereczkami lub innymi łatwopalnymi materiałami do czasu ostygnięcia wszystkich komponentów urządzenia.

OSTRZEŻENIE: Nie podgrzewać ani piec w urządzeniu potraw w szczelnie zamkniętych pojemnikach.

Ciśnienie, jakie wytwarza się wewnątrz, może spowodować eksplozję pojemnika i uszkodzenie urządzenia.

OSTRZEŻENIE: Gdy urządzenie jest używane w trybie Combi (łączonym), dzieci powinny używać urządzenia wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej ze względu na wysoką temperaturę.

OSTRZEŻENIE : Przegrzanie płynu ponad punkt wrzenia może nastąpić bez oznak wrzenia. W rezultacie gorący płyn może nagle wykiepić. Aby do tego nie dopuścić, należy:

1. Unikać używania pojemników o prostych ścianach i wąskich szybkach.
2. Wymieszać płyn przed wstawieniem naczynia do urządzenia i pozostawić w naczyniu łyżeczkę.
3. Po podgrzaniu należy odczekać chwilę, ponownie zamieszać, a następnie ostrożnie wyjąć naczynie z urządzenia.

OSTRZEŻENIE: Po podgrzaniu potraw dla dzieci w słoiczku lub płynów w butelce dla niemowląt należy zawsze wymieszać zawartość i sprawdzić temperaturę przed podaniem.

Co zrobić, gdy ...

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Urządzenie nie działa.	Zasilanie sieciowe lub urządzenie nie jest podłączone.	Sprawdzić bezpieczniki oraz upewnić się, czy nie nastąpiła przerwa w dopływie prądu.
	Drzwiczki nie są zamknięte.	Przed ponowną próbą należy otworzyć i zamknąć drzwiczki.
Wyświetlany jest np. taki komunikat: F2, F3C, F7 lub Err2, Err3, Err5.	Kuchenka wykryła wystąpienie usterki w jednym z czujników lub podobną usterkę.	Odtłoczyć urządzenie, odczekać 10 minut przed ponownym podłączeniem, a następnie ponowić próbę użycia kuchenki. Jeżeli problem nadal występuje, należy wezwać serwis.
Żywność jest nagrzewane nierównomiernie.	Bardzo cienkie kawałki, takie jak np. końce skrzydełek nie zostały osłonięte.	Oślonić cieńsze fragmenty folią aluminiową.
	Żywność została podgrzana przy zbyt wysokim poziomie mocy.	Wybrać niższy poziom mocy.
	Talerz obrotowy został zatrzymany.	Sprawdzić, czy talerz obrotowy i jego podstawka znajdują się na swoim miejscu, oraz czy żywność jest ułożona centralnie i nie dotyka ścianek komory.
Potrawa nie obraca się.	Talerz obrotowy został zatrzymany.	Sprawdzić, czy talerz obrotowy i jego podstawka znajdują się na swoim miejscu, oraz czy dno komory jest czyste.

Autoryzowany Serwis Techniczny

Przed wezwaniem Autoryzowanego Serwisu Technicznego:

1. Sprawdzić, czy nie ma możliwości samodzielnego usunięcia problemu (rozdział „Co zrobić jeśli...”).
 2. Wyłączyć i ponownie włączyć urządzenie, aby sprawdzić, czy problem ustąpił.
- Jeśli usterka nadal występuje po wykonaniu powyższych kontroli, należy skontaktować się z Autoryzowanym Serwisem Technicznym IKEA. Należy podać:

- rodzaj usterki;
- dokładny typ i model urządzenia;
- numer serwisowy dla Autoryzowanego Serwisu Technicznego (numer po słowie „Service” na tabliczce znamionowej) znajdujący się na wewnętrznej krawędzi komory kuchenki (widoczny po otwarciu drzwiczek);
- dokładny adres;
- numer telefonu.

SERVICE 0000 000 00000



Jeśli konieczna będzie naprawa, należy zwrócić się do Autoryzowanego Serwisu Technicznego IKEA (co jest gwarancją użycia oryginalnych części zamiennych oraz właściwej naprawy).

Dane techniczne

Identyfikacja modelu: MATÅLSKARE 403 687 70 MATTRADITION 603 687 69 ; 104 117 70 ; 304 117 69.	
Napięcie zasilania	220-240 V/50 Hz
Znamionowy pobór mocy	1300 W
Bezpiecznik	10 A (WB 13 A)
Moc wyjściowa	750 W
Wymiary zewnętrzne (wys. x szer. x gł.)	394 x 595 x 320
Wymiary wewnętrzne komory (wys. x szer. x gł.)	187 x 370 x 290

Dane techniczne podane są na tabliczce znamionowej znajdującej się wewnątrz urządzenia.

Dane próby wydajności grzewczej zgodne z normą IEC 60705.

Międzynarodowa Komisja Elektrotechniki (IEC), SC. 59H, wprowadziła normę, służącą do oceny wyników podgrzewania kuchenek mikrofalowych. Dla tej kuchenki zalecamy poniższe wartości:

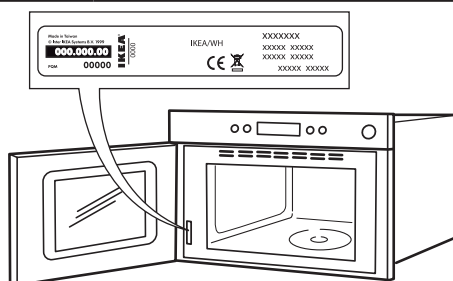
Próba	Ilość	Szacowany czas	Poziom mocy	Pojemnik
12.3.1	750 g	10 min	750 W	Pyreks 3.227
12.3.2	475 g	5 ½ min	750 W	Pyreks 3.827
12.3.3	900 g	14 min	750 W	Pyreks 3.838
13.3	500 g	2 min 40 s	Szybkie rozmrażanie	

UWAGA: informacje te są przeznaczone wyłącznie dla wykwalifikowanego technika.

Instalacja

Montaż urządzenia

Instalując urządzenie należy przestrzegać załączonych oddzielnie instrukcji montażu. Urządzenie nie powinno być instalowane przez dzieci. Należy pilnować, aby dzieci nie zbliżyły się do urządzenia w trakcie instalacji. Części opakowania (worki plastikowe, kawałki styropianu itd.) należy przechowywać z dala od dzieci w trakcie i po zakończeniu instalacji. Podczas rozpakowywania oraz instalacji urządzenia należy stosować rękawice ochronne. Przenoszenie i instalacja urządzenia powinny być wykonywane przez co najmniej dwie osoby. Przed przystąpieniem do jakichkolwiek czynności instalacyjnych



urządzenie należy odłączyć od zasilania elektrycznego.

Po rozpakowaniu urządzenia należy sprawdzić, czy nie zostało uszkodzone podczas transportu. W razie problemów należy skontaktować się z autoryzowanym serwisem.

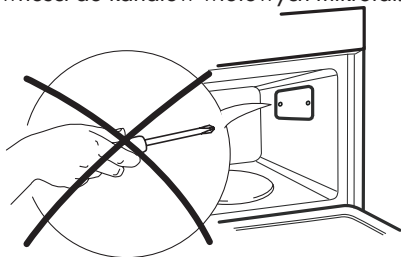
Po rozpakowaniu urządzenia sprawdzić, czy drzwiczki zamykają się prawidłowo. W razie problemów należy skontaktować się z autoryzowanym serwisem. Aby zapobiec ewentualnym uszkodzeniom, zaleca się, aby piekarnik został wyjęty z podstawy ze styropianu dopiero tuż przed instalacją. Podczas instalacji upewnić się, czy urządzenie nie stoi na przewodzie zasilającym.

Podłączenie elektryczne

Przed podłączeniem

Sprawdzić, czy napięcie podane na tabliczce znamionowej jest zgodne z napięciem w Państwa mieszkaniu. Tabliczka znamionowa znajduje się z przodu przy krawędzi piekarnika i jest widoczna przy otwartych drzwiczkach.

Zabrania się wyjmowania płytek ochronnych wlotów mikrofal znajdujących się z boku ścianki komory. Zapobiegają one przedostawaniu się tłuszczu i cząstek żywności do kanałów wlotowych mikrofal.



Przed montażem sprawdzić, czy komora jest pusta. Sprawdzić, czy urządzenie nie jest uszkodzone. Sprawdzić, czy drzwiczki kuchenki dokładnie przylegają do urządzenia po zamknięciu oraz czy wewnętrzna uszczelka drzwiczek nie jest uszkodzona. Opróżnić kuchenkę i oczyścić jej wnętrze przy pomocy miękkiej, wilgotnej ściereczki. Nie należy uruchamiać urządzenia, jeśli przewód zasilający lub wtyczka są uszkodzone, jeśli nie działa ono prawidłowo lub, gdy zostało uszkodzone, bądź spadło. Nie zanurzać przewodu zasilającego ani wtyczki w wodzie. Przewód zasilający należy utrzymywać z dala od gorących powierzchni. Kontakt z takimi powierzchniami może spowodować porażenie prądem, pożar i inne zagrożenia.

Po podłączeniu

Kuchenkę można używać tylko przy prawidłowo zamkniętych drzwiczkach. Zgodnie z przepisami urządzenie musi być uziemione. Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za obrażenia ciała u osób lub zwierząt, ani za szkody materialne wynikłe z niespełnienia tego wymogu. Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek problemy spowodowane

niezastosowaniem się użytkownika do niniejszych instrukcji. Nieprzestrzeganie zaleceń przedstawionych w niniejszej instrukcji może prowadzić do niebezpieczeństwa. Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za obrażenia ciała osób lub zwierząt oraz szkody materialne w przypadku nieprzestrzegania powyższych zaleceń i środków bezpieczeństwa.

OSTROŻNIE: Urządzenie nie jest przystosowane do pracy z zewnętrznym zegarem ani oddzielnym systemem zdalnego sterowania.

Po zakończeniu instalacji użytkownik nie powinien mieć dostępu do podzespołów elektrycznych urządzenia. Aby instalacja była zgodna z obowiązującymi przepisami bezpieczeństwa, należy zamontować wyłącznik wielobiegunowy o minimalnym odstępie między stykami wynoszącym 3mm.

OSTRZEŻENIE: Przewód zasilający powinien mieć wystarczającą długość, aby umożliwić podłączenie zabudowanego urządzenia do sieci. Nie wolno wyciągać wtyczki ciągnąc za przewód zasilający. Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, należy go wymienić na taki sam. Wymiana przewodu powinna zostać przeprowadzona przez technika specjalistę zgodnie z instrukcjami producenta oraz obowiązującymi przepisami bezpieczeństwa. Skontaktować się z autoryzowanym punktem serwisowym. Nie należy uruchamiać urządzenia, jeśli przewód zasilający lub wtyczka są uszkodzone, jeśli nie działa ono prawidłowo lub, gdy zostało uszkodzone, bądź spadło. Nie zanurzać przewodu zasilającego ani wtyczki w wodzie. Przewód zasilający należy utrzymywać z dala od gorących powierzchni. Nie dotykać urządzenia mokrymi częściami ciała i nie obsługiwać go bosą. Jeśli urządzenie posiada wtyczkę, która nie pasuje do gniazdka w domowej instalacji elektrycznej, należy skontaktować się z wykwalifikowanym technikiem. Nie stosować przedłużaczy, przedłużaczy z kilkoma gniazdkami lub rozdzielaczy. Nie podłączając urządzenia do gniazdka, które może być zdalnie sterowane.

Ochrona środowiska

⚠️ OSTRZEŻENIE: Niebezpieczne jest wykonywanie przez osobę nieprzeszkoloną jakichkolwiek napraw bądź czynności serwisowych wiążących się ze zdejmowaniem wszelkich osłon zabezpieczających przed działaniem mikrofal.

⚠️ OSTRZEŻENIE: Kuchenkę należy utrzymywać w czystości, aby uniknąć niszczenia jej powierzchni, co miałyby niekorzystny wpływ na trwałość urządzenia i mogło prowadzić do ewentualnych niebezpiecznych sytuacji.

⚠️ OSTRZEŻENIE: Kuchenka musi być regularnie czyszczona, a wszelkie resztki potraw usuwane.


⚠️ OSTRZEŻENIE: Sprawdzić, czy urządzenie zostało odłączone i czy kabel zasilający został wyjęty z gniazda zasilania przed przystąpieniem do prac konserwacyjnych przy urządzeniu – ryzyko porażenia prądem. Nigdy nie stosować urządzeń czyszczących parą.

⚠️ OSTRZEŻENIE: Do czyszczenia szyby w drzwiach nie używać środków ściernych ani metalowych skrobaków, ponieważ mogą one zarysować powierzchnię i spowodować pęknięcie szyby.

⚠️ Sprawdzić, czy urządzenie ostygło przed przystąpieniem do jego czyszczenia lub konserwacji. – ryzyko oparzeń


⚠️ OSTRZEŻENIE: Wyłączyć urządzenie przed wymianą żarówki – ryzyko porażenia prądem.

UTYLIZACJA OPAKOWANIA

Materiał, z którego zrobione jest opakowanie, w 100% nadaje się do recyklingu i jest oznaczony odpowiednim symbolem.  Poszczególne elementy opakowania należy usuwać, przestrzegając miejscowe przepisy dotyczące utylizacji odpadów.

UTYLIZACJA URZĄDZEŃ AGD

Urządzenie zostało wykonane z materiałów nadających się do recyklingu lub do ponownego użycia. Urządzenie należy utylizować zgodnie z miejscowymi przepisami dotyczącymi gospodarki odpadami. Aby uzyskać więcej informacji na temat utylizacji, odzyskiwania oraz recyklingu urządzeń AGD, należy skontaktować się z odpowiednim lokalnym urzędem, punktem skupu złomu AGD lub sklepem, w którym zakupiono urządzenie. To urządzenie zostało oznaczone jako zgodne z Dyrektywą Europejską 2012/19/WE (WEEE) dotyczącą zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Właściwa utylizacja urządzenia pomoże zapobiec ewentualnym negatywnym skutkom dla środowiska oraz zdrowia ludzkiego.

Symbol  na urządzeniu lub w dołączonej do niego dokumentacji oznacza, że urządzenia nie wolno traktować jak zwykłego odpadu domowego. Należy je przekazać do punktu zajmującego się utylizacją i recyklingiem urządzeń elektrycznych i elektronicznych.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OSZCZĘDZANIA ENERGII

Kuchenkę należy wstępnie nagrzewać jedynie w przypadkach, w których jest to zalecane w tabeli gotowania lub w przepisie. Używać ciemnych lub emaliowanych na czarno form do pieczenia, gdyż znacznie lepiej pochłaniają ciepło. Jeśli potrawy wymagają dłuższego czasu, nadal będą się gotowały, pomimo wyłączenia kuchenki.



GWARANCJA IKEA

Ile trwa okres gwarancji IKEA?

Niniejsza gwarancja obowiązuje przez okres pięciu lat od daty zakupu urządzenia AGD w sklepie IKEA. W celu potwierdzenia zakupu należy przedłożyć oryginał paragonu lub fakturę. Wykonywanie prac gwarancyjnych nie powoduje przedłużenia okresu gwarancji urządzenia.

Kto wykonuje usługi serwisowe?

Wyznaczony przez IKEA serwis, wykonujący usługi gwarancyjne za pośrednictwem sieci własnych punktów lub Autoryzowanych Serwisów Technicznych.

Co obejmuje gwarancja?

Niniejsza gwarancja obejmuje wady konstrukcji lub materiałów wykorzystanych do produkcji urządzenia od dnia jego zakupu w sklepie IKEA. Gwarancja odnosi się tylko do użytku domowego. Wyjątki od powyższej zasady określone są w rozdziale zatytułowanym "Czego nie obejmuje niniejsza gwarancja?" W okresie gwarancji pokrywane będą koszty usunięcia wad, np. napraw, wymiany części, robocizny oraz koszty podróży, pod warunkiem udostępnienia urządzenia do naprawy bez ponoszenia szczególnych kosztów. Przy uwzględnieniu powyższych warunków zastosowanie mają przepisy prawa wspólnotowego (dyrektywa nr 99/44/WE) oraz odpowiednie przepisy prawa krajowego. Części wymienione są własnością IKEA.

Jakie działania podejmuje IKEA w celu rozwiązania problemu?

Wyznaczony przez IKEA serwis bada produkt i decyduje, według własnego uznania, czy jest on objęty niniejszą gwarancją. W razie uznania, że produkt jest objęty gwarancją, serwis IKEA lub Autoryzowany Serwis Techniczny decyduje, według własnego uznania, czy naprawić wadliwy produkt czy wymienić go na taki sam lub porównywalny produkt.

Czego nie obejmuje niniejsza gwarancja?

- Zwykłego zużycia.
- Uszkodzenia umyślnego lub wynikającego z niedbalstwa, uszkodzenia spowodowanego nieprzestrzeganiem instrukcji obsługi, nieprawidłową instalacją

lub podłączeniem do niewłaściwego źródła napięcia, uszkodzenia spowodowanego reakcją chemiczną lub elektrochemiczną, rdzą, korozją lub uszkodzeniem w wyniku działania wody, w tym uszkodzenia spowodowanego nadmiarem wapnia w wodzie z instalacji wodociągowych oraz uszkodzenia spowodowanego anomaliami pogodowymi.

- Materiałów eksploatacyjnych, w tym baterii i lamp.
- Części нефunkcjonalnych i dekoracyjnych, niemających wpływu na normalne użytkowanie urządzenia, w tym rys oraz ewentualnych przebarwień.
- Przypadkowych uszkodzeń spowodowanych przez obce ciała lub substancje, czyszczenie lub przepychanie filtrów, systemów odprowadzania wody lub szuflad na proszek.
- Uszkodzenia następujących części: części ze szkła ceramicznego, akcesoriów, koszyków na naczynia i sztucze, rur zasilających i odwadniających, uszczeltek, lampek oraz ich pokryw, wyświetlaczy, pokręteł, obudów oraz części obudów. Odstępstwem od tego jest przypadek, gdy można udowodnić, że uszkodzenia powstały wskutek błędu podczas produkcji.
- Przypadków, w których nie stwierdzono usterek w trakcie wizyty technika.
- Napraw niewykonanych przez wyznaczony przez IKEA serwis lub Autoryzowany Serwis Techniczny bądź przypadków niezastosowania części oryginalnych.
- Napraw będących następstwem instalacji wykonanych nieprawidłowo lub w sposób niezgodny ze specyfikacją.
- Wykorzystania urządzenia w środowisku innym niż domowe, tj. użytku profesjonalnego.
- Uszkodzeń transportowych. Jeśli transportem produktu do domu lub pod inny adres zajmuje się klient, IKEA nie ponosi żadnej odpowiedzialności za ewentualne szkody, jakie mogą powstać podczas transportu. Jednakże, w sytuacji gdy produkt jest dostarczany do klienta przez IKEA, za jego ewentualne

uszkodzenia powstałe podczas dostawy odpowiada IKEA.

- Kosztów związanych z pierwszą instalacją urządzenia IKEA. Jednakże, jeśli urządzenie będzie naprawiane lub wymieniane przez wskazany przez IKEA serwis lub Autoryzowany Serwis Techniczny w ramach niniejszej gwarancji, zajmą się oni, w razie potrzeby, ponowną instalacją takiego naprawionego lub wymienionego urządzenia.

Powyższe ograniczenia nie mają zastosowania do pracy prawidłowo wykonanej przez wykwalifikowanego specjalistę, przy zastosowaniu oryginalnych części, w celu dostosowania urządzenia do wymagań bezpieczeństwa technicznego obowiązujących w innym państwie członkowskim UE.

Zastosowanie przepisów prawa krajowego

Niniejsza gwarancja IKEA przyznaje Państwu określone uprawnienia, w uzupełnieniu do innych uprawnień, które mogą Państwu przysługiwać na mocy przepisów danego państwa.

Gwarancja na sprzedany towar konsumpcyjny nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupujących wynikających z niezgodności towaru z umową.

Obszar obowiązywania

W przypadku urządzeń zakupionych w jednym państwie członkowskim UE i przewiezionych do innego państwa członkowskiego UE, usługi serwisowe świadczone będą na standardowych warunkach gwarancyjnych obowiązujących w nowym państwie. Obowiązek świadczenia usług w ramach gwarancji istnieje wyłącznie pod warunkiem, gdy urządzenie spełnia poniższe wymogi i jest zainstalowane zgodnie z nimi:

- specyfikacje techniczne państwa, w którym zgłaszana jest reklamacja gwarancyjna;
- instrukcje montażu oraz informacje bezpieczeństwa w Instrukcji Obsługi.

Gwarantem na terenie Polski jest IKEA Retail Sp. z o.o., Janki, Pl. Szwedzki 3, 05-090 Raszyn

Kontakt z działem obsługi klienta

Prosimy o kontakt z punktami obsługi klienta wyznaczonymi przez IKEA w następujących przypadkach:

- zgłoszenie serwisowe w ramach gwarancji
- uzyskanie informacji na temat instalacji urządzeń przeznaczonych do zabudowy w meblach kuchennych IKEA
- uzyskanie informacji dotyczących działania urządzeń sprzedawanych w IKEA

Aby zapewnić jak najlepszą pomoc z naszej strony, przed kontaktem z nami, prosimy o dokładne zapoznanie się z instrukcją zabudowy i/lub instrukcją obsługi.

Punkty serwisowe wyznaczone przez IKEA



Lista adresów oraz telefony do punktów obsługi klienta wyznaczonych przez IKEA znajdują się na ostatniej stronie niniejszej gwarancji.

i W celu zapewnienia Państwu szybkiej obsługi serwisowej należy korzystać z telefonów serwisowych, które są podane na ostatniej stronie gwarancji. W przypadku kontaktu z punktem serwisowym prosimy o wybranie numeru podanego w broszurze dołączonej do danego urządzenia. Prosimy również o podanie numeru artykułu IKEA (ośmiocyfrowy kod) oraz dwunastocyfrowego numeru serwisowego, które znaleźć można na jego tabliczce znamionowej.

i **PROSIMY O ZACHOWANIE DOWODU ZAKUPU!**

Oryginał paragonu lub faktury jest warunkiem do korzystania z usług gwarancyjnych. Dowód zakupu zawiera również nazwę oraz numer artykułu IKEA (ośmiocyfrowy kod) dla każdego z zakupionych urządzeń.

Czy potrzebujecie Państwo dodatkowej pomocy?

W przypadku dodatkowych pytań, które nie dotyczą urządzeń zakupionych w IKEA prosimy o kontakt z najbliższym centrum informacyjnym IKEA. Przed skontaktowaniem się z nami prosimy o dokładne zapoznanie się z instrukcją obsługi.

Satura rādītājs

Drošības informācija	22	Tehniskie dati	32
Izstrādājuma apraksts	25	Uzstādīšana	32
Vadības panelis	26	Elektrosavienojumi	33
Ikdienas izmantošana	26	Vides apsvērumi	34
Kā rīkoties, ja...	31	IKEA GARANTĪJA	35

Drošības informācija

Pirms ierīces lietošanas izlasiet šos drošības norādījumus.

Saglabājiet šos norādījumus, lai vēlāk varētu tos pārlasīt.

Šī rokasgrāmata un pati ierīce sniedz svarīgus drošības brīdinājumus, kas ir jāizlasa un vienmēr jāievēro. Ražotājs neuzņemas atbildību par bojājumiem, kas radušies nepiemērotas lietošanas vai nepareizu vadības elementu iestatīšanas dēļ.

⚠ Ļoti maziem bērniem (0–3 gadi) jāatrodas drošā attālumā no ierīces. Maziem bērniem (3–8 gadi) jāatrodas drošā attālumā no ierīces, ja vien tie netiek nepārtraukti uzraudzīti. Bērni no 8 gadu vecuma un personas ar fiziskiem, jušanas vai garīgiem traucējumiem vai bez pieredzes un zināšanām var lietot šo ierīci, ja tās tiek uzraudzītas vai instruētas par ierīces drošu lietošanu un izprot ar to saistītos riskus. Bērni nedrīkst spēlēties ar ierīci. Ierīces tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni bez pieaugušo uzraudzības.

⚠ BRĪDINĀJUMS. Ja durvis vai durvju blīvējums ir bojāts, ierīci nedrīkst lietot, kamēr tā nav salabota – pastāv savainojumu risks.

⚠ BRĪDINĀJUMS. Aizliegts sildīt ēdienus un šķidrumus slēgtos traukos – pastāv sprādziena risks; dzērienu sildīšana var izraisīt aizkavētu vārīšanos, tāpēc ar trauku jārikojas īpaši uzmanīgi – pastāv apdedzināšanās risks.

⚠ Mikroviļņu krāsns ir paredzēta produktu un dzērienu karsēšanai. Nežāvējiet pārtiku vai apģērbus, nekarsējiet sildāmos spilvenus, čības, sūkļus u. tml. – pastāv aizdegšanās risks. Sildot produktus, kas atrodas plastmasas vai papīra traukos, esiet vērīgi – pastāv aizdegšanās risks.

⚠ Barošanas pudelišu un zīdaiņu pārtikas trauku saturs ir jāmaisā vai jāsakrata, un to temperatūra jāpārbauda – apdegumu risks. Nesildiet olas ar čaumalu un veselas cieti vārītas olas — pastāv sprādziena risks.

⚠ Izmantojiet tikai gatavošanai mikroviļņu režīmā piemērotus virtuves traukus. Neizmantojiet metāla traukus — pastāv traumu risks.

⚠ Lietojiet tikai šai cepeškrāsnij ieteicamo temperatūras zondi — pastāv aizdegšanās risks.

⚠ Ja radušies dūmi, izslēdziet ierīci vai atvienojiet to no strāvas un neatveriet durvis, lai noslāpētu liesmas.

⚠ Ja ierīce ir uzstādīta 850 mm vai augstāk virs grīdas, izņemot traukus, uzmanieties, lai nenobīdītu rotējošo plāksni — pastāv traumu risks.

⚠ Neizmantojiet cepeškrāsni cepšanai lielā taukvielu daudzumā, jo eļļas temperatūru nav iespējams kontrolēt.

⚠ Gatavojot ar mikroviļņu režīmu, metāla trauki produktiem un dzērieniem nav piemēroti.

⚠ Nenoņemiet mikroviļņu ievades aizsargplāksnes, kas atrodas ierīces iekšpuses sienās (tikai zināmos modeļos). Tās neļauj mikroviļņu ieplūdes kanālos nonākt taukiem un ēdienu daļiņām.

ATĻAUTĀ LIETOŠANA

⚠ **UZMANĪBU!** Ierīci nav paredzēts darbināt ar ārēju slēdža ierīci, kā taimeru vai atsevišķu tālvadības sistēmu.

⚠ Tšo ierīci ir paredzēts izmantot sadzīvē un tamlīdzīgi, piemēram: personāla virtuves zonās veikalos, birojos un citās darba vidēs; zemnieku saimniecībās; klientu istabās viesnīcās, moteļos un citās līdzīga tipa apmešanās vietās.

⚠ Šī ierīce nav paredzēta profesionālai lietošanai. Neizmantojiet ierīci ārpus telpām.

MONTĀŽA

⚠ Ierīces pārvietošana un uzstādīšana jāveic vismaz diviem cilvēkiem — pastāv savainojumu risks. Izmantojiet aizsargcimdus visos izsaiņošanas un uzstādīšanas darbos — pastāv risks sagriezties.

⚠ Montāžu, tajā skaitā ūdens sistēmas (ja tāda ir) un elektrosavienojumu uzstādīšanu, un remontu drīkst veikt tikai kvalificēts tehniķis. Nelabojiet un nemainiet ierīces detaļas, ja vien tas nav tieši norādīts lietotāja rokasgrāmatā. Neļaujiet bērniem atrasties ierīces montāžas vietas tuvumā. Pēc ierīces izsaiņošanas pārliedzinieties, vai pārvadāšanas laikā tā nav bojāta. Problēmu gadījumā sazinieties ar izplatītāju vai tuvāko pēcpārdošanas servisu. Pēc ierīces montāžas novietojiet iepakojuma materiālus (plastmasas un polistirola daļas

u.c.) bērniem nepieejamā vietā – pastāv nosmakšanas risks. Pirms ierīces uzstādīšanas tai jābūt atvienotai no elektrofīkla – pastāv elektriskā trieciena risks. Uzstādīšanas laikā raugiet, lai ierīce nesabojātu barošanas kabeli – pastāv aizdegšanās un strāvas trieciena risks. Ieslēdziet ierīci tikai tad, kad montāža ir pabeigta.

⚠ Šo ierīci paredzēts iebūvēt. Neizmantojiet ierīci, ja tā nav iemontēta vai atrodas korpusā. Pēc ierīces izsaiņošanas un pārlicinieties, ka ierīces durvis ir pilnībā aizveramas. Problēmu gadījumā sazinieties ar izplatītāju vai tuvāko klientu apkalpošanas dienestu.

ELEKTRISKIE BRĪDINĀJUMI

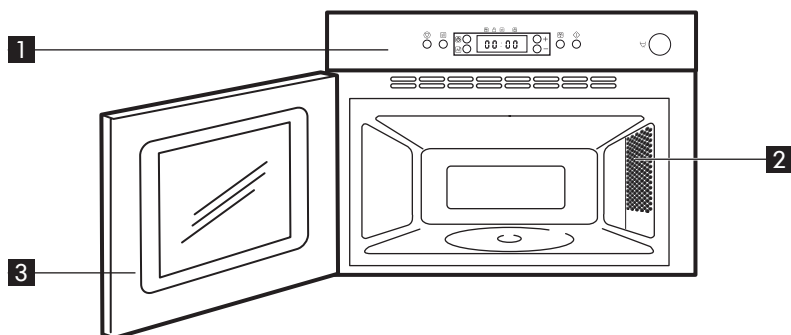
⚠ Jānodrošina iespēja atvienot ierīci no strāvas padeves, to vienkārši atslēdzot, ja pieejama kontaktdakša, vai ar divpolu slēdzi, kas uzstādīts pirms kontaktligzdas pēc elektroinstalācijas noteikumiem, un ierīcei jābūt zemētai atbilstoši valsts elektrības drošības standartiem.

⚠ Neizmantojiet pagarinātājus vai vairāk spraudņu kontaktligzdas, vai adapterus. Pēc ierīces uzstādīšanas tās elektriskās sistēmas detaļas nedrīkst būt pieejamas.

Neizmantojiet ierīci ar mitrām rokām vai basām kājām. Nelietojiet šo ierīci, ja bojāts tās strāvas kabelis vai kontaktdakša, ja tā nedarbojas pareizi vai tā ir bojāta vai tikusi nomesta.

⚠ Ja padeves kabelis ir bojāts, tas jāaizvieto ar identisku, nomaiņa jāveic ražotājam, tā apkalpošanas dienesta aģentam vai līdzīgas kvalifikācijas personai, lai izvairītos no bīstamības – strāvas trieciena riska.

Izstrādājuma apraksts



1 Vadības panelis

2 Nodalījuma apgaismojums

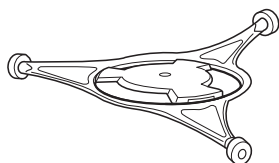
3 Durvis

Piederumi

grozāmās plates pamatni

stikla grozāmo plati

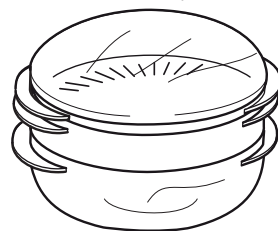
Tvaicētājs



x1



x1



x1

Vispārīga informācija

Tirdzniecībā ir pieejami dažādi piederumi. Pirms pirkšanas pārlicinieties, vai tie ir piemēroti izmantošanai mikroviļņu krāsnī. Pirms sākat gatavot, pārlicinieties, ka lietotās palīgieļerces ir piemērotas mikroviļņu krāsnij.

Liekot produktus un palīgieļerces mikroviļņu krāsnī, pārlicinieties, lai tās nenonāktu saskarē ar krāsns iekšieni.

Tas ir īpaši svarīgi attiecībā uz metāla palīgieļercēm vai metāla daļām.

Ja palīgieļerču sastāvā esošais metāls saskaras ar ierīces iekšpusi, kad tā ieslēgta, var rasties dzirkstējošana un mikroviļņu krāsns var tikt bojāta.

Pirms mikroviļņu krāsns ieslēgšanas vienmēr pārlicinieties, ka rotējošā plāte var brīvi griezties.

grozāmās plates pamatni

Lietojiet plātes pamatni zem rotējošās stikla plātes. Uz plātes pamatnes nenovietojiet nekādas citas palīgieļerces.

- Ievietojiet plātes pamatni mikroviļņu krāsnī.

stikla grozāmo plati

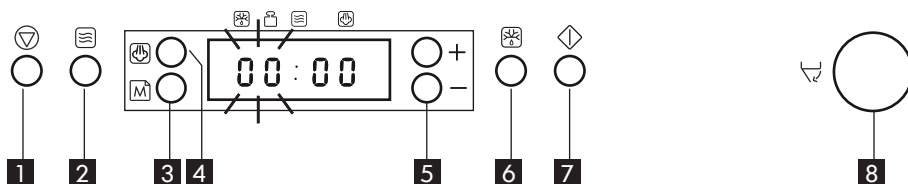
Stikla grozāmo plati var izmantoti visiem gatavošanas paņēmieniem. Tā savāc pilošas sulas un ēdienu paliekas, kuras var notraipīt un nosmērēt mikroviļņu krāsns iekšpusi.

- Novietojiet rotējošo stikla plati uz plātes pamatnes.

Tvaicētājs

Izmantojiet tvaicētāju ar sietu tādiem ēdieniem kā zivs, dārzeņi un kartupeļi. Vienmēr novietojiet tvaicētāju uz stikla grozāmās plātes.

Vadības panelis



- | | |
|---|--|
| <p>1 Apturēšanas poga</p> <p>2 Ieslēgšanas/izslēgšanas poga</p> <p>3 Atmiņas poga</p> <p>4 Tvaika poga</p> <p>5 + /- poga
(izmantojiet šo pogu, lai iestatītu laiku)</p> | <p>vai svaru)</p> <p>6 Ātrās atkausēšanas poga</p> <p>7 Palaišanas poga</p> <p>8 Durvju poga
(nospiediet šo pogu, lai atvērtu durvis)</p> |
|---|--|

Ikdienas izmantošana

Palaišanas aizsardzība / taustiņu bloķēšana

Šī automātiskā aizsardzības funkcija tiek aktivēta vienu minūti pēc tam, kad iestatītais gaidīšanas režīms. (Krāsns ir gaidstāves režīmā, ja tiek rādīts pulkstenis 24 stundu režīmā vai, ja pulkstenis nav iestatīts, kad displejā starp cipariem ir redzami divi mazi punktiņi).

Durvis jāatver un jāaizver, piem., ievietojot produktus, pirms tiek atbrīvots drošības slēdzis. Citādi displejā būs redzams uzraksts "DOOR".

Gatavošanas pārtraukšana vai apturēšana

Lai pārtrauktu gatavošanu:

Gatavošanu var pārtraukt, lai pārbaudītu, apgrieztu otrādi vai apmaisītu ēdiena, atverot ierīces durvis. Iestatījums darbosies 10 minūtes. Lai turpinātu gatavošanu:

Aizveriet durvis un VIENU REIZI nospiediet pogu „Start”. Gatavošana tiks atsākta no tās vietas, kur tā tika apturēta.

Nospiežot pogu „Start” DIVAS REIZES, laiks tiks paildzināts par 30 sekundēm.

Ja nevēlaties turpināt gatavošanu: Izmēriet ēdiena, aizveriet durvis un nospiediet pogu “Stop”

Kad gatavošana pabeigta, ik pēc 10 minūtēm atskanēs skaņas signāls.

Lai izslēgtu signālu, nospiediet pogu “Stop” vai atveriet ierīces durvis.

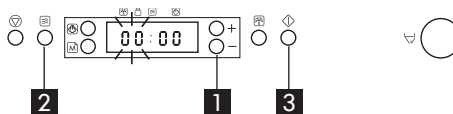
PIEZĪME. Ja durvis pēc ēdiena gatavošanas tiek atvērtas un aizvērtas, mikroviļņu krāsns iestatījumi darbosies tikai 60 sekundes.

Atdzišana

Ja funkcija beigusi darbību, krāsns veic dzesēšanas procedūru. Tas ir normāli. Pēc šīs procedūras mikroviļņu krāsns automātiski izslēdzas.

Virtuves taimeris

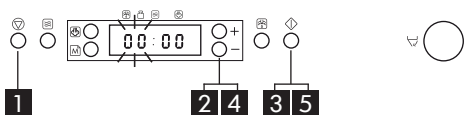
Kad nepieciešams, izmantojiet šo funkciju, lai virtuves taimeris skaitītu precīzu laiku, kā, piemēram, olu gatavošanai vai mīklas raudzēšanai pirms cepšanas u.c.



- Nospiediet +/- pogas, lai iestatītu vēlamu taimera laiku.
 - Atkārtoti nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, lai iestatītu jaudu uz 0 W.
 - Piespiediet palaišanas taustiņu.
- Kad taimeris beigs laika skaitīšanu, atskanēs skaņas signāls.

Pulkstenis

Pulksteņa iestatīšanas laikā turiet durvis atvērtas. Tādējādi jums ir 5 minūtes laika, lai pulksteni iestatītu. Ja durvis ir ciet, katrs posms jāveic 60 sekundēs.



1. Nospiediet pogu Stop (3 sekundes), līdz cipars kreisajā pusē (stundas) sāk mirgot.
2. Spiediet pogas +/-, lai iestatītu stundas.
3. Piespiediet palaišanas taustiņu. (Mirgo divi labās puses cipari (kas apzīmē minūtes)).
4. Spiediet pogas +/-, lai iestatītu minūtes.
5. Vēlreiz nospiediet pogu Start (palaišana).

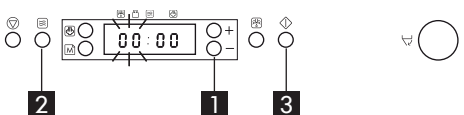
Pulkstenis ir iestatīts un sāk darboties.

PIEZĪME: Kad ierīce tiek ieslēgta pirmo reizi vai tad, ja notikuši elektrības padeves traucējumi, displejā nekas nerādās. Ja pulkstenis nav iestatīts, displejs paliek tukšs, līdz tiek iestatīts gatavošanas ilgums. Ja vēlaties noņemt pulksteni no displeja, kad tas ir iestatīts, vēlreiz uz 3 sekundēm nospiediet pogu Stop un pēc tam nospiediet šo pogu vēlreiz.

Lai iestatītu pulksteni vēlreiz, rīkojieties tāpat, kā aprakstīts iepriekš.

Gatavojiet un atkārtoti uzsildiet ar mikroviļņiem

Šo funkciju izmantojiet parastai gatavošanai un sildīšanai, piem., dārzeņiem, zivīm, kartupeļiem un gaļai.



1. Nospiediet +/- pogas, lai iestatītu laiku.
2. Atkārtoti nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, lai iestatītu jaudu.
3. Piespiediet palaišanas taustiņu.

Tiklīdz sācies gatavošanas process:

Laiku var viegli pagarināt ar intervālu ik pa 30 sekundēm, nospiežot pogu Start. Ar katru reizi laiks pagarināsies par 30 sekundēm.

Laiku var arī izmainīt, nospiežot +/- pogas, lai pagarinātu vai saīsinātu laiku.

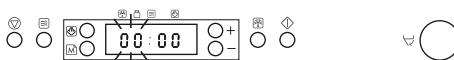
Nospiežot ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, var tikt mainīts arī jaudas līmenis. Nospiežot pogu vienu reizi, tiks parādīts pašreizējais jaudas līmenis. Atkārtoti nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, lai mainītu jaudas līmeni.

Ja vēlaties, gatavošanas laikā varat mainīt visus iestatījumus.

Jaudas līmenis

Mikroviļņu režīms	
Jauda	Ieteiktais pielietojums:
750 W	Sildot dzērienus, ūdeni, šķidras zupas, kafiju, tēju vai citu ēdianu ar lielu ūdens daudzumu tajā. Samaziniet jaudu, ja ēdiena sastāvā ir olas vai krējums. Zivs, dārzeņu, gaļas u.c. gatavošana.
500 W	Rūpīgākai gatavošanai, piem., mērcēm ar augstu olbaltumvielu saturu, siera un olu ēdieniem un pabeidzot katlā gatavoto.
350 W	Lēna sautējumu vārīšana, sviesta kausēšana.
160 W	Atkausēšana. Sviesta, siera atlaidināšana. Saldējuma atlaidināšana.
0 W	Lietojot tikai taimerī.

Jet start (Ātrā palaišana)



Šo funkciju izmanto, lai uzsilātu produktus ar lielu ūdens saturu, piemēram, buljonzupas, kafiju vai tēju.

Nospiediet, lai automātiski sāktu darbību ar pilnu mikroviļņu krāsns jaudas līmeni un gatavošanas laiku 30 sekundes. Pēc katras

pogas nospiešanas laiks paildzināsies par 30 sekundēm. Laiku var izmainīt arī, nospiežot +/- pogas, lai pagarinātu vai saīsinātu laiku pēc funkcijas ieslēgšanas.

Manuāla atkausēšana

Veiciet visu atbilstoši procedūrai "Ēdiena gatavošana un uzsildīšana mikroviļņu režīmā" un izvēlieties jaudas līmeni 160 W, ja atkausēšana notiek manuāli.

Regulāri pārbaudiet ēdienu. Procesam nepieciešamo laiku nosakiet pēc intuīcijas. Saldētus produktus plastmasas maisiņos, plastmasas plēvē vai kartona pakās var tieši likt krāsnī, ja iepakojumam nav metāla daļu (piem., metāla stieples).

Iepakojuma forma ietekmē atkausēšanas laiku. Produkti seklā iepakojumā atkausējas ātrāk nekā dziļā.

Atdaliet gabalus, kad tie sāk atkust.

Atsevišķi gabali atkausējas vieglāk.

Ja atsevišķas produkta daļas Sasilst

(piemēram, vistas kājas un spārni),

norobežojiet tās ar maziem alumīnija folijas gabaliņiem.

Kad produkts ir daļēji atkusis apgrieziet to otrādi.

Vārīts ēdiens, sautējumi un gaļas mērces labāk atkūst, ja atļaidināšanas laikā tos apmaisa.

Veicot atļaidināšanu, ieteicams ēdienu neatkausēt līdz galam, bet ļaut, lai process beidzas pēc mikroviļņu krāsns izslēgšanas.

Pabeidzot atkausēšanu pēc mikroviļņu krāsns izslēgšanas, rezultāts vienmēr ir labāks, jo temperatūra tiks vienmērīgi sadalīta visam ēdienam.

Jet defrost (Ātrā atkausēšana)

Šo funkciju izmantojiet TIKAI gaļas, zivju un putnu gaļas atkausēšanai. Ātro atkausēšanu (Jet Defrost) vajadzētu izmantot tad, ja neto svars ir no 100 g līdz 2,5 kg.

produktu svaru.

3. Piespiediet palaišanas taustiņu.

Kad pagājusi puse no atkausēšanas laikā, ierīces darbība tiek apturēta un tiks norādīts APGRIEZT ĒDIENU UZ OTRU PUSI.

- Atveriet durvis.
- Apgrieziet ēdienu uz otru pusi.
- Aizveriet durvis un atjaunojiet darbību, nospiežot Starta pogu.




PIEZĪME. ja ēdiens netiek apgriezts, mikroviļņu krāsns automātiski ieslēgsies pēc 2 min. Šādā gadījumā atkausēšanas laiks būs ilgāks.

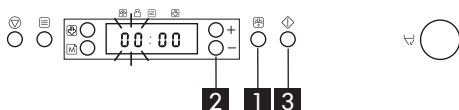
Šai funkcijai ir jāzina produkta masa. Tādā gadījumā krāsns automātiski aprēķinās laiku procedūras pabeigšanai.

- Saldēti produkti:

Ja produktu temperatūra pārsniedz par dziļas sasaldēšanas temperatūru (-18°C), produkta masu izvēlieties mazāku.

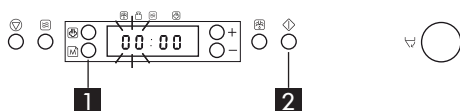
Ja produkta temperatūra ir zemāka par dziļas sasaldēšanas temperatūru (-18°C), produkta masu izvēlieties lielāku.

Produkti	Padomi
Gaļa  (100 g – 2,0 kg)	Malta gaļa, kotletes, steiki vai cepeši.
Poultry (Putnu gaļa)  (100 g – 2,0 kg)	Vesela vista, gabali vai filejas.
Zivis  (100 g – 1,5 kg)	Vesela zivs, steiks vai fileja.



1. Nospiediet Ātrās atkausēšanas pogu.
2. Nospiediet +/- pogas, lai iestādītu

Produktiem, kuri nav uzskaitīti šajā tabulā un, kuru svars ir mazāks vai lielāks par ieteikto svaru, rīkojieties saskaņā ar procedūru "Ēdiena gatavošana un uzsildīšana mikroviļņu režīmā" un atkausēšanai izvēlieties 160 W.

Atmiņa 

Atmiņas funkcija nodrošina ērtu veidu, kā ātri izvēlēties vajadzīgo iestatījumu. Atmiņas funkcijas uzdevums ir saglabāt pašreiz parādītos iestatījumus.

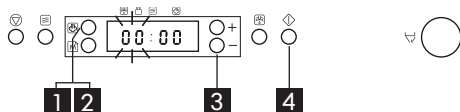
Kā aktivizēt glabātu atmiņu:

1. Nospiediet pogu „Memo” (Atmiņa).
2. Piespiediet palaišanas taustiņu.

Iestatījuma saglabāšana:

1. Atlasiet jebkuru funkciju
2. Veiciet vajadzīgos iestatījumus
3. 3 sekundes turiet nospiestu atmiņas pogu, līdz atskan skaņas signāls. Iestatījums ir saglabāts. Atmiņu ir iespējams pārprogrammēt tik reižu, cik vajadzīgs.

Pēc ierīces pievienošanas elektrotīklam vai pēc barošanas atteices, atmiņas funkcija darbosies 1 minūti; 750 W ir noklusējuma iestatījums.

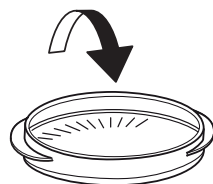
Tvaicēšana 

Izmantojiet šo funkciju tādiem produktiem kā dārzeņi un zivis.

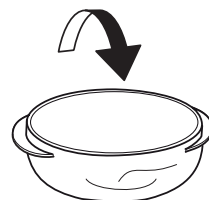
Lietojot šo funkciju, vienmēr izmantojiet komplektācijā iekļauto tvaicētāju.

1. Nospiediet Tvaicēšanas pogu.
2. Vairākkārt nospiediet tvaicēšanas pogu, lai atlasītu produktu veidu.
3. Nospiediet +/- pogas, lai iestatītu produktu svaru.
4. Piespiediet palaišanas taustiņu.

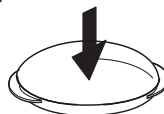
Novietojiet produktus uz tvaicēšanas režģa.



Tvaicētāja apakšpusē iepildiet 100 ml (1 dl) ūdens.



Uzlieciet vāku.



⚠ BRĪDINĀJUMS! Tvaicētājs ir paredzēts lietošanai tikai mikroviļņu režīmā. Nekad nelietojiet to ar citām krāsns funkcijām.

Lietojot tvaicētāju ar citām krāsns funkcijām, iespējami tā bojājumi.

Pirms mikroviļņu krāsns ieslēgšanas vienmēr pārlicinieties, ka rotējošā plate var brīvi griezties.

Vienmēr novietojiet tvaicētāju uz stikla grozāmās plates.

Dārzeņu gatavošana





Ielieciet dārzeņus sietā.

Apakšējā daļā ielejiet 100 ml ūdens.

Uzlieciet vāku un iestatiet laiku.

Mīksti dārzeņi, kā brokoļi un puravi, jāgatavo 2-3 minūtes.

Cietāki dārzeņi, kā burkāni un kartupeļi, jāgatavo 4-5 minūtes.

Produkti	Padomi
Kartupeļi / sakņu dārzeņi  (200 g – 800 g)	Pagatavojiet vienāda izmēra produktus. Sagrieziet dārzeņus vienādās daļās. Pēc pagatavošanas ļaujiet nostāvēties aptuveni 1–2 minūtes.
Dārzeņi (Puķkāposti un brokoļi)  (150 g – 500 g)	Pēc pagatavošanas ļaujiet nostāvēties aptuveni 1–2 minūtes.
Saldēti dārzeņi  (150 g – 500 g)	Pēc pagatavošanas ļaujiet nostāvēties aptuveni 1–2 minūtes.
Zivs fileja  (150 g – 500 g)	Izvietojiet vienmērīgi filejas uz tvaicēšanas režģa. Pārklājiet plānākās daļas vienu uz otras. Pēc pagatavošanas ļaujiet nostāvēties aptuveni 1–2 minūtes.

⚠ BRĪDINĀJUMS! Lietošanas laikā ierīce un tās atklātās daļas uzkarst. Nepieskarieties sildelementiem. Jāraugās, lai tuvumā neatrastos mazi bērni. Lietošanas laikā un pēc tam nepieskarieties ierīces sildelementiem vai iekšējām virsmām – pastāv apdegumu risks. Neļaujiet ierīcei saskarties ar audumu vai citiem viegli uzliesmojošiem materiāliem, kamēr visas detaļas nav pilnīgi atdzisušas.

BRĪDINĀJUMS! Nekarsējiet ierīcē blīvi aizvērtas burkas vai traukus.

To iekšienē radītais spiediens var izraisīt kārbas uzsprāgšanu, kā rezultātā var sabojāt ierīci.

BRĪDINĀJUMS! Ja ierīce darbojas kombinētajā režīmā, ierīces radītās temperatūras dēļ bērni drīkst to lietot tikai pieaugušo uzraudzībā.

BRĪDINĀJUMS! Šķidrums var pārsniegt vārīšanās temperatūru pat neradot acīmredzamu burbuļošānu. Tā rezultātā karstais šķidrums var pārplūst pāri trauka malām. Lai to novērstu, jārikojas šādi:

1. Neizmantojiet traukus ar taisnām malām un šauru kaklu.
2. Pirms trauka likšanas krāsnī samaisiet šķidrumu un atstājiet traukā tējkaroti.
3. Pēc uzsildīšanas ļaujiet traukam brīdi pastāvēt, vēlreiz samaisiet šķidrumu un tad uzmanīgi izņemiet trauku no krāsns.

BRĪDINĀJUMS! Pēc zīdaiņu pārtikas vai šķidrumu uzsildīšanas pudelītēs vai mazuļu traukos, pirms lietošanas samaisiet šķidrumu un pārbaudiet temperatūru.

Kā rīkoties, ja...

Problēma	Iespējamais cēlonis	Risinājums
Ierīce nestrādā.	Ierīce nav pievienota elektrotīklam.	Pārbaudiet drošinātājus un pārliecinieties, vai strāvas padeve ir ieslēgta.
	Durvis nav aizvērtas.	Pirms mikroviļņu krāsns atkārtotas ieslēgšanas atveriet tās durvis un pēc tam tās aizveriet.
Tiek parādīts paziņojums: F2, F3C, F7 vai Err2, Err3, Err5.	Krāsni konstatēts, ka radusies kļūme kādā no tās sensoriem vai tamlīdzīgi.	Atvienojiet un uzgaidiet 10 minūtes, pirms atkal pievienot ierīci elektrotīklam, tad vēlreiz mēģiniet darbināt mikroviļņu krāsni. Ja problēma nav atrisināta, sazinieties ar apkalpošanas dienestu.
Ēdiens nav vienmērīgi uzkaisis.	Ļoti plānas daļas, piemēram, visu spārnu gali nav aizsargāti.	Aizsargājiet plānākās daļas ar alumīnija foliju.
	Pārtika tiek sildīta ar pārāk augstas intensitātes jaudu.	Samaziniet jaudas līmeni.
	Rotējošā plate ir apstājusies.	Pārbaudiet, vai rotējošā plate un rotējošās plates balsts atrodas savā vietā un pārtika atrodas tās centrā, nepieskaroties nodalījuma sienām.
Ēdiens negriežas.	Rotējošā plate ir apstājusies.	Pārbaudiet, vai rotējošā plate un rotējošās plates balsts atrodas savā vietā un nodalījuma apakša ir fīra.

Pilnvarots apkalpošanas centrs

Pirms sazināties ar pilnvarotu apkalpošanas centru:

1. Mēģiniet atrisināt problēmu saviem spēkiem (skat. tabulu "Kā rīkoties, ja...").

2. Izslēdziet un ieslēdziet ierīci, lai pārbaudītu, vai problēma ir atrisināta.

Ja pēc iepriekš minētajām pārbaudēm kļūme joprojām pastāv, sazinieties ar pilnvarotu IKEA apkalpošanas dienestu.

Vienmēr norādiet:

- kļūmes veidu;
- precīzu iekārtas veidu un modeli;
- servisa numuru (skaitli, kas nominālu datu plāksnītē atrodas aiz vārda "Service"), kas atrodas krāsns nišas iekšpusē (redzams, ja durtiņas ir atvērtas);
- savu pilno adresi;
- savu tālruna numuru.

SERVICE 0000 000 00000



Ja nepieciešams remonts, lūdzu, sazinieties ar pilnvarotu IKEA apkalpošanas centru (lai būtu garantija, ka tiek izmantotas tikai oriģinālās rezerves daļas un remonts tiktu veikts pareizi).

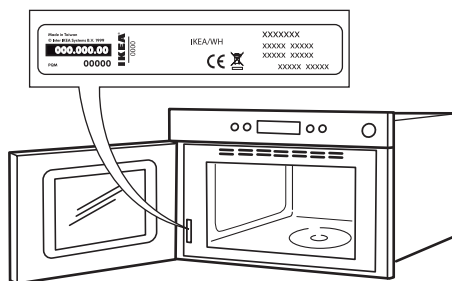
Tehniskie dati

Modeļa identifikators: MATĀLSKARE 403 687 70 MATTRADITION 603 687 69 ; 104 117 70 ; 304 117 69.	
Spriegums	220-240 V/50 Hz
Jaudas patēriņš	1300 W
Drošinātājs	10A (Apvienotajā Karalistē 13A)
Mikroviļņu izejas jauda	750 W
Ārējie izmēri (AxPxD)	394 x 595 x 320
Nodalījuma iekšējie izmēri (AxPxD)	187 x 370 x 290

Tehniskā informācija atrodas uz nominālu plāksnītes ierīces iekšpusē.

Dati par sildīšanas funkcijas veikspējas pārbaudi saskaņā ar IEC 60705.

Starptautiskā elektrotehniskā komisija, SC. 59H, ir izstrādājusi standartus salīdzinošām sildīšanas funkcijas veikspējas pārbaudēm dažādām mikroviļņu krāsnīm. Šai mikroviļņu krāsnij ieteicams izmantot šādus parametrus:



Pārbaude	Daudzums	Aptuvenais laiks	Power līmenis	Trauks
12.3.1	750 g	10 min	750 W	Pyrex 3.227
12.3.2	475 g	5 ½ min	750 W	Pyrex 3.827
12.3.3	900 g	14 min	750 W	Pyrex 3.838
13.3	500 g	2 min 40 s	Jet Defrost (Ātrā atkausēšana)	

PIEZĪME. Šī informācija paredzēta tikai kvalificētam tehniķim.

Uzstādīšana

Ierīces montāža

Uzstādot ierīci, rīkojieties atbilstoši pievienotajai uzstādīšanas pamācībai. Neļaujiet bērniem veikt ierīces montāžu. Neļaujiet bērniem būt klāt ierīces montāžas laikā. Iespējami bīstamus iesaiņojuma materiālus (plastmasas maisiņus, polistirolu u.c.) ierīces uzstādīšanas laikā un pēc tās glabājiet bērniem nepieejamā vietā. Izmantojiet aizsargcimdus visos izsaiņošanas un uzstādīšanas darbos. Ierīces pārvietošana un uzstādīšana jāveic vismaz divām personām. Pirms ierīces uzstādīšanas tai jābūt atvienotai no elektrofikla.

Pēc ierīces izsaiņošanas pārliecinieties, vai pārvadāšanas laikā tā nav bojāta. Problēmu gadījumā sazinieties ar izplatītāju vai tuvāko pēcpārdošanas apkalpošanas centru.

Pēc ierīces izsaiņošanas un pārliecinieties, ka ierīces durvis ir pilnībā aizveramas. Problēmu gadījumā sazinieties ar izplatītāju vai tuvāko pēcpārdošanas apkalpošanas centru. Lai nepieļautu bojājumus, uzstādīšanas laikā izņemiet cepeškrāni tikai no polistirēna putu pamatnes. Uzstādīšanas laikā sekojiet, lai ierīce nesabojātu barošanas kabeli.

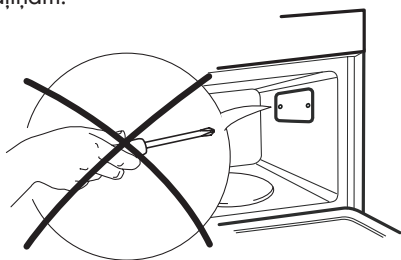
Elektrosavienojumi

Pirms pieslēgšanas elektrotīklam

Pārbaudiet vai nominālu plāksnītē norādītais spriegums atbilst mājas elektrotīkla spriegumam.

Datu plāksne atrodas uz cepeškrāsns priekšējās malas (redzama, atverot cepeškrāsns durvis).

Nenoņemiet mikroviļņu ieklūdes aizsargplāksnītes, kas atrodas krāsns nodalījuma sēnā. Tās neļauj mikroviļņu ieklūdes kanālos nonākt taukiem un ēdienu daļiņām.



Pirms uzstādīšanas pārliecinieties, ka mikroviļņu krāsns iekšpuse ir tukša. Pārbaudiet, vai ierīce nav bojāta. Pārbaudiet, vai mikroviļņu krāsns durvis cieši saskaras ar durvju balstu, un iekšējais durvju blīvējums nav bojāts. Iztukšojiet mikroviļņu krāsni un izfriet tās iekšpusi ar mīkstu, mitru drānu. Nelietojiet ierīci, ja tai ir bojāts strāvas kabelis vai kontaktdakša, ja tā nedarbojas pareizi vai tā ir bojāta vai nomesta. Neiegremdējiet ūdenī strāvas kabeli un tās kontaktdakšu. Nenovietojiet strāvas kabeli uz karstas virsmas. Tas var radīt elektriskās strāvas triecienu, aizdegšanās u.c. veida risku.

Pēc pieslēgšanas

Mikroviļņu krāsns darbojas tikai tad, ja tās durvis cieši aizvērtas.

Saskaņā ar noteikumiem ierīce ir jāiezemē. Ražotājs nav atbildīgs par jebkādiem ievainojumiem, kas nodarīti cilvēkiem vai dzīvniekiem, vai bojājumiem, kas izraisīti priekšmetiem, šīs prasības neievērošanas rezultātā.

Ražotājs neuzņemas atbildību par jebkādam problēmām, kas radušās, neievērojot šos norādījumus.

Šo norādījumu neievērošana var izraisīt riskus. Iepriekš minēto padomu un brīdinājumu neievērošanas gadījumā ražotājs neuzņemas nekādu atbildību par cilvēku vai dzīvnieku traumām un mantas bojājumiem.

UZMANĪBU: Ierīci nav paredzēts darbināt ar ārēju taimeru vai atsevišķu tālvadības sistēmu.

Pēc ierīces uzstādīšanas tās elektriskās sistēmas detaļas nedrīkst būt pieejamas lietotājam.

Lai ierīces uzstādīšana atbilstu spēkā esošiem drošības noteikumiem, jāizmanto omnipolāru slēdzi, kur minimālā atstarpe starp kontaktiem ir 3 mm.

BRĪDINĀJUMS: Elektrības kabelim jābūt pietiekami garam, lai iebūvētu ierīci varētu ērti pievienot elektrotīklam.

Nevelciet aiz ierīces elektroapgādes kabeļa. Ja elektrības vads ir bojāts, nomainiet to ar identisku vadu. Elektrības vadu drīkst nomainīt tikai kvalificēts speciālists saskaņā ar ražotāja norādījumiem un spēkā esošajiem drošības noteikumiem. Sazinieties ar autorizētu servisa centru.

Nelietojiet ierīci, ja tai ir bojāts strāvas kabelis vai kontaktdakša, ja tā nedarbojas pareizi vai tā ir bojāta vai nomesta.

Neiegremdējiet ūdenī strāvas kabeli un tās kontaktdakšu. Nenovietojiet strāvas kabeli uz karstas virsmas.

Nepieskarieties ierīcei ar mitrām ķermeņa daļām un nelietojiet to, ja jums ir basas kājas.

Ja ierīces kontaktdakša neder rozetē (ja ierīce ar tādu ir aprīkota), sazinieties ar kvalificētu tehniķi..

Neizmantojiet pagarinātājus vai vairāk spraudņu kontaktligzdas, vai adapterus. Nepieslēdziet ierīci rozetei, ko iespējams vadīt ar tālvadības pultī.

Vides apsvērumi

⚠ BRĪDINĀJUMS! Neapmācīti cilvēki nedrīkst veikt krāsns apkopi un labošanu, kas ietver vāku noņemšanu, kuri aizsargā pret mikroviļņu enerģijas starojumu.

⚠ BRĪDINĀJUMS! Ja mikroviļņu krāsns netiks uzturēta tīra, tās virsma var tikt bojāta, kas savukārt var ietekmēt ierīces ekspluatācijas ilgumu un, iespējams, radīt bīstamu situāciju.

⚠ BRĪDINĀJUMS! Ir jāveic regulāra krāsns tīrīšana un jāatbrīvojas no ēdienu atliekām.

⚠ BRĪDINĀJUMS! Pārlicinieties, ka pirms apkopes darbību veikšanas ierīce ir izslēgta un atvienota no strāvas padeves – pastāv strāvas trieciena risks. Nekad nelietojiet tvaika tīrīšanas iekārtu.

⚠ BRĪDINĀJUMS! Nelietojiet raupjus, abrazīvus tīrīšanas līdzekļus vai metāla skrāpjus cepeškrāsns durvju stikla tīrīšanai, jo tie var saskrāpēt virsmu, kā rezultātā var saplaisāt stikls.

⚠ Pirms ierīces tīrīšanas un apkopes tā ir jāatdzesē – pastāv apdedzināšanās risks. - pastāv apdedzināšanās risks

⚠ BRĪDINĀJUMS! Pirms spuldzītes nomainas pārlicinieties, ka ierīce ir izslēgta – pastāv strāvas trieciena risks.

Iepakošanas materiālu utilizācija

Iepakošanas materiāls ir 100 % pārstrādājams un apzīmēts ar atbilstošās pārstrādes simbolu.



Tādēļ dažādas iepakošanas daļas jāutilizē atbildīgi un saskaņā ar vietējiem atkritumu apsaimniekošanas noteikumiem.

Mājsaimniecības ierīču nodošana metāllūžņos

Šī ierīce ir izgatavota no pārstrādājamiem un atkārtoti izmantojamiem materiāliem. Utilizējiet to saskaņā ar vietējiem atkritumu apsaimniekošanas noteikumiem. Plašāku informāciju par lietotu mājsaimniecības ierīču apstrādi, atjaunošanu un pārstrādi varat iegūt vietējā kompetentajā iestādē, pie atkritumu savākšanas pakalpojumu sniedzējiem vai veikalā, kur ierīci iegādājāties. Šī ierīce ir marķēta saskaņā ar Eiropas Direktīvu 2012/19/ES par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem (EELIA). Nodrošinot šīs ierīces pareizu utilizāciju, varat novērst iespējamo negatīvo vides un cilvēka veselības apdraudējumu.



Simbols uz izstrādājuma vai komplektācijā iekļautajiem dokumentiem norāda, ka šo ierīci nevar izmest sadzīves atkritumos, bet tā ir jānodod pārstrādei elektrisko un elektronisko ierīču savākšanas centrā.

Ieteikumi enerģijas taupīšanai

Uzkarsējiet krāsni tikai līdz tai temperatūrai, kas norādīta receptē. Izmantojiet tumši lakotas vai emaljētas cepešpannas un traukus, jo tie daudz labāk absorbē karstumu. Ēdiens, kam nepieciešama ilgāka gatavošana, turpinās cepties arī pēc cepeškrāsns izslēgšanas.



IKEA GARANTIJA

Cik ilgi spēkā ir IKEA garantija?

Šī garantija ir spēkā piecus gadus no ierīces iegādes datuma IKEA tirdzniecības vietā. Pirkuma pierādījums ir oriģinālais pirkuma čeks. Ja tiek veikta garantijas apkope/remonts, ierīces garantijas laiks netiek pagarināts.

Kurš veiks apkopi/remontu?

IKEA pakalpojumu sniedzējs nodrošinās apkopi/remontu, veicot apkopes/remonta darbības pats vai ar pilnvarota apkopes/remonta partneru tīkla palīdzību.

Ko aptver šī garantija?

Šī garantija, sākot no iegādes datuma IKEA tirdzniecības vietā, aptver ierīces kļūmes, kas radušās bojātas konstrukcijas vai materiālu dēļ. Šī garantija attiecas tikai uz mājas (neprofesionālu) izmantošanu. Izņēmumi norādīti zem virsraksta "Uz ko neattiecas šī garantija?" Garantijas periodā tiks segti kļūdas novēršanas izdevumi, piemēram, remonta, detaļu, darba un transportēšanas izmaksas, ja ierīce būs pieejama remontam bez īpašiem izdevumiem. Uz šiem nosacījumiem attiecas ES vadlīnijas (Nr. 99/44/EK) un attiecīgie vietējie noteikumi. Nomainītās daļas kļūst par IKEA īpašumu.

Ko IKEA darīs, lai atrisinātu problēmu?

IKEA ieceltais pakalpojumu sniedzējs izpētīs izstrādājumu un pēc saviem ieskatiem izlems, vai uz to attiecas šī garantija. Ja pakalpojumu sniedzējs izlems, ka uz ierīci attiecas garantija, tad IKEA pakalpojumu sniedzējs vai tā pilnvarots pakalpojumu partneris (pats nodrošinot pakalpojumu), pēc saviem ieskatiem vai nu salabos izstrādājumu ar trūkumiem, vai nu aizstās to ar tādu pašu vai līdzvērtīgu ierīci.

Uz ko neattiecas šī garantija?

- Uz parastu nolietojumu un novecošanos.
- Uz tīši vai neuzmanības dēļ radītiem bojājumiem, uz bojājumiem, kas radīti lietošanas norādījumu neievērošanas dēļ, nepareizas uzstādīšanas vai

pievienošanas nepareizam spriegumam dēļ, uz bojājumiem, kas radušies ķīmiskas vai elektroķīmiskas reakcijas, rūsas, korozijas dēļ vai uz ūdens bojājumiem, tai skaitā, bet ne tikai uz bojājumiem, kas radušies pārlieta kaļķa daudzuma dēļ ūdens padevē, uz bojājumiem, kas radušies nelabvēlīgu vides apstākļu dēļ.

- Uz palīgmateriāliem, ieskaitot baterijas un lampiņas.
- Uz nefunkcionālām un dekoratīvām daļām, kas neietekmē normālu ierīces lietošanu, ieskaitot jebkādus skrāpējumus un krāsas izmaiņas.
- Uz nejausiem bojājumiem, kas radušies ar ierīci nesaistītu priekšmetu vai vielu dēļ, kā arī uz filtru, noteksystemu vai ziepju atvilktnu tīrīšanu.
- Uz bojājumiem, kas radušies šādām daļām: keramiskais stikls, piederumi, trauku un galda piederumu grozi, padeves un notekcaurules, lampiņas un lampiņu pārsegi, ekrāni, pogas, ietvari un ietvaru detaļas. Ja vien nav pierādāms, ka šie bojājumi radušies ražošanas kļūmju dēļ.
- Tad, kad tehniskā darbinieka apmeklējuma laikā nav atrast bojājums.
- Uz remontu, ko nav veikuši ieceltie pakalpojuma sniedzēji un/vai pilnvarots līgumpartneris vai tad, ja nav izmantota oriģinālās detaļas.
- Uz remontu, kas bijis jāveic nepareizas vai specifiskajai neatbilstošas uzstādīšanas dēļ.
- Uz ierīces izmantošanu, piemēram, profesionāliem mērķiem, nevis mājsaimniecībā.
- Uz bojājumiem, kas radušies transportēšanas dēļ. Ja klients transportē izstrādājumu uz savu mājokli vai citu adresi, IKEA neatbild par jebkādiem bojājumiem, kas varētu rasties transportēšanas laikā. Ja izstrādājuma piegādi uz klienta piegādes adresi veic

IKEA, tad bojājumus, kas izstrādājumam radušies šīs piegādes laikā, novērsīs IKEA.

- Uz IKEA ierīces sākotnējās uzstādīšanas izmaksām.
Ja IKEA ieceltais pakalpojumu sniedzējs vai tā pilnvarotais pakalpojumu partneris labo vai maina ierīci saskaņā ar šo garantiju, ieceltais pakalpojumu sniedzējs vai tā pilnvarotais pakalpojumu partneris, ja nepieciešams, atkārtoti uzstādīs salaboto vai jauno ierīci.

Šie ierobežojumi neattiecas uz kvalificēta speciālista atbilstoši veiktu darbu, kurā izmantotas oriģinālās detaļas, lai pielāgotu ierīci citas ES valsts tehniskās drošības specifikācijām.

Kā tiek piemēroti valsts tiesību akti

IKEA garantija nodrošina specifiskas likumiskas tiesības, kas atbilst vai pārsniedz visas vietējās tiesiskās prasības. Taču šie nosacījumi nekādā veidā neierobežo vietējos tiesību aktos noteiktās patērētāju tiesības.

Piemērošanas teritorija

Attiecībā uz ierīcēm, kas iegādātas kādā no ES valstīm un pārvietotas uz kādu citu ES valsti tiks piemēroti tādi pakalpojumi, kas atbilst jaunās valsts parastajiem garantijas nosacījumiem.

Pienākums veikt apkopi/remontu garantijas ietvaros pastāv tikai tad, ja ierīce atbilst un ir uzstādīta atbilstoši šādiem nosacījumiem:

- tās valsts tehniskajām specifikācijām, kurā veikts garantijas pieprasījums;
- montāžas norādījumiem un lietotāja rokasgrāmatas drošības informācijai.

Specializētie IKEA ierīču PĒCPĀRDOŠANAS APKALPOŠANAS CENTRI

Lūdzam nekavējoties sazināties ar IKEA iecelto pēcpārdošanas pakalpojumu sniedzēju, lai

- saskaņā ar šo garantiju veiktu apkalpošanas pieprasījumu;
- lūgtu paskaidrojumus par IKEA ierīces uzstādīšanu šai ierīcei paredzētajās

IKEA virtuves mēbelēs;

- lūgtu paskaidrojumus par IKEA ierīces funkcijām.

Lai nodrošinātu, ka tiek sniegta vislabākā palīdzība, pirms sazināties ar mums lūdzam izlasīt montāžas norādījumus un/vai lietotāja rokasgrāmatu.

Kā ar mums sazināties, ja nepieciešami mūsu pakalpojumi



Pilnu IKEA iecelto pēcpārdošanas pakalpojumu sniedzēju sarakstu ar to darbības valstu telefona numuriem lūdzam skatīt šīs rokasgrāmatas pēdējā lappusē.

- i** **Lai pakalpojumu sniegtu pēc iespējas ātrāk, iesakām izmantot šajā rokasgrāmatā attiecīgajai valstij norādītos telefona numurus. Vienmēr, lūdzot palīdzību attiecībā uz kādu ierīci, nosauciet numurus, kas norādīti attiecīgās ierīces bukletā. Vienmēr nosauciet arī IKEA artikula numuru (8 ciparu kods) un 12 ciparu servisa numuru, kas atrodas uz ierīces nominālu plāksnītes.**

i **SAGLABĀJIET PIRKUMA ČEKU!**

Tas ir jūsu pirkuma pierādījums un vajadzīgs, lai veiktu garantijas pieprasījumu. Čekā ir norādīts arī IKEA nosaukums un artikula numurs (8 ciparu kods) katrai iegādātajai ierīcei.

Vai vajadzīga papildu palīdzība?

Ja radušies vēl kādi papildu jautājumi, kas nav saistīti ar mūsu ierīču pēcpārdošanas apkalpošanas dienestu, lūdzam sazināties ar tuvāko IKEA veikala zvanu centru. Pirms sazināties ar mums iesakām rūpīgi izlasīt ierīces dokumentāciju.

Turinys

Saugos informacija	37	Techniniai duomenys	47
Gaminio aprašymas	40	Įrengimas	47
Valdymo skydelis	41	Elektros prijungimas	48
Kasdienis naudojimas	41	Aplinkos apsauga	49
Ką daryti, jei...	46	IKEA GARANTIJA	50

Saugos informacija

Prieš naudodami prietaisą, perskaitykite šias saugos instrukcijas. Išsaugokite jas ateičiai.

Šiame vadove ir ant prietaiso pateikti svarbūs saugos perspėjimai, kuriuos būtina perskaityti ir visada laikytis.

Gamintojas neprisiima atsakomybės, jei nėra laikomasi šių saugos instrukcijų, prietaisas naudojamas netinkamai arba neteisingai nustatomi valdymo įtaisai.

⚠ Labai maži vaikai (0–3 metų) turi būti saugiu atstumu nuo prietaiso. Vyresni vaikai (3–8 metų) turi būti saugiu atstumu nuo prietaiso, nebent visą laiką yra prižiūrimi. Šį prietaisą gali naudoti vaikai nuo 8 metų ir vyresni bei asmenys, turintys psichinį, jutiminį ar protinį neįgalumą arba tie, kuriems trūksta patirties arba žinių, jeigu jie yra prižiūrimi ir instruktuojami apie saugų prietaiso naudojimą ir supranta su tuo susijusius pavojus. Neleiskite vaikams žaisti su prietaisu. Neprižiūrimi vaikai neturėtų valyti ir prižiūrėti prietaiso.

⚠ **ISPĖJIMAS** Jeigu durelės ar durelių tarpikliai pažeisti, krosnelės negalima naudoti, kol ji nebus suremontuota – galite susižeisti.

⚠ **ISPĖJIMAS** Skysčių ir maisto negalima šildyti sandariai uždarytuose induose – jie gali sprogti, šildant gėrimus galimas uždelstas užvirimas išsiliejant skysčiui, reikia būti atsargiems pernešant indą – galima nusideginti.

⚠ Mikrobangų krosnelė skirta šildyti maistą ir gėrimus. Nedžiovinkite maisto ar drabužių bei nešildykite šildomųjų kompresų, šlepečių, kempinių ar panašių daiktų – galimas gaisro pavojus. Kai šildote maistą plastikiniuose ar popieriniuose induose, nepalikite krosnelės be priežiūros – galimas gaisro pavojus.

⚠ Maitinimo buteliukų ir kūdikių maisto indelių turinį reikia išmaišyti ar pakratyti ir patikrinti temperatūrą – galima nusideginti. Nekaitinkite kiaušinių su lukštu ar sveikų kietai virtų kiaušinių – galimas sprogimas.

⚠ Naudokite tik gaminimui mikrobangų krosnelėse tinkamus indus. Nenaudokite metalinių indų – galite susižeisti.

⚠ Naudokite tik šiai krosnei rekomenduojamą temperatūros zoną – galimas gaisro pavojus.

⚠ Jei pastebite dūmus, išjunkite prietaisą arba atjunkite jį nuo elektros tinklo ir jokiū būdu neatidarykite durelių; palaukite, kol užges ugnis ar dūmai.

⚠ Jei prietaisas sumontuotas 850 mm arba didesniu atstumu nuo grindų, išimdami indus būkite atsargūs, kad neapverstumėte sukamojo padėklo – galite susižeisti.

⚠ Mikrobangų krosnelės nenaudokite kepimui riebaluose, nes neįmanoma reguliuoti aliejaus temperatūros.

⚠ Gaminant mikrobangomis negalima naudoti metalinių indų maistui ar gėrimams.

⚠ Nenuimkite mikrobangų įleidimo angos apsauginių plokščių, kurios yra krosnelės ertmės sienelės šone (tik tam tikruose modeliuose). Šios plokštės neleidžia riebalams ir maisto dalelėms patekti į mikrobangų įleidimo angos kanalą.

LEISTINAS NAUDOJIMAS

⚠ **PERSPĖJIMAS:** Prietaisas nėra pritaikytas valdyti naudojant išorinį perjungimo įtaisą, pvz.,

laikmatį, arba atskirą nuotolinio valdymo sistemą.

⚠ Šis prietaisas skirtas naudoti namuose ir panašiose patalpose, pavyzdžiui: parduotuvių, biurų ir kitų įstaigų darbuotojų virtuvėse; gyvenamuosiuose namuose–ūkiuose; viešbučiuose, moteliuose, nakvynės vietose, kur patiekiami pusryčiai (angl. „Bed and Breakfast“), bei kitose apgyvendinimo įstaigose.

⚠ Šis prietaisas nėra skirtas profesionaliam naudojimui. Prietaiso nenaudokite lauke.

ĮRENGIMAS

⚠ Prietaisą perkelti ir įrengti turi du ar daugiau žmonių. Priešingu atveju galite susižeisti. Mūvėkite apsaugines pirštines, kai išpakuojate ir montuojate prietaisą. Priešingu atveju galite įsijauti.

⚠ Įrengimą, taip pat prijungimo prie vandentiekio (jei reikia), elektros tinklo ir remonto darbus turi atlikti kvalifikuotas technikas. Prietaisą remontuoti ar jo dalis keisti galima tik tuo atveju, jei tai nurodyta naudotojo vadove. Pasirūpinkite, kad montavimo vietoje nebūtų vaikų. Išpakavę prietaisą, patikrinkite, ar jis nebuvo pažeistas pervežimo metu. Jei kyla problemų, kreipkitės į prekybos atstovą arba artimiausią techninės priežiūros centrą. Įrengus prietaisą,

pakuotės medžiagas (plastiką, polistireno dalis ir pan.) laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje, kad nekiltų uždusimo pavojus. Prieš vykdant bet kokius įrengimo darbus, prietaisą būtina išjungti iš elektros tinklo, kad nekiltų elektros smūgio pavojus. Pasirūpinkite, kad montuojant, prietaisas nepažeistų maitinimo laido. Priešingu atveju gali kilti gaisro ar elektros smūgio pavojus. Prietaisą įjungti galima tik baigus įrengimo darbus.

⚠ Šis prietaisas skirtas montuoti į baldus. Nenaudokite jo kaip atskirai stovinčio prietaiso ir nemontuokite spintelėje. Išpakavę prietaisą patikrinkite, ar tinkamai užsidaro prietaiso durelės. Jei kyla problemų, kreipkitės į prekybos atstovą arba artimiausią techninės priežiūros centrą.

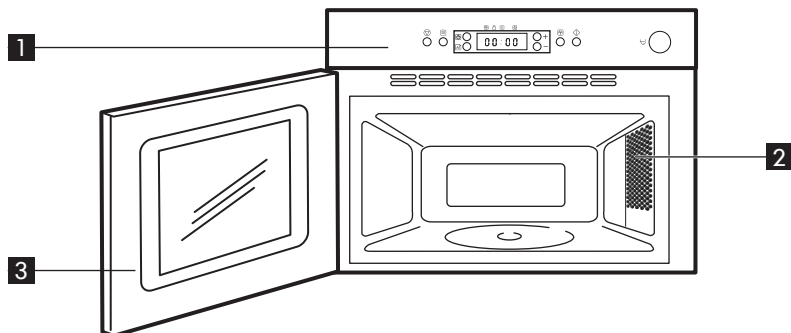
ĮSPĖJIMAI DĖL ELEKTROS

⚠ Prietaisą reikia sumontuoti taip, kad jį būtų galima išjungti iš elektros tinklo ištraukus maitinimo laido kištuką arba iki elektros lizdo pagal sujungimų taisyklės sumontuotu daugiapoliu jungikliu ir prietaisas turi būti įžemintas pagal nacionalinius elektros saugos standartus.

⚠ Nenaudokite ilginamųjų laidų, tinklo lizdo skirstytuvų ir adapterių. Prietaisą įrengus, jo elektros komponentai turi būti nepasiekiami naudotojui. Prietaiso nenaudokite, jei jūsų kūnas yra drėgnas arba esate basi. Šio prietaiso nenaudokite, jei pažeistas jo maitinimo laidas arba kištukas, jei prietaisas veikia netinkamai arba jei jis yra pažeistas ar buvo numestas.

⚠ Jei maitinimo laidas pažeistas, jį tokiu pačiu turi pakeisti gamintojas, jo įgaliotas techninės priežiūros darbuotojas ar kitas kvalifikuotas asmuo – taip išvengsite elektros smūgio pavojaus.

Gaminio aprašymas



1 Valdymo skydelis

2 Kameros lemputė

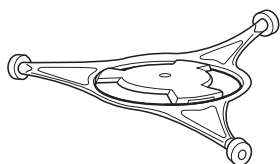
3 Durelės

Priedai

Sukamojo padėklo atrama

Stiklinis sukamasis padėklas

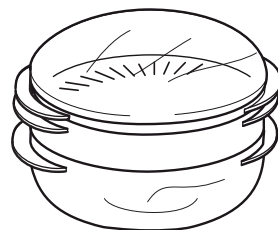
Garpuodis



x1



x1



x1

Bendrojo pobūdžio

Rinkoje parduodama įvairių priedų. Prieš pirkdami priedą įsitikinkite, kad jis tinka naudoti mikrobangų krosnelėje.

Prieš gamindami maistą įsitikinkite, kad jūsų naudojami indai tinka naudoti mikrobangų krosnelėje ir praleidžia mikrobangas.

Dėdami maistą ir indus į mikrobangų krosnelę pasirūpinkite, kad jie nesiliestų su krosnelės vidinėmis sienelėmis.

Tai ypač svarbu tuo atveju, jei priedai pagaminti iš metalo arba turi metalinių dalių.

Jei krosnei veikiant metalo turintys indai susiliestų su krosnelės vidine sienele, gali kilti žiežirbų ir krosnelė gali būti pažeista.

Prieš įjungdami krosnelę visada patikrinkite, ar sukamasis padėklas gali laisvai sukstis.

Sukamojo padėklo atrama

Po stikliniu sukamuoju padėklu naudokite sukamojo padėklo atramą. Ant sukamojo padėklo atramos nedėkite jokių kitų indų.

- Krosnelėje sumontuokite sukamojo padėklo atramą.

Stiklinis sukamasis padėklas

Stiklinį sukamąjį padėklą naudokite gamindami visais būdais. Jis surenka sulčių tiškalus ir maisto daleles, kurios kitaip suteptų ir užterštų krosnelės vidų.

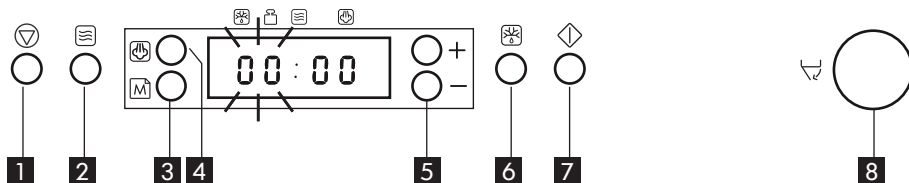
- Stiklinį sukamąjį padėklą padėkite ant sukamojo padėklo atramos.

Garpuodis

Garpuodį naudokite su dubeniu su skylutėmis žuviai, daržovėms ir bulvėms gaminti.

Garpuodį visada dėkite ant stiklinio sukamojo padėklo.

Valdymo skydelis



- | | |
|---|---|
| <p>1 Sustabdymo mygtukas</p> <p>2 Maitinimo mygtukas</p> <p>3 Atminties mygtukas</p> <p>4 Garų mygtukas</p> <p>5 + / - mygtukas (naudokite šį mygtuką laikui ir svoriui nustatyti)</p> | <p>6 Spartaus atitirpdymo mygtukas</p> <p>7 Paleidimo mygtukas</p> <p>8 Durelių mygtukas (naudokite šį mygtuką durelėms atidaryti)</p> |
|---|---|

Kasdienis naudojimas

Paleidimo apsauga / Mygtukų užraktas

Ši automatinė apsauginė funkcija suaktyvinama po vienos minutės, krosnelėi vėl pradėjus veikti „budėjimo veikseną“. (Krosnelė budėjimo režimu veikia tada, kai rodomas 24 valandų laikrodis arba, jei laikrodis nenustatytas ir ekrane tarp skaičių rodomi du maži taškeliai).

Dureles reikia atidaryti ir uždaryti, pavyzdžiui, įdedant maisto produktus, prieš suveikiant apsauginiam užraktui. Neuždarius durelių, ekrane pasirodys žodis „DOOR“.

Gaminimo pristabdymas arba sustabdymas

Gaminimo pristabdymas:
Norint patikrinti, pasukti ar išmaišyti maistą, gaminimą galima pristabdyti atidarant dureles. Nustatymas veiks 10 minučių. Gaminimo tęsimas:

Uždarykite dureles ir paspauskite paleidimo mygtuką VIENĄ KARTĄ. Gaminimas bus tęsimas nuo pristabdymo taško.

Paspaudus paleidimo mygtuką DU KARTUS, laikas prailginamas 30 sekundžių.

Jei nenorite toliau gaminti:

Išimkite maistą, uždarykite dureles ir paspauskite SUSTABDYMO mygtuką.

Pasibaigus gaminimo laikui, 10 minučių kartą per minutę pasigirs trumpas garsinis signalas. Norėdami išjungti signalą, paspauskite sustabdymo mygtuką arba atidarykite dureles.

PASTABA: jei pasibaigus gaminimo laikui durelės bus atidarytos ir vėl uždarytos, nustatymai veiks 60 sekundžių.

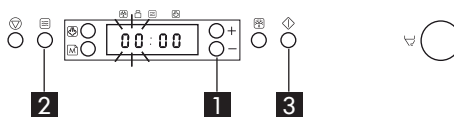
Aušinimas

Kai funkcija baigia veikti, krosnelėje įsijungia aušinimo procedūra. Tai normalu.

Pasibaigus šiai procedūrai, krosnelė automatiškai išsijungia.

Virtuvės laikmatis

Šią funkciją naudokite tada, kai reikia virtuvės laikmačio laikui tiksliai matuoti įvairiems tikslams, pavyzdžiui, virti kiaušiniams arba kildinti tešlai prieš keptant kepinį.



1. Norimą laiką nustatysite paspaudę mygtukus „+ / -“.
2. Paspauskite maitinimo mygtuką keletą

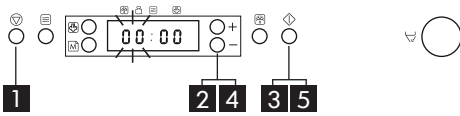
kartų, kad maitinimo rodmuo būtų 0 W.

3. Paspauskite paleidimo mygtuką.

Pasibaigus nustatytam laikui, pasigirs garsinis signalas.

Laikrodis

Nustatydami laikrodį laikykite dureles atidarytas. Taip turėsite 5 minutes laikrodžiui nustatyti. Kitaip kiekvieną veiksmą reikės atlikti per 60 sekundžių.



1. Stop mygtuką spauskite (3 sekundes) tol, kol ims mirksėti kairysis skaitmuo (valandų skaitmuo).
2. Spaudinėdami mygtukus +/- nustatykite valandas.
3. Paspauskite paleidimo mygtuką. (Du minutes rodantys skaičiai dešinėje ims mirksėti).
4. Spaudinėdami mygtukus +/- nustatykite minutes.
5. Dar kartą paspauskite paleidimo mygtuką.

Dabar laikrodis nustatytas ir veikia.

PASTABA: Pirmą kartą įjungus prietaisą į elektros tinklą arba įvykus elektros tiekimo pertrūkį, ekranas bus tuščias. Jei laikrodis nenustatytas, ekranas bus tuščias tol, kol nustatysite gaminimo trukmę.

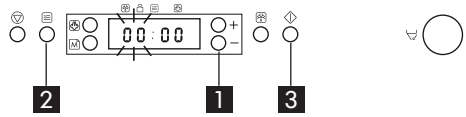
Jei norite, kad laikrodis ekrane nebebūtų rodomas, tiesiog spauskite sustabdymo mygtuką 3 sekundes, o tada paspauskite jį dar kartą.

Norėdami vėl matyti laikrodį, atlikite anksčiau aprašytą procedūrą.

Gaminimas ir šildymas mikrobangomis



Šią funkciją naudokite įprastam gaminimui ir šildymui, pavyzdžiui, daržovių, žuvies, bulvių ir mėsos.



1. Laiką nustatysite mygtukais „+/-“.
2. Paspauskite maitinimo mygtuką keletą kartų, kad nustatytumėte galingumą.
3. Paspauskite paleidimo mygtuką.

Pasidėjus gaminimo procesui:

paspaudžiant paleidimo mygtuką laiką galima ilginti 30 minučių žingsniais.

Kiekvieną kartą paspaudus, laikas pailgėja 30 sekundžių. Laiką taip pat galite pailginti arba sutrumpinti paspausdami mygtukus „+/-“.

Paspaudus maitinimo mygtuką, taip pat galima pakeisti galingumo lygį. Paspaudus pirmą kartą bus parodytas šiuo metu nustatytas galingumo lygis. Paspauskite maitinimo mygtuką keletą kartų, kad nustatytumėte galingumo lygį.

Jei norite, gaminimo metu galite keisti bet kuriojus nustatymus.

Galingumo lygis

Tik mikrobangos	
Galingumas	Rekomenduojamas naudojimas:
750 W	Gėrimų, vandens, skaidrių sriubų, kavos, arbatos ar kitų maisto produktų su dideliu kiekiu vandens šildymas. Jei maiste yra kiaušinių arba grietinės, nustatykite mažesnę galingumą. Žuvies, daržovių, mėsos ir t.t. gaminimas.
500 W	Rūpestingesnis gaminimas, pvz., daug baltymų turinčių padažų, sūrio ir kiaušinių patiekalų, taip pat troškinių užbaigimas.
350 W	Troškinių troškinimas, sviesto lydymas.
160 W	Atitirpinimas. Sviesto, sūrių minkštinimas. Ledų suminkštinimas.
0 W	Tik naudojant laikmatį.

Spartus pašildymas



Ši funkcija skirta greit pašildyti maisto produktams, turintiems didelį kiekį vandens, pavyzdžiui, skaidrioms sriuboms, kavai ar arbatai.

Paspauskite, kad automatiškai būtų nustatytas aukščiausias mikrobangų galingumo lygis, o gaminimo laikas nustatytas 30 sekundžių. Kiekvieną kartą paspaudus, laikas pailgėja 30 sekundžių. Funkcijai pradėjus veikti, laiką taip pat galite pailginti arba sutrumpinti paspausdami mygtukus „+/-“.

Rankinis atitirpymas

Norėdami atitirpdyti rankiniu būdu, vadovaukitės procedūra „Gaminimas ir šildymas mikrobangomis“ ir nustatykite 160 W galingumo lygį.

Reguliariai patikrinkite maisto produktą. Su patirtimi įgysite žinių, kiek trunka atitirpdyti įvairių kiekių produktų.

Šaldytą maistą, supakuotą plastikiniuose maišeliuose, plastiko plėvelėje ar kartono pakuotėse, galima dėti tiesiai į krosnelę, jeigu pakuotė neturi metalinių dalių (pvz. vielinių spaustukų).

Nuo pakuotės formos priklauso atitirpymo laikas. Maistas plokščiose pakuotėse atitirpsta greičiau negu giliose dėžėse.

Kai dalys pradeda atitirpti, jas vieną nuo kitos atskirkite.

Atskiri gabalai atitirpsta greičiau.

Jei kai kurios maisto produktų dalys pernelyg sušyla (vištos šlaunelių ar sparnelių galai), uždenkite jas nedidelėmis aliuminio folijos skiautelėmis.

Didelius mėsos su kaulais gabalus praėjus pusei nustatytos atitirpinimo trukmės apskukite.

Virtas maistas, troškiniai ir mėsos padažai geriau atitirpsta juos pamaišant.

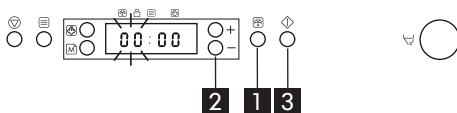
Atliekant atitirpymą, geriau maisto

produktą atitirpdyti mažiau ir leisti šiam procesui baigtis produkto laikymo metu. Leidus produktui atitirpti laikymo metu galima pasiekti geresnių rezultatų, nes tada temperatūra maiste pasiskirsto vienodai.

Spartus atitirpymas

Naudokite šią funkciją TIK mėsai, žuviai ir paukštienai atitirpdyti.

Spartaus atitirpymo funkciją galima naudoti tik tada, jei produkto svoris yra nuo 100 g iki 2 kg.



1. Paspauskite spartaus atitirpymo mygtuką.
2. Maisto produktų svorį nustatysite mygtukais „+ / -“.
3. Paspauskite paleidimo mygtuką.

Praėjus pusei atitirpymo laiko, krosnelė nustos veikusi ir paragins jus APVERSTI MAISTĄ.




- Atidarykite dureles.
- Apverskite maistą.
- Uždarykite dureles ir krosnelę vėl paleiskite paspausdami paleidimo mygtuką.

PASTABA: Jei maistas neapverčiamas, po 2 minučių krosnelė automatiškai ima vėl veikti. Tokiu atveju atitirpymo laikas bus ilgesnis.

Šios funkcijos veikimui reikalingas maisto produkto svoris. Tada krosnelė automatiškai apskaičiuos laiką, reikalingą šiai procedūrai atlikti.

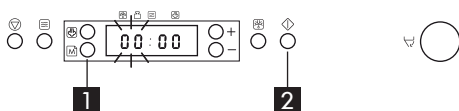
- Užšaldyti produktai:

Jei produkto temperatūra aukštesnė negu gilaus užšaldymo temperatūra (-18 °C), parinkite mažesnio svorio produktą. Jei produkto temperatūra žemesnė negu gilaus užšaldymo temperatūra (-18 °C), parinkite didesnio svorio produktą.

Maisto produktas	Patarimai
Mėsa  (100 g - 2.0 Kg)	Malta mėsa, pjaustiniai, žlėgtainiai arba kepsniai.
Paukštiena  (100 g - 2.0 Kg)	Visa vištiena, gabalėliai arba filė.
Žuvis  (100 g - 1.5 Kg)	Visa, žlėgtainiai arba filė.

Jei naudojate maistą, kuris neįrašytas šioje lentelėje arba jei naudojamo maisto svoris yra didesnis arba mažesnis nei rekomenduojama, vadovaukitės procedūra „Gaminimas ir šildymas mikrobangomis“, o atitirpymui nustatykite 160 W galią.

Atmintis



Atminties funkcija suteikia galimybę greitai rasti norimus nustatymus.

Atminties funkcijos paskirtis – įrašyti į atmintį šiuo metu rodomą nustatymą.

Kaip suaktyvinti atmintyje išsaugotus nustatymus:

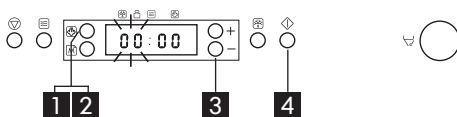
1. Paspauskite atminties mygtuką.
2. Paspauskite paleidimo mygtuką.

Kaip įrašyti nustatymą:

1. Parinkite bet kokią funkciją
2. Nustatykite reikiamus nustatymus
3. Laikykite nuspaudę atminties mygtuką 3 sekundes, kol išgirsite garsinį signalą. Nustatymai įrašyti. Galite perrašyti atmintį tiek kartų, kiek norite.

Prietaisą įjungus į elektros tinklą arba įvykus elektros tiekimo pertrūkiui, atminties funkcija bus išsaugojusi 1 minutę ir 750 W (numatytieji nustatymai).

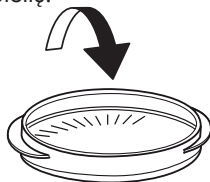
Garai



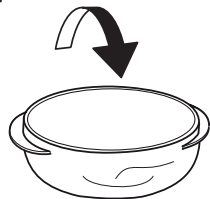
Šią funkciją naudokite daržovėms ir žuviai. Kai naudojate šią funkciją, visada naudokite garpuodį.

1. Paspauskite garų mygtuką.
2. Paspauskite garų mygtuką keletą kartų, kad nustatytumėte maisto klasę.
3. Maisto produktų svorį nustatysite mygtukais „+ / -“.
4. Paspauskite paleidimo mygtuką.

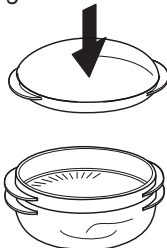
Maisto produktus padėkite ant gaminimo garuose grotelių.



Į apatinę garpuodžio dalį įpilkite 100 ml (1 dl) vandens.



Uždenkite dangčiu.







⚠ PERSPĖJIMAS! Garpuodis skirtas naudoti tik gaminant mikrobangomis! Niekada jo nenaudokite su kitomis funkcijomis.

Naudojant garpuodį su bet kokia kita funkcija, gali atsirasti pažeidimų. Prieš įjungdami krosnelę visada patikrinkite, ar sukamasis padėklas gali laisvai sukėti, ar garpuodį visada dėkite ant stiklinio sukamojo padėklo.

Daržovių gaminimas

Daržoves sudėkite į dubenį su skylutėmis. Į apatinę dalį įpilkite 100 ml vandens. Uždenkite dangčiu ir nustatykite laiką. Minkštoms daržovėms, pvz. brokoliams ar porams, pagaminti reikia 2–3 min. Kietesnėms daržovėms, pvz. morkoms ar bulvėms, pagaminti reikia 4–5 min.

Maisto produktas	Patarimai
Bulvės / šakniavaisiai  (150 g - 200 g)	Naudokite vienodo dydžio. Daržoves supjaustykite vienodo dydžio gabalais.
Daržovės (Žiedinis kopūstas ir brokolis)  (150 g - 500 g)	Baigę gaminti, leiskite 1–2 minutes nusistovėti.
Šaldytos daržovės  (150 g - 500 g)	Baigę gaminti, leiskite 1–2 minutes nusistovėti.
Žuvies filė  (150 g - 500 g)	Filė tolygiai sudėkite ant gaminimo garuose grotelių. Plonas dalis klokite vieną ant kitos. Baigę gaminti, leiskite 1–2 minutes nusistovėti.

⚠ PERSPĖJIMAS: Naudojimo metu prietaisas ir pasiekiamos dalys gali įkaisti. Būkite atsargūs ir neprisilieskite prie kaitinimo elementų. Pasirūpinkite, kad maži vaikai būtų atokiai. Naudojimo metu ir panaudojus nelieskite prietaiso kaitinimo elementų ar vidaus paviršių, nes galite nusideginti. Pasirūpinkite, kad prietaisas neturėtų sąlyčio su drabužiais ar kitomis degiomis medžiagomis, kol jis visiškai neatvės.

PERSPĖJIMAS: Prietaise nekaitinkite ir gaminimui nenaudokite sandariai uždarytų stiklainių ar indų.

Dėl jų viduje susidariusio slėgio jie gali sprogti ir sugadinti prietaisą.

PERSPĖJIMAS: Kai prietaisas yra naudojamas kombinuotu režimu, dėl generuojamos temperatūros vaikai prietaisu naudotis gali tik su suaugusiųjų priežiūra.

PERSPĖJIMAS : Skystis įkaisti virš virimo taško gali ir nebuliuodamas. Todėl karštas skystis gali staiga išsilieti. Kad taip nenutiktų, būtinai imkitės tokių atsargumo priemonių:

1. Nenaudokite indu su tiesiomis sienelėmis ir siauru kakliuku.
2. Prieš statydami indą į prietaisą, skystį sumaišykite. Inde palikite arbatinį šaukštelį.
3. Baigusis šildymo laikui, trumpam palikite skystį mikrobangų krosnelėje; dar kartą sumaišykite skystį, prieš atsargiai ištraukdami indą iš prietaiso.

PERSPĖJIMAS: Pašildę kūdikių maistėlį ar skysčius buteliuke ar stiklainėlyje, visada pamaišykite ir prieš patiekdami patikrinkite temperatūrą.

Ką daryti, jei...

Problema	Galima priežastis	Sprendimas
Prietaisas neveikia.	Elektros tiekimas į tinklą arba prietaisas neprijungtas.	Patikrinkite saugiklius ir įsitikinkite, kad į tinklą tiekiami elektra.
	Durėlės neuždarytos.	Prieš bandydami dar kartą, atidarykite ir uždarykite durėles.
Rodomas pranešimas, pavyzdžiui: F2, F3C, F7 arba Err2, Err3, Err5.	Krosnelė nustatė, kad viename iš jutiklių ar pan. įvyko klaida.	Išjunkite iš tinklo ir palaukite 10 minučių prieš įjungdami vėl, tada dar kartą pabandykite krosnelę naudoti. Jei problema išlieka, skambinkite į aptarnavimo centrą.
Maistas nevienodai pašildytas.	Labai smulkios dalys, pavyzdžiui, vištos sparnelių galai ir pan. yra nepridengti.	Smulkias dalis pridenkite aliuminio folija.
	Maistas buvo šildomas nustačius per didelį galingumo lygį.	Pasirinkite mažesnį galingumo lygį.
	Sukamasis padėklas sustojo.	Įsitikinkite, kad sukamasis padėklas ir padėklo atrama gerai įdėti, o maistas padėtas padėklo centre ir nesiliečia prie krosnelės ertmės sienelių.
Maistas nesisuka.	Sukamasis padėklas sustojo.	Įsitikinkite, kad sukamasis padėklas ir padėklo atrama gerai įdėti, o krosnelės ertmės dugnas yra švarus.

Įgaliotas techninės priežiūros centras

Prieš skambindami įgaliotam techninės priežiūros centrui:

1. Pabandykite problemą išspręsti patys (žr. lentelę „Ką daryti, jei...“).
 2. Prietaisą išjunkite ir vėl įjunkite, kad pažiūrėtumėte, ar problema išsprendė.
- Jei atlikus anksčiau aprašytus patikrinimo veiksmus problema išlieka, susisiekite su IKEA įgaliotu techninės priežiūros centru.

Visada pateikite:

- gedimo pobūdį;
- tikslų prietaiso tipą ir modelį;
- įgalioto techninės priežiūros centro numerį (numeris, kuris yra po žodžio „Service“ duomenų plokštelėje), kuris nurodytas krosnelės ertmės dešiniajame krašte (matomas atidarius krosnelės durėles);
- savo tikslų adresą;
- savo telefono numerį.

SERVICE 0000 000 00000

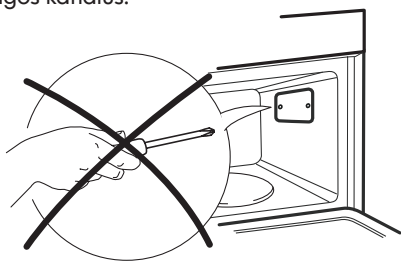


Jei reikalingas remontas, kreipkitės į IKEA įgaliotą techninės priežiūros centrą (tada turėsite garantiją, jog bus naudojamos originalios atsarginės dalys ir remontas bus atliktas tinkamai).

Elektros prijungimas

Prieš atliekant prijungimą

Įsitinkinkite, kad duomenų lentelėje nurodyta įtampa sutampa su įtampa jūsų namų tinkle. Duomenų plokštelė yra orkaitės priekiniame krašte (matoma atidarius orkaitės dureles). Nenuimkite mikrobangų krosnelės įleidžiamųjų angų apsauginių plokščių, kurios yra krosnelės ertmės sienelių šone. Šios plokštės neleidžia riebalams ir maisto dalelėms patekti į mikrobangų įleidimo angos kanalus.



Prieš montuodami patikrinkite, ar krosnelės ertmėje nieko nėra.

Patikrinkite, ar prietaisas nepažeistas. Patikrinkite, ar krosnelės durelės tvirtai prispaudžia prie durelių atramos ir ar nepažeistas vidinis durelių sandarinimo tarpiklis. Krosnelę ištuštinkite ir jos vidų išvalykite minkštu, drėgnu audiniu.

Nesinaudokite šiuo prietaisu, jei pažeistas jo maitinimo laidas arba kištukas, jei prietaisas veikia netinkamai arba jei jis pažeistas ar buvo numestas. Elektros laido ir kištuko nenardinkite į vandenį. Laidą laikykite atokiai nuo karštų paviršių. Jei nepaisysite šių taisyklių, galite patirti elektros smūgį, gali kilti gaisras arba kiti pavojai.

Prijungus

Krosnelė veikia tik tada, kai durelės tvirtai uždarytos. Reglamentai reikalauja šį prietaisą įžeminti. Jei bus nepaisoma šio reikalavimo, gamintojas neprisiims atsakomybės už asmenų, gyvūnų patirtas traumas ar kokių nors daiktų sugadinimą.

Gamintojai neprisiima atsakomybės už problemas, kurios gali kilti naudotojui nepaisant šių instrukcijų.

Jei nepaisysite šių instrukcijų, kils pavojų. Jei šių rekomendacijų ir įspėjimų nepaisoma, gamintojas neprisiima jokios atsakomybės asmenų ar gyvūnų patirtas traumas arba turto apgadinimą.

ĮSPĖJIMAS: Prietaisas nėra pritaikytas valdyti naudojant išorini laikmatį arba atskirą nuotolinio valdymo sistemą.

Prietaisą įrengus, jo elektros komponentai turi būti nepasiekiami naudotojui.

Tam, kad įrengimas atitiktų esamus saugos reglamentus, būtina naudoti visų polių atjungimo jungiklį, kuriame tarpas tarp kontaktų negali būti mažesnis nei 3 mm.

PERSPĖJIMAS : Maitinimo kabelis turi būti pakankamai ilgas, kad prietaisą sumontavus jam skirtame korpuse jį būtų galima prijungti prie elektros tinklo. Netraukite už prietaiso elektros maitinimo kabelio.

Jei maitinimo kabelis pažeistas, jį pakeiskite tokiu pačiu kabeliu. Maitinimo kabelio pakeitimą turi atlikti kvalifikuotas technikas; jis privalo laikytis gamintojo instrukcijų ir galiojančių saugos reglamentų. Kreipkitės į įgaliotą techninės priežiūros centrą.

Nesinaudokite šiuo prietaisu, jei pažeistas jo maitinimo laidas arba kištukas, jei prietaisas veikia netinkamai arba jei jis pažeistas ar buvo numestas. Elektros laido ir kištuko nenardinkite į vandenį. Laidą laikykite atokiai nuo karštų paviršių.

Prietaiso nelieskite jokia drėgna kūno dalimi, jo nenaudokite būdami basi.

Jei prietaiso laidas yra su kištuku ir kištukas netinka jūsų elektros tinklo lizdai, kreipkitės į kvalifikuotą techniką.

Nenaudokite ilginamųjų laidų, tinklo lizdo skirstytuvų ir adapterių. Prietaiso nejunkite prie lizdo, kurį galima valdyti nuotoliniu būdu.

Aplinkos apsauga

⚠ PERSPĖJIMAS! Bet kokius techninės priežiūros arba remonto darbus, kurių metu nuimami skydai, apsaugantys nuo mikrobangų energijos poveikio, leidžiama atlikti tik kvalifikuotam asmeniui; nekvalifikuotam asmeniui tokius darbus atlikti pavojinga.

⚠ PERSPĖJIMAS! Jei krosnelė nebus švari, gali būti sugadintas paviršius ir tai gali neigiamai paveikti įrenginio eksploatavimo laiką bei sukelti pavojų.

⚠ PERSPĖJIMAS! Krosnelę būtina reguliariai valyti ir iš jos pašalinti visus maisto likučius.


⚠ PERSPĖJIMAS! Prieš atlikdami bet kokius techninės priežiūros darbus, prietaisą išjunkite ir atjunkite nuo elektros tinklo, kad nekiltų elektros smūgio pavojus. Niekada nenaudokite valymo garais įrangos.

⚠ PERSPĖJIMAS! Valydami krosnelės durelių stiklą nenaudokite aštrių valiklių ar metalinių gremžtukų, nes jie gali subraižyti paviršių ir dėl to stiklas gali sutrūkti.

⚠ Prieš pradėdami bet kokius valymo arba techninės priežiūros darbus įsitikinkite, ar prietaisas visiškai atvėšęs. - galite nudegti

⚠ PERSPĖJIMAS! Prieš keisdami lemputę prietaisą išjunkite, kad nekiltų elektros šoko pavojus.


PAKAVIMO MEDŽIAGŲ IŠMETIMAS

Pakavimo medžiagos yra 100 % perdirbamos ir pažymėtos perdirbimo simboliu.  Todėl įvairias pakuotės medžiagas reikia išmesti labai atsakingai ir griežtai laikantis vietos institucijų reglamentų, reguliuojančių atliekų išmetimą.

KAIPKAIP IŠMESTI BUITIES PRIETAISUS

Šis prietaisas pagamintas naudojant perdirbamas arba pakartotinai naudojamas medžiagas. Prietaisą išmeskite paisydami vietos atliekų išmetimo reglamentų. Dėl išsamesnės informacijos apie buitinių elektrinių prietaisų apdorojimą, utilizavimą ir perdirbimą kreipkitės į įgaliotą vietos instituciją, buitinių atliekų surinkimo įmonę arba parduotuvę, kurioje pirkote prietaisą. Šis prietaisas paženklintas pagal Europos direktyvą 2012/19/EB dėl elektros ir elektronikos įrenginių atliekų (EE[A]). Tinkamai utilizuodami šį gaminį apsaugosite aplinką ir sveikatą nuo galimo neigiamo poveikio.

Šis ant prietaiso arba pridedamų dokumentų

esantis simbolis  nurodo, kad su šiuo prietaisu negalima elgtis kaip su buitinėmis šiukšlėmis. Jį reikia atiduoti į atitinkamą surinkimo skyrių, kad elektros ir elektronikos įranga būtų perdirbta.

ENERGIJOS TAUPYMO PATARIMAI

Orkaitę įkaitinkite tik tuo atveju, jei tai atlikti nurodyta gaminio aprašo lape esančioje gaminimo lentelėje arba patiekalo recepte. Naudokite tamsiai lakuotas arba emaliu padengtas kepimo formas, nes jos geriau sugeria karštį. Patiekalai, kuriuos reikia ilgiau gaminti, toliau bus gaminami net ir išjungus orkaitę.



IKEA GARANTIJA

Kiek laiko galioja IKEA garantija?

Ši garantija galioja penkerius metus nuo IKEA prietaiso pirkimo dienos. Pateikite originalų pirkimo kvitą kaip pirkimo įrodymą. Jei pagal garantiją atliekami remonto darbai, pratęsimas prietaiso garantinis laikotarpis.

Kas atlieka garantinę priežiūrą?

IKEA paslaugų teikėjas atlieka garantinę priežiūrą savo įmonėje arba įgaliotame serviso partnerių tinkle.

Kam taikoma ši garantija?

Garantija taikoma prietaiso gedimams dėl netinkamos konstrukcijos arba žaliavų po įsigijimo iš IKEA dienos. Ši garantija taikoma tik jei prietaisas naudojamas butyje. Išimtyms nurodytos skyriuje „Kam netaikoma ši garantija?“ Per garantinį laikotarpį padengiamos gedimų taisyms išlaidos, pvz. remonto, dalių, darbo ir kelionių, su sąlyga, kad prietaisą galima pristatyti remontui be specialių išlaidų. Šioms sąlygoms taikomos ES direktyva (Nr. 99/44/EB) ir atitinkamos vietinės taisyklės. Pakeistos dalys tampa IKEA nuosavybe.

Ką padarys IKEA kad pašalintų gedimus?

IKEA paskirtasis paslaugų teikėjas apžiūrės gaminį ir savo nuožiūra nuspręs, ar jam taikoma ši garantija. Jei garantija taikoma, IKEA paslaugų teikėjas arba jo įgaliotas serviso partneris savo įmonėje savo nuožiūra pataisys gaminį su defektais arba pakeis jį į kitą tokį patį arba panašų gaminį.

Kam netaikoma ši garantija?

- Įprastam susidėvimui.
- Tyčinei žalai ar žalai dėl aplaidumo, gedimams, kylantiems nesilaikant naudojimo instrukcijų, neteisingam prietaiso įrengimui arba prijungimui prie netinkamos įtampos tinklo, gedimams dėl cheminių arba elektrocheminių reakcijų, rūdžių, korozijos ar vandens žalos, įskaitant, bet tuo neapsiribojant, gedimus, kuriuos sukelia pernelyg didelis kalkių kiekis vandenyje, gedimams dėl nenormalių aplinkos sąlygų.
- Susidėvinčioms dalims, įskaitant baterijas ir lempas.

- Nefunkcinėms ir dekoratyvinėms dalims, kurios neturi įtakos įprastam prietaiso naudojimui, įskaitant bet kokius įbrėžimus ir galimus atspalvių skirtumus.
- Atsitiktiniam sugadinimui, kurį sukelia pašalinės medžiagos ar daiktai ir filtrų atblokovimas arba drenažo sistemų ar skalbimo medžiagų stalčiuų valymas.
- Šių dalių gedimams: stiklo keramikai, priedams, indams ir stalo įrankių krepšeliams, padavimui ir drenažo vamzdžiams, sandarikliams, lemputėms ir lempučių dangteliams, ekranams, rankenėlėms, korpusams ir jų dalims, išskyrus atvejus, kai gali būti įrodyta, kad tokią žalą sukelia gamybos defektai.
- Atvejams, kai meistro apsilankymo metu gedimas nenustatomas.
- Remontui, kurį atliko ne mūsų paskirtieji paslaugų teikėjai ir (arba) įgaliotas garantinio remonto partneris, arba kai buvo naudojamos neoriginalios dalys.
- Remontui dėl netinkamo sumontavimo arba sumontavimo ne pagal reikalavimus.
- Kai prietaisas naudojamas ne butyje, t. y. profesionalioje veikloje.
- Žalai, atsiradusiai transportavimo metu. Jei klientas pats gabena gaminį į namus arba kitu adresu, IKEA neatsako už jokią žalą, kuri gali atsirasti vežant. Tačiau jei IKEA pristato gaminį kliento nurodytu adresu, IKEA atsako už tokio gabenimo metu gaminiui padarytą žalą.
- Pradinio IKEA prietaiso įrengimo kaina. Tačiau jei IKEA paskirtasis paslaugų teikėjas ar įgaliotas garantinio remonto partneris pagal šią garantiją suremontuoja arba pakeičia prietaisą, paskirtasis paslaugų teikėjas ar įgaliotas garantinio remonto partneris turi sumontuoti suremontuotą prietaisą arba, jei reikia, jo pakaitalą.

Šie apribojimai netaikomi kvalifikuoto specialisto be gedimų atliktam darbui, naudojant mūsų originalias dalis, siekiant pritaikyti prietaisą techninėms saugos specifikacijoms kitoje ES šalyje.

Kaip taikomi šalyje galiojantys teisės aktai

IKEA garantija suteikia tam tikras teises, kurios apima arba viršija visus taikomus vietos teisinius reikalavimus. Tačiau šios sąlygos niekaip neapriboja vartotojų teisių, numatytų vietos teisės aktuose.

Galiojimo sritis

Galiojimo sritis

Įsigijus prietaisus vienoje ES valstybėje narėje ir pervežus į kitą ES šalį, garantinės paslaugos teikiamos naujoje šalyje įprastinėmis sąlygomis.

Pareiga suteikti garantines paslaugas kyla tik jeigu prietaisas atitinka ir yra sumontuotas laikantis:

- šalies, kurioje pareiškiami garantinė pretenzija, techninių specifikacijų;
- surinkimo instrukcijų ir vartotojo vadovo saugos informacijos.

Speciali GARANTINĖ IKEA prietaisų priežiūra

Prašom kreiptis į IKEA paskirtąjį įgaliotą techninės priežiūros centrą šiais atvejais:

- jei norite pateikti prašymą remontui pagal šią garantiją;
- jei reikia paaiškinimų apie IKEA prietaiso įrengimą IKEA virtuvės balduose;
- jei reikia paaiškinimų apie IKEA prietaisų funkcijas.

Siekdami suteikti Jums geriausią pagalbą, norėtume, kad prieš kreipdamiesi į mus atidžiai perskaitytumėte surinkimo instrukcijas ir (arba) vartotojo vadovą.

Kaip susisiekti su mumis, jei reikia mūsų paslaugų



Šios instrukcijos paskutiniame puslapyje rasite išsamų IKEA paskirtųjų įgaliotų techninės priežiūros centrų sąrašą ir jų telefono numerius.

- i** Siekiant, kad paslaugos būtų suteiktos greičiau, rekomenduojame naudoti konkrečius telefono numerius, išvardytus šiame vadove. Visada skambinkite tik konkretaus prietaiso, dėl kurio kreipiatės, buklete nurodytais numeriais. Taip pat visada nurodykite IKEA gaminio numerį (8 skaitmenų kodą) ir 12 skaitmenų garantinio aptarnavimo numerį, kuris nurodytas ant prietaiso duomenų plokštelės.

i IŠSAUGOKITE KASOS KVITĄ!

Tai pirkimo įrodymas, kurį reikės pateikti kreipiantis dėl garantinės priežiūros. Pirkimo kvite taip pat nurodytas kiekvieno įsigyto IKEA prietaiso pavadinimas ir gaminio numeris (8 skaitmenų kodas).

Ar reikia daugiau pagalbos?

Jei turite papildomų klausimų, nesusijusių su prietaiso garantine priežiūra, kreipkitės į artimiausios IKEA parduotuvės skambučių centrą. Prieš kreipiantis į mus rekomenduojame atidžiai perskaityti prietaiso dokumentaciją.

Sisukord

Ohutusteave	52	Tehnilised andmed	62
Toote kirjeldus	55	Paigaldamine	63
Juhtpaneel	56	Elektriühendus	64
Igapäevane kasutamine	56	Keskkonnanõudmised	65
Mida teha, kui...	61	IKEA GARANTII	66

Ohutusteave

Enne seadme kasutamist lugege see ohutusjuhend hoolikalt läbi. Hoidke see hilisemaks läbivaatamiseks käepärast. Selles juhendis ja seadmel endal on olulised hoiatused, mida tuleb pidevalt järgida. Tootja ei vastuta selle eest, kui ohutusjuhendit ei järgita, seadet kasutatakse valesti või määratakse sellele sobimatud seaded.

⚠ Väikelapsed (vanuses 0-3 aastat) tuleb seadmest eemal hoida. Lapsed (vanuses 3- 8 aastat) tuleb seadmest eemal hoida, kui nende järele ei valvata. Lapsed alates 8 eluaastast ja isikud, kes on piiratud füüsiliste, sensorsete või vaimsete võimetega või ilma kogemuste või teadmisteta, võivad seadet kasutada ainult siis, kui nende tegevust jälgitakse või neid on seadme ohutuks kasutamiseks juhendatud ja nad mõistavad sellega seotud ohtusid. Jälgige, et lapsed seadmega ei mängiks. Lapsed ei tohi seadet ilma järelevalveta puhastada ega hooldada.

⚠ **HOIATUS:** Kui ukse tihendid on kahjustatud, ei tohi ahju kasutada, kuni need on parandatud, sest vastasel juhul tekib vigastuste oht.

⚠ **HOIATUS:** Vedelike ja toiduaineid ei tohi kuumutada suletud pakendites, sest vastasel juhul tekib plahvatusoht. Jookide kuumutamine võib põhjustada keeva vee plahvatuse, konteineri käsitlemisel tuleb olla ettevaatlik, sest vastasel juhul tekib põletusoht.

⚠ Mikrolaineahi on mõeldud toidu ja joogi soojendamiseks. Ärge kuivatage toitu, soojenduspatju, susse, käsnu ega muud sarnast – tuleoht. Toidu soojendamisel plastikust või paberist mahutites tuleb ahju suhtes olla valvas, sest vastasel juhul tekib tuleoht.

⚠ Lutipudelite ja imikutoidu purkide sisu tuleb segada või loksutada, samuti tuleb kontrollida selle temperatuuri – põletusoht. Ärge kuumutage koorimata mune ega terveid

kõvaks keedetud mune – plahvatusoht.

⚠ Kasutage ainult mikrolaineahju jaoks sobivaid anumaid. Ärge kasutage metallanumaid – vigastuse oht.

⚠ Kasutage ainult selle ahju jaoks soovitatud temperatuuriandurit, sest vastasel juhul tekib tuleoht.

⚠ Kui ahjust tuleb suitsu, lülitage see välja või eemaldage vooluvõrgust ja hoidke ust leekide summutamiseks kinni.

⚠ Kui seade paigaldatakse põrandast 850 mm kõrgusele või kõrgemale, hoiduge mahuteid eemaldades pöördaluse liigutamisest – vigastuse oht.

⚠ Ärge kasutage mikrolaineahju frittimiseks, sest õli temperatuuri ei ole võimalik kontrollida.

⚠ Mikrolainetega küpsetamiseks ei sobi metallanumad.

⚠ Ärge eemaldage mikrolainete sisselaske kaitseplaate, mis asuvad õõnsate seinte külgedel (ainult teatud mudelid). Need takistavad mustuse ja toiduosakeste pääsu mikrolaine sisselaskekanalitesse.

LUBATUD KASUTUS

⚠ **ETTEVAATUST!** Seade ei ole mõeldud kasutamiseks välise lülitusseadmega, nagu taimer või eraldi kaugjuhtimissüsteem.

⚠ See seade on nähtud ette kasutamiseks kodumajapidamistes ja teistes sarnastes rakendustes, nagu : kaupluste, kontorite ja teiste töökeskkondade töötajate köögipiirkondades; talumajapidamistes; klientide poolt hotellides, motellides, hommikusööki pakkuvates asutustes ja teistes majutustüüpi keskkondades.

⚠ See seade ei ole mõeldud professionaalseks kasutuseks. Ärge kasutage seadet välitingimustes.

PAIGALDAMINE

⚠ Seadet tuleb käsitseda ja paigaldada kahe või enama inimesega, vastasel juhul tekib vigastuste oht. Lahtipakkimiseks ja paigaldamiseks kasutage kindaid, et vältida sisselõikamisohtu.

⚠ |Seadme paigalduse, sealjuures veevärgi ühenduse (kui vajalik), elektriühenduse ja remondi peab sooritama kvalifitseeritud tehnik. Ärge parandage ega asendage mõnda seadme osa, kui seda kasutusjuhendis otseselt ei soovitata! Hoidke lapsed paigalduspiirkonnast eemal. Veenduge pärast seadme lahtipakkimist, et see ei ole transportimisel kahjustada

saanud. Probleemide korral võtke ühendust edasimüüja või lähima teenindusega. Pärast paigalduse lõppu tuleb jätmed (kile, vahtplast jms) panna hoiule lastele kättesaamatusse kohta, sest vastasel juhul tekib lämbumisoht. Enne paigaldamistööd tuleb seade voluvõrgust lahti ühendada, sest tekib elektrilöögi oht. Jälgige paigaldamise ajal, et seade ei kahjustaks toitejuhet, vastasel juhul tekib tulevõli elektrilöögi oht. Aktiveerige seade alles siis, kui paigaldamine on lõpetatud.

⚠ Seade on ette nähtud kööginõu sisseehitamiseks. Ärge kasutage seda vabaltseisvana või suletavas kapis.

Veenduge pärast seadme lahtipakkimist, et seadme uks sulgub korralikult. Probleemide esinemisel võtke ühendust edasimüüja või lähima teeninduskeskusega.

ELEKTRIGA SEOTUD HOIATUSED

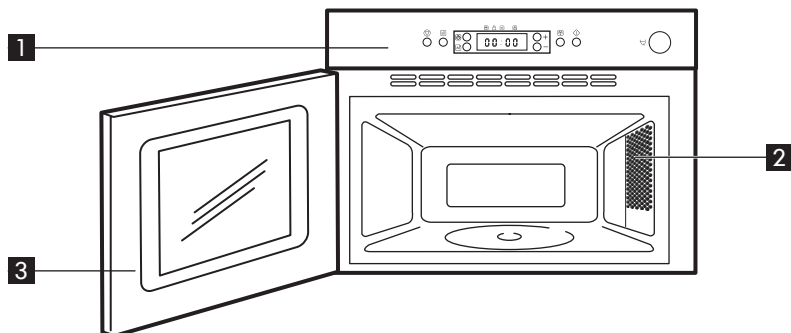
⚠ Seadet peab olema võimalik voluvõrgust lahti ühendada kas pistikut pesast välja tõmmates, kui pistik on juurdepääsetav, või ligipääsetava mitmepooluselise lüliti abil, mis on paigaldatud pistikupesast ülesvoolu kooskõlas riiklike ohutuseeskirjadega.

Seade peab olema maandatud vastavalt riiklikele elektriohutustandarditele.

⚠ Ärge kasutage pikendusjuhtmeid, mitmikpistikupesi ega adaptereid. Elektriühendus ei tohi pärast paigaldamist olla kasutajale ligipääsetav. Ärge kasutage seadet märjana ega paljajalu. Ärge kasutage seadet, kui selle toitejuhe või pistik on vigane, kui see ei tööta korralikult või kui see on kahjustatud või maha kukkunud.

⚠ Kui toitejuhe on kahjustatud, peab tootja, teenindus või muu kvalifitseeritud isik selle ohtude, näiteks elektrilöögi ohu vältimiseks asendama.

Toote kirjeldus



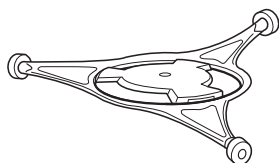
1 Juhtpaneel

2 Õõnsuse lamp

3 Uks

Tarvikud

Pöördaluse tugi



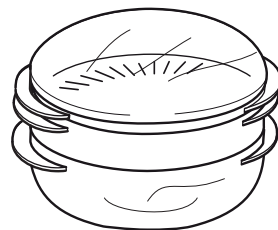
x1

Klaasist pöördalus



x1

Auruti



x1

Üldist

Turul on saadaval palju tarvikuid. Enne ostmist veenduge, et need sobivad mikrolaineahjule.

Enne toiduvalmistamist veenduge, et kasutatavad tarvikud sobivad ahjus kasutamiseks ja lasevad läbi mikrolaineid. Kui panete toidu ja tarvikud mikrolaineahju, veenduge, et need ei puutuks kokku ahju sisemusega.

See on eriti tähtis metallist valmistatud või metallist osadega tarvikute puhul.

Kui tarvikud metalli sisaldavad tarvikud puutuvad kokku ahju sisemusega ajal, mil ahi töötab, võib sellest tekkida säde ja kahjustada ahju.

Enne ahju käivitamist veenduge alati, et pöördalus saab vabalt liikuda.

Pöördaluse tugi

Kasutage klaasist pöördaluse all pöördaluse toe. Ärge kunagi pange pöördaluse toele muid tarvikuid.

- Sobitage pöördaluse tugi ahju.

Klaasist pöördalus

Kasutage klaasist pöördalust kõigi toiduvalmistamise meetodite puhul. Sellele kogunevad toidumahl ja toiduosakesed, mis muidu mäariksid ahju sisemust.

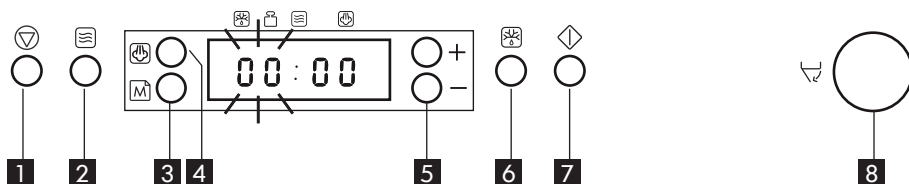
- Asetage klaasist pöördalus pöördaluse toele.

Auruti

Kasutage aurutit paigaldatud kurnaga selliste toiduainete puhul nagu kala, köögiviljad ja kartulid.

Asetage auruti alati klaasist pöördalusele.

Juhtpaneel



- | | |
|---|---|
| <p>1 Seiskamise nupp</p> <p>2 Käivitusnupp</p> <p>3 Memo (Mälu) nupp</p> <p>4 Aurutamise nupp</p> <p>5 + / - nupp (kasutage seda nuppu aja või kaalu seadistamiseks)</p> | <p>6 Jet Defrost (kiirsulatus)nupp</p> <p>7 Startinupp</p> <p>8 Ukse nupp
(kasutage seda nuppu ukse avamiseks)</p> |
|---|---|

Igapäevane kasutamine

Kaitse käivitamine / lukk

See automaatne turvafunktsioon aktiveeritakse üks minut pärast ahju lülitumist ooterežiimi. (Ahi on "ooterežiimis", kui kuvatakse 24-tunni kella või kui kellaaega ei ole määratud, kui näidikul on numbrite vahel kaks väikest täppi. Uks tuleb avada ja sulgeda, nt toitu sisse pannes, enne kui turvalukk vallandub. Else the display will show "DOOR".

Toiduvalmistamise peatamine või katkestamine

Toiduvalmistamise peatamiseks Ust avades võib toiduvalmistamise katkestada, et toitu kontrollida, ümber pöörata või liigutada. Seade säilib 10 minutit.

Toiduvalmistamise jätkamiseks

Pange uks kinni ja vajutage ÜKS KORD startinupule. Toiduvalmistamine jätkub kohast, kus see katkestati.

Vajutades startinupule KAKS KORDA pikeneb aeg 30 sekundit.

Kui te ei soovi toiduvalmistamist jätkata Võtke toit välja, sulgege uks ja vajutage STOP-nupule

Kui toiduvalmistamine on lõppenud, kostab 10 minuti vältel üks või kaks korda minutis helisignaali.

Helisignaali katkestamiseks vajutage STOP-nupule või avage uks.

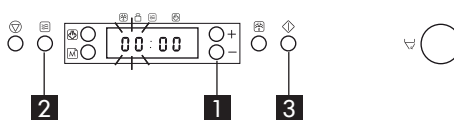
MÄRKUS Kui pärast toiduvalmistamise lõppu uks avatakse ja seejärel sulgetakse, säilivad ahju seemed ainult 60 sekundi vältel.

Jahutamine

Kui funktsioon on lõppenud, teostab ahi jahutusprotseduuri. See on normaalne. Pärast seda protseduuri lülitub ahi automaatselt välja.

Köögitaimer

Kasutage seda funktsiooni, kui vajate köögitaimerit täpse aja määramiseks, nt mune keetes või taina kergitamiseks enne küpsetamist jne.

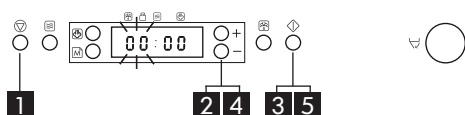


1. Taimeri soovitud aja määramiseks vajutage nuppe +/-.
2. Võimsuse määramiseks 0 W peale vajutage korduvalt võimsusnuppu.
3. Vajutage start-nupule.

Kui taimer on aja mahalugemise lõpetanud, kõlab helisignaali.

Kell

Kella seadistades hoidke üks lahti. See annab teile kellaaja määramiseks 5 minutit. Vastasel korral tuleb iga samm viia lõpuni 60 sekundi jooksul.



1. Vajutage stoppnupule (3 sekundit), kuni hakkab vilkuma vasakpoolne number (tunnid).
2. Tundide määramiseks vajutage +/- nupule.
3. Vajutage start-nupule. (Kaks parempoolset numbrit (minutid) vilguvad).
4. Minutite määramiseks vajutage +/- nupule.
5. Vajutage uuesti startinupule.

Kella aeg on määratud ja toimib.

MÄRKUS Kui seade lülitatakse esmakordselt vooluvõrku või pärast voolukatkestust, on ekraan tühi. Kui kella aega ei ole määratud, jääb ekraan tühjaks, kuni määratakse toiduvalmistusaeg.

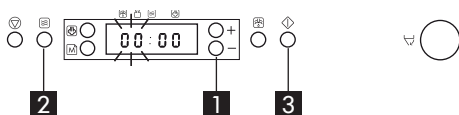
Kui soovite kella ekraanilt pärast kellaaja määramist eemaldada, siis hoidke lihtsalt uuesti 3 sekundit all stoppnuppu ja vajutage siis veel kord stoppnuppu.

Kella tagasitoomiseks järgige ülalkirjeldatud protseduuri.

Toidu valmistamine ja soojendamine

mikrolainetega

Kasutage seda funktsiooni tavaliseks toiduvalmistamiseks ja soojendamiseks, nt köögiviljade, kala, kartuli ja liha puhul.



1. Aja seadmiseks vajutage nuppu +/-.
2. Võimsuse määramiseks vajutage korduvalt võimsusnuppu.

3. Vajutage start-nupule.

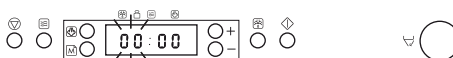
Kui toiduvalmistamisprotsess on käivitunud: Aega on lihtne pikendada 30-sekundilise sammuga, kui vajutate käivitusnuppu. Iga vajutus pikendab aega 30 sekundi võrra. Aega võib suuremaks või väiksemaks muuta ka nuppe +/- vajutades.

Vajutus toitenupule võib muuta ka võimsustaset. Esimene vajutus näitab võimsustaset antud hetkel. Võimsustaseme muutmiseks vajutage korduvalt nuppu. Toidu valmistamise ajal saab soovi korral kõiki seadeid muuta.

Võimsusaste

Ainult mikrolained	
Võimsus	Soovitatud kasutus:
750 W	Jookide, vee, selgete suppide, kohvi, tee või muu kõrge veesisaldusega toidu soojendamine. Kui toit sisaldab muna või koort, valige väiksem võimsus. Köögivilja, liha, kala jne valmistamine.
500 W	Ettevaatlikum toiduvalmistamine, nt kõrge proteiinisaldusega kastmed, juustu- ja munaroad ning vormiroogade viimistlemine.
350 W	Hautiste valmistamine, või sulatamine.
160 W	Sulatamine. Või, juustu pehendamise. Jäätise pehendamise.
0 W	Kui kasutatakse ainult taimerit.

Jet start



Seda funktsiooni kasutatakse sellise kõrge veesisaldusega toidu kiireks soojendamiseks nagu; selged supid, kohv või tee.

Vajutage nupule, et alustada automaatselt mikrolaine täisvõimsusega ja 30 sekundile määratud toiduvalmistamise ajaga. Iga

täiendav vajutus pikendab aega 30 sekundi võrra. Aega võib pikendada või lühendada ka pärast funktsiooni käivitumist nuppe +/- vajutades.

Käsitsi sulatamine

Järgige protseduuri, mida kirjeldatakse jaotises "Mikrolainetega toiduvalmistamine ja soojendamine" ning valige käsitsi sulatamisel võimsusaste 160 W.

Kontrollige toitu regulaarselt. Kogemus õpetab määrama eri koguste jaoks vajaliku aja.

Kilekotis, kiles või papist pakendis sügavkülmutatud toidu võib asetada vahetult ahju, kui pakend ei sisalda metalloosi (nt metallist sulgureid).

Pakendi kuju muudab sulatusaega.

Lamedad pakendid sulavad kiiremini kui paksud plokid.

Eraldage tükid, kui need hakkavad sulama.

Üksikud lõigud sulavad kiiremini.

Varjestage toidu osad väikeste alumiiniumfooliumi tükkidega, kui need soojaks lähevad (nt kanakoivad ja tiivaotsad).

Keerake suuri tükke, kui pool sulamisprotsessi on läbi.

Keedetud toit, hautised ja lihakastmed sulavad paremini, kui neid sulamise käigus segada.

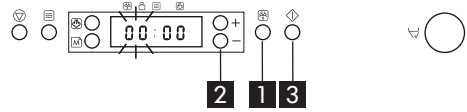
Sulatades on parem lasta toidul pisut liiga vähe sulada ja lasta sulamisprotsessil seisuajal lõpule jõuda.

Seisuaeg pärast sulamist parandab alati tulemust, sest siis jaotub temperatuur toidus ühtlaselt.

Kiirsulatus

Kasutage seda funktsiooni AINULT liha, linnuliha ja kala sulatamiseks. Jet Defrost (Kiirsulatust) võib kasutada ainult siis, kui

toidu netokaal on vahemikus 100 g kuni 2kg.



1. Vajutage kiirsulatuse nupp.
2. Vajutage nuppe + / - toiduainete kaalu määramiseks.
3. Vajutage start-nupule.

Sulatusprotsessi keskel ahi seiskub ja kuvatakse teade KEERAKE TOITU.

- Avage uks.
- Pöörake toit ümber.
- Pange uks kinni ja käivitage ahi uuesti, vajutades stardinupule.




MÄRKUS Ahi jätkab automaatselt tööd 2 minuti pärast, kui toitu ei ole ümber keeratud. Sel juhul on sulatusaeg pikem.

Selle funktsiooni puhul on vaja teada toidu netokaalu. Seejärel arvutab ahi automaatselt toimingu lõpetamiseks vajaliku aja.

- Sügavkülmutatud toit:

Kui toit on soojem kui sügavkülmutatud temperatuur (-18 °C), valige toidu väiksem kaal.

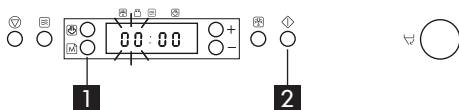
Kui toit on külmem kui sügavkülmutamise temperatuur (-18 °C), valige toidu suurem kaal.

Toit	Näpunäiteid
Liha  (100 g–2,0 kg)	Hakkliha, kotletid, lihalõigud või praad.
Linnuliha  (100 g–2,0 kg)	Terve kana, tükid või filee.
Kala  (100 g - 1,5 Kg)	Terve, tükid või filee.

Kui toitu ei ole selles tabelis loetletud või kui see kaalub soovituslikust kaalust vähem või rohkem, tuleb järgida jaotises

“Mikrolainetega toiduvalmistamine ja soojendamine” toodud protseduuri ja valida sulatamisel võimsus 160 W.

Mälu



Mälufunktsioon võimaldab soovitud seade lihtsalt ja kiiresti avada.

Mälufunktsiooni põhimõtteks on salvestada iga antud hetkel kuvatud seade.

Kuidas mälu aktiveerida:

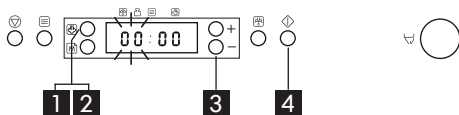
1. Vajutage mälnupule.
2. Vajutage start-nupule.

Seadistuse salvestamiseks toimige järgmiselt:

1. Valige mõni funktsioon
2. Määrake vajalikud seaded
3. Vajutage alla mälnupp Memo ja hoidke all 3 sekundit, kuni kostab helisignaali. Seadistus on nüüd salvestatud. Mälu ümberprogrammeerimise kordade arv ei ole piiratud.

Kui seade ühendatakse elektrivõrku või pärast voolukatkestust, salvestatakse teie mälu funktsioon - vaikesead 1 minut ja 750 W.

Aurutamine

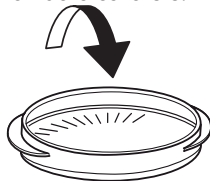


Kasutage seda funktsiooni sellisele toidule nagu köögiviljad ja kala.

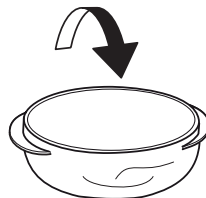
Selle funktsiooni puhul kasutage alati kaasasolevat aurutajat.

1. Vajutage aurunuppu.
2. Toiduklassi valimiseks vajutage korduvalt Steam (auruti) nuppu.
3. Vajutage nuppe +/- toiduainete kaalu seadmiseks.
4. Press the Start button.

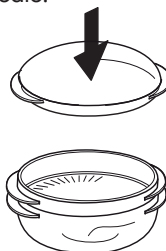
Paigaldage toit aurutusvõrele.



Lisage 100 ml (1dl) vett aurutaja alumisse osasse.



Pange kaas peale.



⚠ HOIATUS! Auruti on ette nähtud kasutamiseks ainult mikrolainetega! Ärge kunagi kasutage seda mõne teise funktsiooniga.

Aurutamine mõnes teises funktsioonis võib põhjustada kahjustusi.

Enne ahju käivitamist veenduge alati, et pöördalus saab vabalt pöörleeda.

Asetage auruti alati klaasist pöördalusele.

Köögililjade valmistamine





Pange köögiviljad kurna.

Valage alumisse ossa 100 ml vett.

Pange kaas peale ja määrake aeg.

Pehme köögivili, nt brokkoli ja porru, vajavad valmimiseks 2-3 minutit.

Kõvem köögivili, nt porgandid ja kartulid, vajavad valmimiseks 4-5 minutit.

Toit	Näpunäiteid
Kartulid/ Juurviljad  (150 g - 200 g)	Kasutage ühtlasi suurus. Lõigake juurvili ühtlasteks tükkideks. Laske peale valmimist seista 1-2 minutit.
Köögiviljad (Lillkapsas and Brokkoli)  (150 g - 500 g)	Laske pärast valmimist seista 1-2 minutit.
Sügavkülmutatud köögivili  (150 g - 500 g)	Jaotage fileed ühtlaselt aurustusrestile. Asetage õhukesed osad risti. Laske peale valmimist seista 1-2 minutit.
Kala fileed  (150 g - 500 g)	

Kasutamise ajal ja pärast seda ei tohi puudutada keedutsoone või sisepindu, kuna võite ennast põletada. Ärge laske seadmel kokku puutuda riiete või muude süttivate materjalidega enne, kui seade on täielikult maha jahtunud.

HOIATUS: Ärge kuumutage või küpsutage suletud purke või anumaid ahjus. Kogunev siserõhk võib põhjustada plahvatuse ja kahjustada seadet.

HOIATUS: Kui seadet kasutatakse kombineeritud režiimis, peaksid lapsed seoses kõrgete temperatuuridega seadet kasutama ainult täiskasvanute järelevalve all.

HOIATUS: Vedeliku üle keemispunkti kuumutamine võib toimuda, ilma et mullide ilmumine sellest märku annaks. Selle tagajärjeks võib olla kuuma vedeliku äkiline ülekeemine. Selle võimaluse vältimiseks toimige järgmiselt:

1. Vältige kitsaste kaelte ja sirgete seintega anumate kasutamist.
2. Segage vedelikku enne kui asetate anuma seadmesse ning jätke teelusikas anumasse.
3. Pärast soojendamist jätke natukeseks ajaks seisma ja segage uuesti, enne kui eemaldate anuma ettevaatlikult seadmest.

HOIATUS: Pärast imikutoidu või vedelike soojendamist lutipudelil või imikutoidu purgis, segage seda alati ja kontrollige temperatuuri enne lapsele andmist.

⚠ HOIATUS: Seade ja selle ligipäsetavad osad muutuvad kasutamisel kuumaks. Vältige kütteelementide puudutamist. Väiksed lapsed tuleks eemale hoida.

Mida teha, kui...

Probleem	Võimalik põhjus	Lahendus
Seade ei tööta.	Toiteallikas või seade pole ühendatud.	Kontrollige kaitsmeid ja veenduge, et elektrivarustus toimib.
	Uks ei ole suletud.	Avage ja sulgege uks, enne kui uuesti proovite.
Kuvatakse teade: F2, F3C, F7 või Err2, Err3, Err5.	Ahi on tuvastanud, et ühes selle anduris või milleski sarnas on tekkinud rike.	Lülitage välja ja oodake 10 minutit, seejärel püüdke ahju ust veelkord avada. Kui probleem püsib: helistage teeninduskesse.
Toit on ebaühtlaselt soojendatud.	Väga õhukesed osad nagu kanatiibade otsad jm ei ole kaitstud.	Kaitske õhemad osad alumiiniumfooliumiga.
	Toitu soojendati liiga suurel võimsusel.	Valige väiksem võimsus.
	Pöördalus on peatunud.	Kontrollige, et pöördalus ja pöördaluse tugi oleks paigas ja toit oleks keskele paigutatud ning ei puutuks kokku õõnsuse seintega.
Toit ei pöörle.	Pöördalus on peatunud.	Kontrollige, et pöördalus ja pöördaluse tugi oleks paigas ja õõnsuse põhi oleks puhas.

Volitatud teeninduskeskus

Enne volitatud teeninduskeskusesse helistamist:

1. Proovige esmalt probleem ise ära lahendada (vt. "Mida teha, kui ..." tabelit).
 2. Lülitage seade välja ning uuesti sisse, et näha, kas probleem on kadunud.
- Kui rike püsib ka peale ülaltoodud kontrolle, kontakteeruge IKEA volitatud teeninduskeskusega.

Alati täpsustage:

- vea tüüp;
- seadme täpne tüüp ja mudel;
- volitatud teeninduskeskuse number (andmeplaadil pärast sõna „Service“), mis asub ahju õõnsuse ääres (nähtav, kui uks on avatud);
- teie täielik aadress;
- teie telefoninumber.

SERVICE 0000 000 00000



Kui seadet on vaja ükskõik millisel viisil remontida, pöörduge palun IKEA volitatud teenindusse (see garanteerib originaalvaruosade kasutamise ja kvaliteetse remondi).

Tehnilised andmed

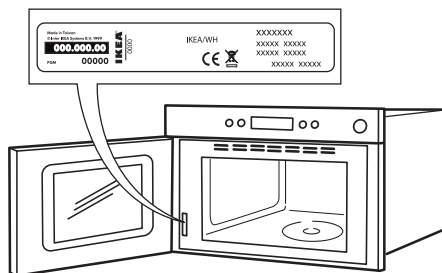
Mudeli tuvastus: MATÄLSKARE 403 687 70 MATTRADITION 603 687 69 ; 104 117 70 ; 304 117 69.	
Toitepinge	220-240 V/50 Hz
Nominaalne toitevool	1300 W
Kaitse	10 A (UK 13 A)
MW väljundvõimsus	750 W
Välismõõtmed (KxLxD)	394 x 595 x 320
Õõnsuse sisemõõtmed (KxLxD)	187 x 370 x 290

Tehnilised andmed paiknevad seadme sees oleval plaadil.

Andmed soojenduse jõudluskontrolli kohta kooskõlas standardiga IEC 60705.

Rahvusvaheline elektrotehnika komisjon, SC. 59H, töötab välja erinevate mikrolaineahjude küttesoorituse võrdleva testimise standardi.

Soovitame selle ahju puhul järgmist:



Katse	Kogus	Ligik. aeg	Võimsusaste	Konteiner
12.3.1	750 g	10 min	750 W	Pyrex 3.227
12.3.2	475 g	5 ½ min	750 W	Pyrex 3.827
12.3.3	900 g	14 min	750 W	Pyrex 3.838
13.3	500 g	2 min 40 sek	Kiirsulatus	

MÄRKUS see informatsioon on mõeldud vaid kvalifitseeritud tehnikule.

Paigaldamine

Seadme paigaldamine

Seadme paigaldamisel järgige juuresolevaid eraldi paigaldusjuhiseid. Lapsed ei tohi seadet paigaldada. Hoidke lapsed seadme paigaldamise ajal sellest eemal. Ärge laske pakkematerjalidel (kolekotid, polüstüreenosad jne) laste kätte sattuda.

Kasutage kõikide lahtipakkimis- ja paigaldamistoimingute ajal kaitsekindaid. Seadet tuleb käsitleda ja paigaldada kahe või enama inimesega. Enne paigaldamist tuleb seade vooluvõrgust lahutada.

Veenduge pärast seadme lahtipakkimist, et see ei ole transportimisel kahjustada saanud. Probleemide esinemisel võtke ühendust edasimüüja või lähima teeninduskeskusega.

Veenduge pärast seadme lahtipakkimist, et seadme uks sulgub korralikult.

Probleemide esinemisel võtke ühendust edasimüüja või lähima teeninduskeskusega. Kahjustuste vältimiseks eemaldage ahi oma polüstüreenaluselt alles paigaldamisel. Jälgige paigaldamise ajal, et seade ei kahjustaks toitejuhet.

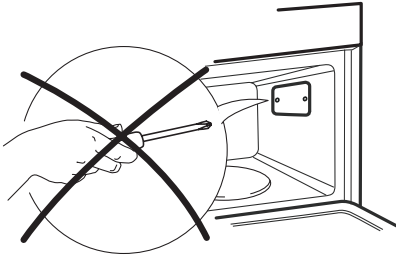
Elektriühendus

Enne ühendamist

Kontrollige, kas pinge andmeplaadil vastab teie koduse vooluvõrgu pingele.

Nimiplaat paikneb ahju esiküljel (nähtav, kui uks on avatud).

Ärge eemaldage mikrolainete sisselaske kaitseplaate, mis asuvad ahjuõõne küljeseinal. Need takistavad mustuse ja toiduosakeste pääsu mikrolaine sisselaskekanalitesse.



Enne paigaldamist veenduge, et ahjuõõs on tühi.

Veenduge, et seade ei ole kahjustatud.

Kontrollige, et ahju uks sulgub tugevasti vastu ukse tuge ning et sisemine uksetihend ei ole kahjustatud. Tühjendage ahi ja puhastage sisemust pehme niiske lapiga.

Ärge kasutage seadet, kui selle toitekaabel või pistik on defektne, kui see ei tööta korralikult või kui see on kahjustatud või maha kukkunud. Ärge kastke toitekaablit ega -pistikut vette. Hoidke toitekaabel eemal tulistest pindadest. Tagajärjeks võib olla elektrilöök, tulekahju või muud ohud.

Pärast ühendamist

Ahju võib kasutada ainult siis, kui ahju uks on korralikult kinni.

Regulatsioonide kohaselt peab seade olema maandatud.

Tootja ei vastuta inimeste ega loomade vigastuste või esemete kahjustamise eest, mille põhjuseks on selle nõude mittejärgimine.

Tootjad ei vastuta probleemide eest, mida põhjustab kasutajapoolne juhiste mittejärgimine.

Nende juhiste mittejärgimine võib kaasa tuua riskid. Tootja keeldub nende nõuannete ja hoiatuste eiramise korral igasugusest vastutusest inimestele või loomadele kehavigastuste või varalise kahju tekkimise eest.

ETTEVAATUST: Seade ei ole mõeldud välise taimeri või eraldi kaugjuhtimissüsteemiga kasutamiseks.

Elektrilised komponendid ei tohi pärast paigaldamist olla kasutajale ligipääsetav. Paigaldamisel lähtuge kehtivatest ohutuseeskirjadest; vajalik on kõiki poolusi lahutav lahkliit kontaktivahega vähemalt 3 mm.

HOIATUS: Toitekaabel peab olema piisavalt pikk, et see ulatuks korpusesse paigaldatud seadme põhivooluvarustuseni.

Ärge tõmmake toitejuhet.

Kui voolujuhe on kahjustatud, tuleb see asendada identse uue juhtmega. Toitejuhet tohib vahetada ainult kvalifitseeritud tehnik vastavalt tootja juhiste ja kehtivatele ohutuseeskirjadele. Võtke ühendust volitatud teenindusega.

Ärge kasutage seadet, kui selle toitekaabel või pistik on defektne, kui see ei tööta korralikult või kui see on kahjustatud või maha kukkunud. Ärge kastke toitekaablit ega -pistikut vette. Hoidke toitekaabel eemal tulistest pindadest.

Ärge katsuge seadet mistahes märja kehaosaga ega kasutage seda paljajalu. Kui seadme pistik ei sobi teie pistikupesaga, pöörduge kvalifitseeritud tehniku poole.

Ärge kasutage pikendusjuhtmeid, mitmikpistikupesi ega adaptereid. Ärge ühendage seadet pistikupesasse, mida on võimalik puldi abil kontrollida.

Keskkonnanõudmised

⚠ HOIATUS! Kõigil teistel peale väljaõppinud isikute on hooldus- või remonditööde tegemine ohtlik, kui nende töödega kaasneb katete eemaldamine, mis kaitsevad mikrolaineenergia eest.

⚠ HOIATUS! Kui ahju ei hoita puhtana, võib see põhjustada pinna kahjustumise, mis võib avaldada negatiivset mõju seadme kasutuseale ja põhjustada ohtlikke olukordi.

⚠ HOIATUS! Ahju tuleb regulaarselt puhastada ja eemaldada kõik toidujäägid.

⚠ HOIATUS! Enne hooldustööde tegemist veenduge, et seade on välja lülitatud ja toitevõrgust lahti ühendatud – elektrišoki oht. Ärge kunagi kasutage aurpuhastusseadmeid!


⚠ HOIATUS! Ärge kasutage seadme ukseklaasi puhastamiseks tugevatoimelisi abrasiivseid puhasteid ega metallkraabitsat! Need võivad pinda kriimustada ja klaas võib puruneda.

⚠ Veenduge, et seade oleks enne mis tahes puhastus- ja hooldustöid maha jahtunud. - põletusohu

⚠ HOIATUS! Enne lambi asendamist lülitage seade välja – elektrilöögi oht!

PAKKEMATERJALIDE


ÄRAVISKAMINE

Pakkematerjal on 100% taaskäideldav ja märgistatud taaskäitlemise sümboliga.  Pakendi osad tuleb kõrvaldada vastutustundlikult ja täies vastavuses kohalike jäätmekäitluseeskirjadega.

MAJAPIDAMISSEADMETE

JÄÄTMEKÄITLUS

See seade on toodetud ringlusse võetavatest või taaskasutatavatest materjalidest. Kõrvaldage seade vastavalt kohalikele jäätmekäitluseeskirjadele. Elektriliste majapidamisseadmete jäätmekäitluse kohta saate täpsemat teavet kohalikust omavalitsusest, majapidamisseadmete kogumispunkti või poest, kust seadme ostsite. Seade on märgistatud vastavalt Euroopa elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete (WEEE) direktiivile 2012/19/EL. Tagades seadme korrekse utiliseerimise, aitate hoida ära potentsiaalseid negatiivseid mõjusid keskkonnale ja inimeste tervisele.

Sümbol  seadmega kaasapandud dokumentatsioonis näitab, et seadet ei tohi käidelda olmejäätmena, vaid et see tuleb toimetada lähimasse elektri- ja elektroonikaseadmete kogumispunkti.

ENERGIASÄÄSTUNIPID

Eelsoojendage ahju ainult siis, kui see on ette nähtud küpsetustabelis või retseptis. Kasutage tumedaid küpsetusvorme, kuna need neelavad paremini kuumust. Toidu küpsemine kuumas ahjus jätkub ka siis, kui ahi on välja lülitatud.

IKEA GARANTII

Kui kaua IKEA garantii kehtib?

Garantii kehtib viis (5) aastat alates algsest seadme IKEAst ostmise kuupäevast. Ostutõendina tuleb esitada ostukviitungi originaal. Kui teenindustööd tehakse garantii all, ei pikenda see seadme garantiiperioodi.

Kes pakub garantiiteenust?

IKEA teenusepakkuja pakub teenindust oma enda teenusepakkujate või volitatud partnerite võrgustiku kaudu.

Mida garantii katab?

Garantii katab seadme rikkeid, mille põhjuseks on defektne ehitus või materjalivead alates IKEAst ostmise kuupäevast. Garantii kehtib ainult koduses majapidamises kasutamise korral. Erandid on toodud jaotises „Mis ei ole selle garantiiga kaetud?“ Garantiiiperioodi jooksul kaetakse kulud, mis on seotud vea kõrvaldamisega (remont, osad, töö, transport), eeldusel, et seade on remondiks kättesaadav ilma erilise lisakuluta. Nendel tingimustel kohalduvad EL-i suunised (99/44/EG) ja vastavad kohalikud määrused. Vahetatud osad muutuvad IKEA omandiks.

Mida IKEA probleemi kõrvaldamiseks ette võtab?

IKEA määratud teenusepakkuja kontrollib toodet ja otsustab iseseisvalt, kas see kuulub garantii alla. Kui otsustatakse, et see kuulub garantii alla, teeb IKEA teenusepakkuja või selle volitatud partner defektsle tootele remondi või asendab selle sama või sarnase tootega.

Mis ei ole selle garantiiga kaetud?

- Tavaline kulumine.
- Teadlikult või hooletusest tekitatud kahjustused, kasutusjuhiste mittejärgimisest tulenevad kahjustused, valesst paigaldusest või vale pingega ühendamisest tulenevad kahjustused,

keemilisest või elektrokeemilisest reaktsioonist, roostest, korrosioonist või veest tulenevad kahjustused, kaasa arvatud veevarustuse liigest lubjasialdusest tulenevad kahjustused, tavatutest keskkonnatingimustest tulenevad kahjustused.

- Kulutarvikud, kaasa arvatud akud ja lambid.
- Mittefunktsionaalsed ja dekoratiivsed osad, mis ei mõjuta seadme tavalist kasutust, kaasa arvatud kriimustused ja värvimuutused.
- Õnnetusest tulenevad kahjustused, mille tekitajaks on võõrkehaded või võõrained ja filtrite, äravoolusüsteemide või seebisahklite puhastamine.
- Järgmiste osade kahjustused: keraamiline klaas, tarvikud, nõude ja söögiriistade korvid, sisselaske- ja äravoolutorud, tihendid, lambid ja lambikatted, võred, nupud, korpused ja korpuste osad. Välja arvatud juhul, kui on tõestatud, et sellised kahjustused on põhjustanud tootmisdefekt.
- Juhtumid, kus tehniku visiidi ajal viga ei leita.
- Remonti pole teinud meie määratud teenusepakkuja ja/või volitatud partner või kasutatud pole originaalosi.
- Valesst või spetsifikatsioonidele mittevastavast paigaldusest tulenev remont.
- Seadme kasutamine mujal kui koduses majapidamises, näiteks professionaalne kasutus.
- Transpordikahjustused. Kui klient transpordib toodet koju või mujale, ei vastuta IKEA transpordi käigus tekkivate kahjustuste eest. Kui aga toote tarnib klienti viidatud aadressile IKEA, katab IKEA transpordi käigus tootele tekkivate kahjustuste kõrvaldamise.

- IKEA seadme esmase paigalduse kulu. Kui aga IKEA määratud teenusepakkuja või volitatud partner garantii all seadet remondib või selle asendab, paigaldab remonditud või uue seadme vajaduse korral määratud teenusepakkuja või volitatud partner.

Need piirangud ei kohaldu veavaba töö korral, mille on teinud kvalifitseeritud spetsialist, kasutades meie originaalosi, et viia seade tehniliselt ohutusse vastavusse muus EL-i riigis.

Riigi seaduste kohaldamine

IKEA garantii annab teile kindlad seaduslikud õigused, mis katavad kohalikke õigusnõudeid või ületavad neid. Need tingimused ei piira aga mingil viisil tarbija õigusi, mis on talle omistatud kohaliku seadusandlusega.

Kehtivusala

Seadmete korral, mis on ostetud ühes EL-i riigis ja viidud teise EL-i riiki, pakutakse teenuseid uue asukohariigi garantiitingimuste alusel.

Garantii raames teenuste pakkumine on kohustuslik ainult juhul, kui seade on vastavuses ja paigaldatud vastavuses alljärgnevaga:

- garantiinõude esitamise riigi tehnilised spetsifikatsioonid;
- paigaldusjuhised ja kasutusjuhendi ohutusteave.

IKEA seadmete spetsiaalne TEENINDUS

Pöörduge julgelt IKEA määratud teenusepakkuja poole, et:

- esitada selle garantiiga kaetud teenindusnõue;
- küsida selgitusi IKEA seadme paigaldamise kohta spetsiaalsesse IKEA kõõgimööblisse;
- küsida selgitusi IKEA seadmete funktsioonide kohta.

Parima teeninduse tagamiseks lugege enne meie poole pöördumist hoolikalt läbi paigaldusjuhised ja/või kasutusjuhend.

Kontaktteerumine teeninduse vajamise korral



IKEA määratud volitatud teeninduskeskuste ja nende riiklike telefoninumbrite täieliku nimekirja leiате selle juhendi viimaselt leheküljelt.

- **Kiire teeninduse tagamiseks soovitame kasutada selles juhendis toodud spetsiaalseid telefoninumbreid. Helistage alati dokumendis toodud numbril, mis on ette nähtud seadme jaoks, millega seoses abi vajate.**

Edastage alati IKEA-le artikli number (8-kohaline kood) ja 12-kohaline teenindusnumber, mis on toodud seadme andmesildil.

- **HOIDKE OSTUKVIITUNG ALLES!**

See on ostutõend, mis on vajalik garantiiteenuse saamiseks. Ostukviitungil on lisaks IKEA nimi ja artikli number (8-kohaline kood) iga ostetud seadme jaoks.

Kas vajate rohkem abi?

Teenindusega mitteseotud lisaküsimuste tekkimise korral võtke ühendust lähima IKEA kaupluse kõnekeskusega. Enne meie poole pöördumist soovitame põhjalikult läbi lugeda seadme dokumentatsiooni.

Оглавление

Сведения по технике безопасности	51	Установка	63
Описание изделия	55	Подключение к электрической сети	64
Панель управления	56	Рекомендации по охране	
Повседневная эксплуатация	56	окружающей среды	65
Что делать, если ...	62	ГАРАНТИЯ ИКЕА	66
Технические данные	63		

Сведения по технике безопасности

Прежде чем пользоваться прибором, прочтите данную инструкцию по безопасности. Сохраните ее для возможности обращения в будущем.

В настоящей инструкции и на самом приборе содержатся важные указания по безопасности. Их необходимо прочесть и выполнять постоянно. Изготовитель снимает с себя всякую ответственность за последствия несоблюдения настоящих указаний по безопасности, ненадлежащего использования прибора или неправильные рабочие настройки на пульте управления.

⚠ Очень маленьких детей (до 3 лет) не следует подпускать к прибору. Дети в возрасте от 3 до 8 лет могут находиться рядом с прибором только под постоянным присмотром. Дети, начиная с 8-летнего возраста, лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями и лица, не имеющие достаточных знаний и навыков, могут пользоваться прибором только

под присмотром или после того, как получают указания по безопасному использованию прибора и осознают имеющиеся опасности.

Не позволяйте детям играть с прибором. Дети могут осуществлять чистку и уход за прибором только под присмотром взрослых.

⚠ ВНИМАНИЕ! Если дверца или ее уплотнители были повреждены, не используйте печь, пока она не будет отремонтирована квалифицированным специалистом: опасность травмы.

⚠ ВНИМАНИЕ! Не разогревайте жидкости и продукты питания в герметичных емкостях: опасность взрыва. Нагрев жидкостей может сопровождаться поздним взрывообразным вскипанием. Соблюдайте осторожность при обращении с емкостью: опасность ожога.

⚠ Микроволновая печь предназначена для разогрева

еды и напитков. Не сушите в приборе продукты и одежду, не нагревайте грелки, тапочки, губки и другие подобные предметы: существует опасность возникновения пожара.

Держите под контролем процесс разогрева продуктов в пластиковых или бумажных емкостях: опасность пожара.

⚠ Размешайте или взболтайте содержимое бутылочек для кормления или баночек с продуктами для детского питания и проверьте их температуру: существует опасность получения ожога. Не нагревайте сырые яйца в скорлупе и яйца, сваренные вкрутую: существует опасность взрыва.

⚠ Используйте только посуду, пригодную для применения в микроволновых печах. Не используйте металлические емкости: опасность травмы.

⚠ Используйте только рекомендованные для данной печи температурные датчики: опасность пожара.

⚠ В случае дымления отключите прибор или выньте вилку из розетки. Не открывайте дверцу – так пламя погаснет быстрее.

⚠ Если прибор расположен на высоте более 850 см от пола, соблюдайте осторожность при

извлечении емкости, чтобы не сместить поворотный стол: опасность травмы.

⚠ Не пользуйтесь микроволновой печью для приготовления в фритюре, поскольку температуру масла контролировать невозможно.

⚠ Металлические контейнеры для еды и напитков не подходят для микроволновых печей.

⚠ Не снимайте щитки впускных каналов для микроволн, расположенные на боковых стенках рабочей камеры (только в некоторых моделях). Они предотвращают попадание жира и частиц пищи в эти каналы.

РАЗРЕШЕННОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

⚠ **ОСТОРОЖНО:** Данный прибор не предназначен для работы с управлением от внешнего переключающего устройства, такого как таймер, или пульта дистанционного управления.

⚠ Данный прибор предназначен для использования в быту, а также в следующих случаях: в бытовых комнатах персонала в различных предприятиях, офисах и др. трудовых коллективах; на фермах; в номерах отелей, мотелей и прочих жилых помещениях.

⚠ Данный прибор не предназначен для профессионального использования. Запрещается использовать печь вне помещений.

УСТАНОВКА

⚠ Перемещать и устанавливать прибор должны двое или более человек во избежание травм. При распаковке и установке следует использовать защитные перчатки во избежание порезов.

⚠ Установку, в том числе подключение к системе водоснабжения (при наличии) и выполнение электрических соединений, а также ремонтные работы должен выполнять квалифицированный персонал. Запрещается ремонтировать или заменять любые детали прибора, за исключением случаев, особо оговоренных в руководстве по эксплуатации. Не разрешайте детям подходить близко к месту установки. После распаковки прибора убедитесь, что он не поврежден во время транспортировки. В случае обнаружения проблем обращайтесь к продавцу или в ближайший сервисный центр. После установки отходы упаковочных материалов (пластик, пенопластовые детали и т.д.) должны храниться в недоступном для


детей месте во избежание опасности удушья. Перед выполнением любых операций по установке отключите прибор от электросети: существует опасность поражения электрическим током. При установке соблюдайте осторожность, чтобы не повредить сетевой шнур корпусом прибора - опасность пожара и поражения электрическим током. Не включайте прибор до завершения установки.


⚠ Данный прибор предназначен для встраивания. Не используйте его как отдельное устройство, не устанавливайте его внутрь шкафа. После распаковки прибора убедитесь в том, что дверца прибора плотно закрывается. В случае обнаружения проблем обращайтесь к продавцу или в ближайший сервисный центр.

УКАЗАНИЯ ПО ЭЛЕКТРИЧЕСКОЙ БЕЗОПАСНОСТИ

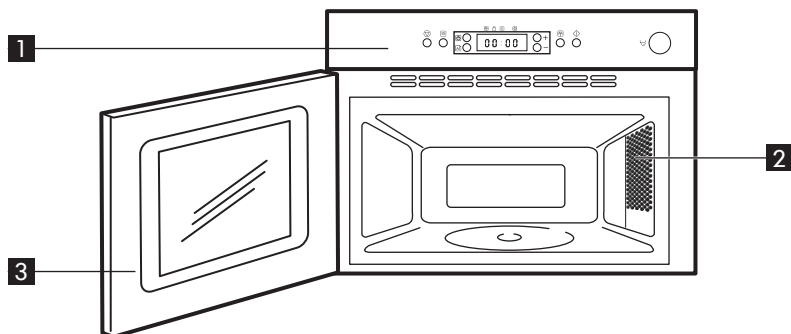
⚠ Для прибора должна иметься возможность отключения от электросети посредством отсоединения вилки от розетки (если к ней есть доступ) или с помощью многополюсного выключателя, устанавливаемого до розетки. Прибор должен быть заземлен

в соответствии с национальными стандартами электрической безопасности.

 Не используйте удлинители, разветвители и переходники. После завершения установки электрические компоненты должны стать недоступны для пользователя. Не используйте прибор, если Вы мокрые или босиком. Не пользуйтесь прибором, если у него повреждены сетевой шнур или вилка, если он не работает должным образом или был поврежден вследствие удара или падения.

 В случае повреждения сетевого шнура во избежание возникновения опасных ситуаций он должен быть заменен производителем, сотрудником сервисного центра или квалифицированным специалистом - опасность поражения электрическим током.

Описание изделия



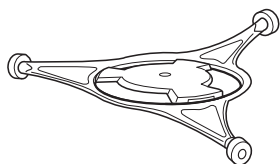
1 Панель управления

2 Лампочка внутреннего освещения

3 Дверца

Принадлежности

Подставка под поворотный стол



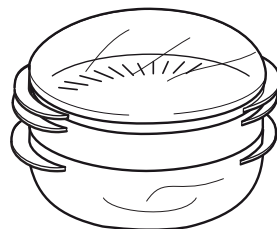
x1

Стекло́нный поворотный стол



x1

Пароварка



x1

Общие сведения

В продаже имеется большой выбор кулинарных принадлежностей. При покупке проверяйте их пригодность для использования в микроволновой печи.

Перед приготовлением пищи удостоверьтесь, что используемые Вами принадлежности пригодны для использования в печи и прозрачны для микроволн. При размещении продуктов и различных принадлежностей в микроволновой печи следите, чтобы они не касались ее внутренних стенок.

Это особенно важно при использовании принадлежностей из металла или с металлическими частями. Если принадлежности с металлическими частями касаются внутренних стенок находящейся в работе печи, может образоваться искра, и печь может быть повреждена. Прежде чем включить печь, обязательно удостоверьтесь в том, что поворотный стол вращается свободно.

Подставка под поворотный стол

Установите подставку под стеклянный поворотный стол. Ни в коем случае не ставьте на подставку поворотного стола никакие другие принадлежности.

- Вставьте в печь подставку под поворотный стол.

Стекло́нный поворотный стол

Используйте стеклянный поворотный стол во всех режимах приготовления. Стекло́нный стол служит для сбора капель сока и частиц пищи, которые, в противном случае, оставляли бы следы на внутренних поверхностях печи.

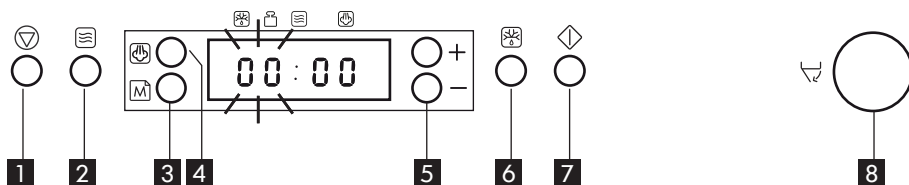
- Установите стеклянный поворотный стол на предназначенную для него подставку.

Пароварка

Пользуйтесь пароваркой с решеткой для приготовления таких продуктов, как рыба, овощи и картофель.

Всегда устанавливайте пароварку на стекло́нный поворотный стол.

Панель управления



- 1** Кнопка «Стоп»
- 2** Кнопка «Мощность»
- 3** Кнопка «Память»
- 4** Кнопка «Пар»
- 5** Кнопка + /- (используйте данную кнопку, чтобы задать время или массу)

- 6** Кнопка «Быстрое размораживание»
- 7** Кнопка «Пуск»
- 8** Кнопка дверцы (используйте данную кнопку для открытия дверцы)

Повседневная эксплуатация

Блокировка включения/Блокировка кнопок

Эта предохранительная автоматическая функция включается через минуту после того, как прибор возвращается в режим ожидания. (Печь находится в режиме ожидания, когда на дисплее отображаются часы с 24-часовым форматом представления времени или когда на дисплее появляются две небольшие точки между цифрами при неустановленной функции часов). Для снятия блокировки дверцу нужно открыть и закрыть, например, для помещения продуктов в прибор. На дисплее будет высвечиваться слово «DOOR» (дверца).

Приостановка или прекращение приготовления пищи

Приостановка приготовления пищи: Открыв дверцу, можно приостановить процесс приготовления пищи, чтобы проверить, перевернуть или помешать приготавливаемое блюдо. Заданные настройки сохраняются в течение 10 минут.

Продолжение приготовления пищи: Закройте дверь и нажмите кнопку «Пуск» один раз. Процесс приготовления пищи

возобновится с момента его приостановки. При ДВУКРАТНОМ нажатии кнопки «Пуск» время приготовления увеличивается на 30 секунд. Если вы не хотите продолжать приготовление пищи: Выньте продукты, закройте дверцу и нажмите кнопку «Стоп». Подача звукового сигнала раз в минуту в течение 10 минут, указывает на то, что процесс приготовления пищи завершен. Чтобы отключить сигнал, нажмите кнопку «Стоп» или откройте дверцу.

ПРИМЕЧАНИЕ: Если по окончании приготовления пищи открыть, а потом закрыть дверцу, печь сохранит заданные настройки в течение всего 60 секунд.

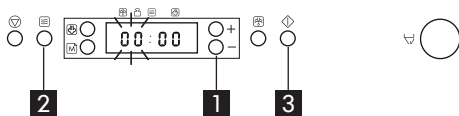
Остывание

По завершении работы печь выполняет процедуру охлаждения. Это вполне нормальный процесс. После завершения этой процедуры печь автоматически выключается.

Кухонный таймер

Используйте эту функцию, если вам нужен кухонный таймер для точного отсчета времени приготовления,

например, в случае варки яиц или, чтобы дать тесту подняться до выпечки и т.д.

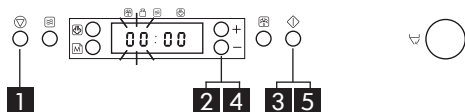


1. Нажмите кнопки +/- для настройки нужной длительности времени по таймеру.
2. Несколько раз нажав кнопку «Мощность», установите мощность на 0 Вт.
3. Нажмите кнопку «Пуск».

По окончании обратного отсчета времени таймера подается звуковой сигнал.

Часы

Во время задания значений времени держите дверцу открытой. Это дает вам возможность произвести установку часов в течение 5 минут. В противном случае каждый шаг установки должен быть выполнен за 60 секунд.



1. Нажмите и не отпускайте кнопку «Стоп» 3 секунды, пока не начнет мигать цифра слева (часы).
2. Нажмите кнопки +/- для задания значения часов.
3. Нажмите кнопку «Пуск». (При этом начнут мигать две цифры справа (минуты)).
4. Нажимая кнопки +/-, задайте минуты.
5. Еще раз нажмите кнопку «Пуск».

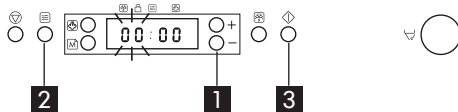
Теперь часы настроены и находятся в рабочем режиме.

ПРИМЕЧАНИЕ: При первом подключении прибора к сети и после отключения электроэнергии дисплей остается пустым. Если время на часах не установлено, дисплей остается пустым, пока не будет задано время приготовления продукта.

Для отмены отображения показаний часов на дисплее после их настройки еще раз нажмите кнопку «Стоп» на 3 секунды, а затем нажмите эту же кнопку еще раз. Чтобы восстановить отображение показаний часов на дисплее, выполните последовательность действий, описанную выше.

Приготовление и подогрев с помощью микроволн

Используйте эту функцию для обычного приготовления и подогрева овощей, рыбы, картофеля и мяса.



1. Нажимайте кнопки +/- для установки времени.
2. Для включения прибора несколько раз нажмите кнопку «Мощность».
3. Нажмите кнопку «Пуск».

После начала процесса приготовления: Нажимая кнопку «Пуск», можно легко увеличивать значение времени с шагом в 30 секунд. Каждое нажатие увеличивает время на 30 секунд. Время приготовления также можно увеличить или уменьшить с помощью кнопок +/-.

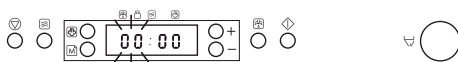
Нажимая кнопку «Мощность», можно также изменить уровень мощности. При первом нажатии кнопки на дисплей выводится текущий уровень мощности. Чтобы изменить уровень мощности, нажимайте кнопку «Мощность».

При желании пользователь может менять любые настройки прибора даже во время приготовления пищи.

Уровень мощности

Режим микроволн	
Мощность	Рекомендуемое применение:
750 Вт	Подогрев напитков, воды, бульонов, кофе, чая и других продуктов с большим содержанием воды. Если в продуктах содержатся яйца или сливки, выбирайте меньший уровень мощности. Приготовление рыбы, мяса, овощей и т.п.
500 Вт	Приготовление продуктов, требующих повышенного внимания, например, соусов с высоким содержанием белка, блюд из сыра и яиц, доведение до готовности блюд в горшочке.
350 Вт	Тушение мяса, растапливание сливочного масла.
160 Вт	Размораживание. Размягчение сливочного масла, сыров. Размягчение мороженого.
0 Вт	Только в режиме «Таймер».

Режим «Быстрый пуск» 



Этот режим используется для быстрого подогрева готовых продуктов с высоким содержанием воды, например бульонов, кофе и чая.

Нажмите кнопку этого режима для автоматического начала разогрева продолжительностью 30 секунд на максимальном уровне мощности микроволнового излучения.

Каждое дополнительное нажатие на эту кнопку увеличивает время на 30 секунд. Нажимая кнопки +/-, можно увеличивать или уменьшать время после того, как данный режим уже был включен.

Ручная разморозка 

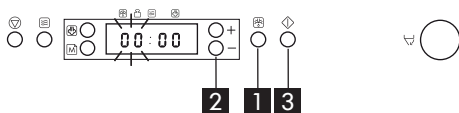
Последовательно выполняйте операции, описанные в разделе “Приготовление и подогрев с помощью микроволн” При размораживании продуктов вручную установите мощность на 160 Вт. Регулярно осматривайте продукты и проверяйте их состояние. Приобретенный со временем опыт пользования печью поможет точнее определять время, необходимое для размораживания различных количеств продуктов. Замороженные продукты в пластиковых пакетах, пластиковой пленке или картонных коробках можно помещать непосредственно в печь, если в упаковке не содержится никаких металлических компонентов (например, проволочных завязок). Форма упаковки влияет на время размораживания. Плоские пакеты размораживаются быстрее, чем объемные упаковки. Отделите куски друг от друга, прежде чем размораживать их.

Отдельные куски размораживаются быстрее. Прикройте отдельные участки приготавливаемого продукта (куриные ножки, кончики крыльев и т. п.) небольшими листами алюминиевой фольги, если эти участки начнут нагреваться.

Крупные куски мяса необходимо перевернуть по истечении половины времени размораживания. Вареные, тушеные блюда и мясные соусы оттаивают быстрее, если в процессе размораживания их помешивать. При размораживании рекомендуем оставить продукт слегка недооттаявшим и для завершения процесса дать ему постоять при комнатной температуре. Такое выдерживание продуктов после размораживания во всех случаях улучшает результат их кулинарного приготовления, поскольку в это время происходит равномерное распределение температуры по всему объему продукта.

Быстрое размораживание

Используйте этот режим ТОЛЬКО для размораживания мяса, рыбы и птицы. Используйте «Быстрое размораживание» только, если вес нетто продукта находится в пределах от 100 г до 2 кг.



1. Нажмите кнопку «Быстрое размораживание».
2. Нажимая кнопки +/-, задайте вес продукта.
3. Нажмите кнопку «Пуск».

Посредине процесса размораживания печь прекратит свою работу и предложит перевернуть продукт («TURN FOOD»).

- Откройте дверцу.
- Переверните продукты.
- Закройте дверцу и вновь включите режим с помощью кнопки «Пуск».

ПРИМЕЧАНИЕ: Если продукт не будет перевернут, печь автоматически продолжит работу через 2 минуты.

В этом случае продолжительность размораживания увеличится.

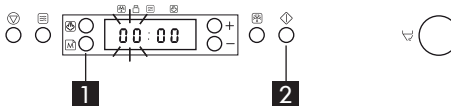
Для работы в этом режиме печь должна «знать» вес нетто продукта. Это дает возможность автоматически вычислить время, необходимое для завершения процесса.

- Замороженные продукты:
Если температура продукта выше температуры глубокой заморозки (-18°C), задайте меньший вес продукта. Если температура продукта ниже температуры глубокой заморозки (-18°C), задайте больший вес продукта.

Приготавливаемое блюдо	Рекомендации
Мясо  (100 г - 2.0 кг)	Рубленное мясо, котлеты, стейки или жаркое.
Птица  (100 г - 2.0 кг)	Курица целиком, кусками или филе.
Рыба  (100 г - 1.5 кг)	Целиком, стейки или филе.

При использовании продуктов, отсутствующих в данной таблице, и в случаях, когда вес продуктов меньше или больше рекомендуемого, следуйте процедуре, относящейся к режиму «Приготовление и разогрев пищи с помощью микроволн», а при размораживании установите мощность 160 Вт.

Память



Режим «Память» позволяет быстро вызвать из памяти какую-либо из предпочитаемых вами настроек. Назначение функции памяти заключается в сохранении текущей настройки, отображенной на дисплее.

Как задействовать сохраненную память:

1. Нажмите кнопку «Память».
2. Нажмите кнопку «Пуск».

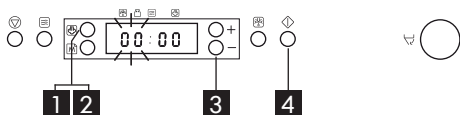
Для сохранения в электронной памяти той или иной настройки:

1. Выберите любую функцию
2. Задайте необходимые параметры настройки
3. Нажмите и удерживайте кнопку

«Память» в течение 3 секунд, пока не будет подан звуковой сигнал. Это означает, что соответствующие настройки внесены в электронную память. Память печи можно перепрограммировать произвольное количество раз.

При первом подключении прибора к сети или после нарушения энергоснабжения режим «Память» сохраняет в качестве настроек по умолчанию время приготовления «1 минута» и мощность «750 Вт».

Пар 

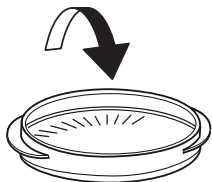


Используйте этот режим для приготовления таких продуктов, как овощи и рыба.

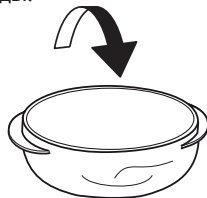
При использовании этого режима всегда применяйте поставляемую вместе с печью пароварку.

1. Нажмите кнопку «Пар».
2. Продолжая нажимать кнопку «Пар», выберите категорию продукта.
3. Нажимая кнопки +/-, задайте вес продукта.
4. Нажмите кнопку «Пуск».

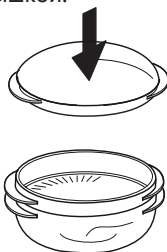
Поместите продукт на решетку для приготовления на пару.



Налейте в нижнюю часть пароварки 100 мл (1 дл) воды.



Накройте крышкой.



⚠ ВНИМАНИЕ! Пароварка предназначена для использования только в режиме микроволн! Никогда не используйте с каким-либо другим режимом.

Использование пароварки в любом другом режиме может привести к выходу прибора из строя. Прежде чем включить печь, обязательно удостоверьтесь в том, что поворотный стол вращается свободно. Всегда устанавливайте пароварку на стеклянный поворотный стол.

Приготовление овощей

Положите овощи на сито. Влейте в нижнюю часть пароварки 100 мл воды. Накройте крышкой и задайте время приготовления.

Для приготовления мягких овощей, таких как брокколи и лук-порей, требуется всего 2-3 минуты.

Для приготовления более плотных овощей, таких как морковь и картофель, требуется 4-5 минут.

Приготавливаемое блюдо	Рекомендации
Картофель / Корнеплоды  (150 г - 200 г)	Приготовляйте овощи одинакового размера.
Овощи (цветная капуста и брокколи)  (150 г - 500 г)	Порежьте овощи на равные части. После приготовления дайте продуктам постоять 1-2 минуты.
Замороженные овощи  * (150 г - 500 г)	После приготовления дайте продуктам постоять 1-2 минуты.
Рыбное филе  (150 г - 500 г)	Равномерно разложите куски филе на решетке для приготовления на пару. Более тонкие части наложите друг на друга. После приготовления дайте продуктам постоять 1-2 минуты.

ВНИМАНИЕ!: Нельзя разогревать или готовить продукты в закрытых емкостях. Создаваемое внутри емкости давление может привести к их взрыву с последующим повреждением самого прибора.

ВНИМАНИЕ!: При работе прибора в комбинированном режиме достигается высокая температура, поэтому детям разрешается пользоваться этим режимом только под присмотром взрослых.

ВНИМАНИЕ! : В микроволновой печи может произойти их перегрев выше точки кипения без явного образования пузырьков. Это может вызвать неожиданный перелив горячей жидкости. Чтобы исключить вероятность этого, соблюдайте следующие правила:

1. Не пользуйтесь емкостями с прямыми стенками и узким горлышком.
2. Размешивайте жидкость перед тем, как ставить емкость в прибор, и оставляйте в ней чайную ложку.
3. После нагрева оставляйте жидкость ненадолго в приборе, еще раз выполняйте ее размешивание, после чего осторожно вынимайте емкость.

ВНИМАНИЕ!: После подогрева детского питания или питья в бутылочке сначала обязательно взболтайте содержимое и проверьте его температуру.

⚠ ВНИМАНИЕ!: Прибор и его доступные части нагреваются в ходе эксплуатации. Следует проявлять осторожность, чтобы не касаться нагревательных элементов, расположенных внутри печи. Не подпускайте близко маленьких детей. Необходимо соблюдать осторожность и не касаться нагревательных элементов и внутренних поверхностей прибора при пользовании им, во избежание получения ожогов. Не допускайте контакт прибора с тканью или другим воспламеняющимся материалом до тех пор, пока все его компоненты полностью не остынут.

Что делать, если ...

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
Прибор не работает.	Прибор не включен в электросеть.	Проверьте предохранители и наличие напряжения в сети.
	Не закрыта дверца.	Перед новой попыткой включения печи откройте и закройте ее дверцу.
Появилось одно из следующих сообщений: F2, F3C, F7 или Err2, Err3, Err5.	Прибор сообщает о неисправности одного из датчиков или чего-то подобного.	Подождите десять минут и еще раз попробуйте включить печь. Если неисправность остается, обратитесь в сервисный центр.
Продукт разогревается неравномерно.	Слишком тонкие части, такие как куриные крылышки, не прикрыты от микроволнового излучения.	Накройте более тонкие части алюминиевой фольгой.
	Продукт разогревается на слишком высоком уровне мощности.	Выберите меньшую мощность.
	Остановился поворотный стол.	Проверьте, что поворотный стол и его подставка установлены как следует, а продукт находится в центре прибора и не касается стенок.
Продукт не поворачивается.	Остановился поворотный стол.	Проверьте, что поворотный стол и его подставка установлены как следует, и под печи чистый.

Авторизованный сервисный центр

Прежде чем звонить в авторизованный сервисный центр:

1. Попробуйте, возможно, Вы сможете решить проблему самостоятельно (см. таблицу «Что делать, если...»).
2. Вновь выключите и включите прибор, чтобы проверить, устранена ли проблема. Если проблема остается после описанных проверок, обратитесь в авторизованный сервисный центр IKEA.

При этом сообщите:

- тип неполадки;
- точный тип и модель прибора;
- номер авторизованного сервисного центра, указанный после слова «Service» на табличке технических данных, расположенной внутри печи (видна, когда открыта дверца);
- ваш полный адрес;
- ваш номер телефона.

SERVICE 0000 000 00000



В случае необходимости ремонта обращайтесь в авторизованный сервисный центр IKEA (в таком сервисном центре гарантируется использование оригинальных запасных частей и правильность выполнения ремонта прибора).

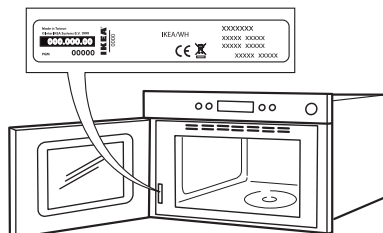
Технические данные

Обозначение модели: MATÅLSKARE 403 687 70 MATTRADITION 603 687 69 : 104 117 70 : 304 117 69	
Обозначение модели: MATÅLSKARE 703.68.778 - MATTRADITION 203.68.790	
Напряжение питания	220-240 В/50 Гц
Номинальная потребляемая мощность	1300 Вт
Предохранитель	10 А (Великобритания 13 А)
Выходная (полезная) мощность микроволнового излучения	750 Вт
Наружные размеры (ВхШхГ)	394 x 595 x 320
Внутренние размеры камеры (В x Ш x Г)	187 x 370 x 290

Технические данные указаны на паспортной табличке, расположенной внутри прибора.

Данные для тестирования разогрева в соответствии со стандартом IEC 60705.

Международная Электротехническая Комиссия, SC 59Н, разработала стандарт для сравнительной проверки нагревательной способности различных микроволновых печей. Для данной печи мы рекомендуем учитывать данные, приведенные в следующей таблице:



Тест	Количество	Примерн. продолжительность	Уровень мощности	Емкость
12.3.1	750 г	10 мин	750 Вт	Пирекс 3.227
12.3.2	475 г	5 ½ мин	750 Вт	Пирекс 3.827
12.3.3	900 г	14 мин	750 Вт	Пирекс 3.838
13.3	500 г	2 мин 40 с	Быстрое размораживание	

ПРИМЕЧАНИЕ. Данная информация предназначена только для квалифицированного персонала.

Установка

Установка прибора

Устанавливая прибор, следуйте указаниям специальной инструкции по монтажу, которая находится в комплекте поставки. Работы по установке прибора не должны выполняться детьми. В ходе установки прибора держите детей на удалении. Упаковочный материал (целлофановые пакеты, детали из полистирола и т.п.) является потенциальным источником опасности для детей и должен храниться в недоступном для них месте как во время установки прибора, так и после нее. При выполнении всех операций по распаковке и установке прибора используйте защитные перчатки. Перемещение и установка прибора должны выполняться не менее

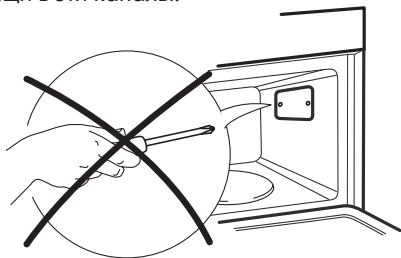
чем двумя лицами. Перед выполнением любой операции по установке необходимо отключать прибор от сети. После распаковки прибора проверьте, не бы ли он поврежден во время транспортировки. В случае возникновения любых вопросов обратитесь к продавцу или в ближайший сервисный центр. После распаковки прибора убедитесь в том, что дверца прибора плотно закрывается. В случае возникновения любых вопросов обратитесь к продавцу или в ближайший сервисный центр. Во избежание повреждений снимайте духовку с основания из полистирола только перед установкой. При установке следите за тем, чтобы не повредить кабель питания корпусом прибора.

Подключение к электрической сети

Перед подключением к электрической сети

Проверьте, чтобы напряжение на табличке технических данных соответствовало напряжению у Вас дома. Паспортная табличка находится с передней стороны духовки (она видна при открытой дверце).

Не снимайте щитки впускных каналов для микроволн, расположенные на боковых стенках рабочей камеры. Они предотвращают попадание жира и частиц пищи в эти каналы.



Перед началом установки удостоверьтесь, что рабочая камера печи пуста.

Убедитесь в отсутствии у прибора повреждений.

Проверьте, плотно ли закрывается дверца и не повреждено ли ее внутреннее уплотнение. Выньте из печи все принадлежности и протрите ее изнутри мягкой влажной тряпкой. Не пользуйтесь прибором, если повреждены электрический шнур или вилка, если он не работает должным образом, если он поврежден или упал. Не погружайте сетевой шнур или вилку в воду. Держите шнур вдали от горячих поверхностей. В противном случае возможны поражения электрическим током, пожар и т.п.

После подключения

Прибором можно пользоваться только при плотно закрытой дверце. Данный прибор должен быть обязательно заземлен в соответствии с действующими нормами. Изготовитель не несет ответственности за травмы людей, животных или материальный ущерб, который может быть понесен в случае несоблюдения этого требования. Производители не несут ответственность за какие-либо проблемы, причиной

которых является несоблюдение пользователем данных инструкций. Несоблюдение этих инструкций может привести к риску. Изготовитель снимает с себя любую ответственность за травмирование людей или животных или материальный ущерб в случае несоблюдения этих рекомендаций и предостережений.

ОСТОРОЖНО! Данный прибор не предназначен для работы с управлением от внешнего таймера или пульта ДУ.

После завершения установки электрические компоненты должны быть недоступны для пользователя. Согласно действующим правилам техники безопасности при установке прибора должен быть использован многополюсный выключатель с зазором между разомкнутыми контактами не менее 3 мм.

ВНИМАНИЕ! Сетевой шнур должен иметь достаточную длину для того, чтобы подключить прибор, встроенный в кухонную мебель, к электрической сети. Не тяните за сетевой шнур прибора. Если сетевой шнур поврежден, его следует заменить на такой же. Замена сетевого шнура должна выполняться квалифицированным специалистом в соответствии с инструкциями производителя и действующими местными нормами по безопасности. Обратитесь в авторизованный сервисный центр. Не пользуйтесь прибором, если повреждены электрический шнур или вилка, если он не работает должным образом, если он поврежден или упал. Не погружайте сетевой шнур или вилку в воду. Держите шнур вдали от горячих поверхностей.

Нельзя прикасаться к прибору влажными руками или другими частями тела и нельзя пользоваться им, будучи разутыми. Если прибор оснащен штепсельной вилкой и она не подходит для розетки, обратитесь к квалифицированному специалисту.

Не используйте удлинители и переходники с несколькими розетками. Не включайте прибор в розетку, которая может управляться устройством ДУ или таймера.

Рекомендации по охране окружающей среды

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!:

Лица, не обладающие достаточной технической квалификацией, подвергают себя опасности в случае выполнения обслуживания или ремонта прибора со снятием кожухов, предохраняющих от воздействия микроволнового излучения.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!: При отсутствии регулярной чистки качество рабочей поверхности печи может ухудшиться, что в свою очередь может неблагоприятно повлиять на срок службы прибора и, возможно, привести к опасной ситуации.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!:

Печь необходимо регулярно чистить, удаляя любые остатки продуктов.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!:

Перед выполнением любых операций по техническому обслуживанию убедитесь, что прибор отключен от электросети: опасность поражения электрическим током. Никогда не используйте для чистки пароочистителя.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!:

Не используйте абразивные чистящие средства или металлические скребки для чистки стекла дверцы: они могут поцарапать поверхность, что впоследствии может


привести к растрескиванию стекла.

⚠ Перед началом чистки или обслуживания дайте прибору остыть .- опасность ожога

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!:

Выключите прибор перед заменой лампы: опасность поражения электрическим током.


УТИЛИЗАЦИЯ УПАКОВОЧНОГО МАТЕРИАЛА

Упаковочный материал допускает полную вторичную переработку, о чем свидетельствует символ.  Различные части упаковки должны быть утилизированы в полном соответствии с действующими местными нормами по утилизации отходов.

УТИЛИЗАЦИЯ БЫТОВЫХ ПРИБОРОВ

Данный прибор изготовлен из материалов, пригодных к переработке или повторному использованию. Утилизируйте прибор в соответствии с местными правилами утилизации отходов. Дополнительную информацию о правилах обращения с электробытовыми приборами, их утилизации и переработке можно получить в местных государственных органах, службе сбора бытовых отходов или в магазине, где был приобретен прибор. Данный прибор несет маркировку в соответствии с Европейской Директивой 2012/19/ЕС по утилизации электрического и электронного оборудования (WEEE). Обеспечивая правильную утилизацию данного изделия, вы помогаете предотвратить негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека.



Символ  на самом изделии или в сопроводительной документации указывает, что при утилизации данного изделия с ним нельзя обращаться как с обычными бытовыми отходами. Вместо этого его следует сдать на переработку в соответствующий пункт приема электрического и электронного оборудования.

СОВЕТЫ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ

Пользуйтесь функцией предварительного нагрева только в том случае, если это указано в таблице приготовления блюд или в вашем рецепте. Пользуйтесь

вставными противнями, покрытыми темным лаком или эмалью, так как они лучше поглощают тепло. Процесс приготовления продуктов, требующих длительного приготовления, будет продолжаться и после выключения духовки.



ГАРАНТИЯ ИКЕА

Срок действия гарантии ИКЕА

Гарантийный срок для данного изделия составляет пять (5) лет. Гарантия начинает действовать в день покупки. Пожалуйста, сохраняйте чек как подтверждение факта и даты покупки.

Кем выполняется техобслуживание?

Техобслуживание выполняется сервисным центром, авторизованным компанией ИКЕА.

Что покрывает данная гарантия?

Данная гарантия покрывает неисправности изделия, обусловленные дефектами конструкции или материалов, проявившимися после его покупки в магазине ИКЕА. Данная гарантия относится только к случаям бытового использования изделия. Все исключения указаны в пункте «Что не покрывает данная гарантия?».

В рамках гарантии предусматривается возмещение затрат, связанных с устранением неисправностей, например затраты на ремонт, запасные части, выполнение работ и дорожные расходы – при условии, что доступ к технике в целях ремонта не затруднен и не вызывает существенных расходов. При данных условиях применимы нормы ЕС (№ 99/44/EG) и соответствующие местные правила и предписания. Замененные запчасти переходят в собственность компании ИКЕА.

Что ИКЕА делает, чтобы устранить неисправность?

Сервисная служба, уполномоченная компанией ИКЕА, изучит изделие и решит, покрывается ли случай данной гарантией. Если будет решено, что изделие попадает под действие гарантии, то сервисная служба ИКЕА или ее авторизованный партнер произведет либо ремонт неисправного изделия, либо его замену таким же или аналогичным.

Что не покрывает данная гарантия?

- Естественный износ;
- Умышленные повреждения; повреждения вследствие небрежного обращения, обусловленные невнимательностью, несоблюдением инструкций по эксплуатации, неправильной установкой или подключением к электрической сети с напряжением, не соответствующим техническим требованиям прибора; повреждения, вызванные химическими или электрохимическими реакциями; повреждения, обусловленные ржавчиной, коррозией или воздействием воды, в том числе, но не ограничиваясь этим, повреждения, вызванные повышенной жесткостью воды, подаваемой в сети водоснабжения; повреждения, вызванные аномальными условиями окружающей среды;

- Расходные материалы и запчасти, в том числе батареи и лампочки;
- Повреждения нефункциональных и декоративных деталей, не влияющих на нормальную работу устройства, в том числе любые царапины или возможное различие в цвете.
- Случайные повреждения, вызванные присутствием инородных предметов и/или веществ, а также чисткой или устранением засоров в фильтрах, системах слива или дозаторах моющих средств.
- Повреждения следующих деталей: стеклокерамики, аксессуаров, корзин для посуды и столовых приборов, подающих и сливных труб, уплотнителей, ламп и плафонов для ламп, экранов, ручек, корпуса и частей корпуса (эти детали попадают под действие гарантии, только если сервисный центр представит заключение, что причиной повреждений был производственный брак).
- Случаев, если дефекты не были обнаружены специалистом во время визита.
- На ремонт, выполненный не уполномоченными обслуживающими организациями либо не авторизованными сервис партнерами, а так же с использованием неоригинальных запасных частей.
- На ремонт вследствие неправильной установки.
- На повреждения, возникшие при бытовом использовании товара.
- Повреждения, возникшие при перевозке товара. Если покупатель самостоятельно отвозит товар домой или по другому адресу, IKEA не несет ответственности за повреждения, возникшие при перевозке. Тем не менее, если услуга доставки была заказана покупателем в IKEA, все повреждения, возникшие при перевозке товара, несет IKEA (но не в рамках данной гарантии).
- Условия выполнения установки бытовой техники IKEA, за исключением случаев, когда необходимость установки вызвана ремонтом или заменой неисправных частей.
При покупке бытовой техники в IKEA услуга первоначальной установки не

включена в стоимость товара. Если уполномоченные IKEA обслуживающие организации или авторизованные сервис-партнеры осуществляют ремонт или замену бытового прибора в соответствии с условиями данной гарантии, уполномоченные обслуживающие организации или авторизованные сервис-партнеры обязуются при необходимости выполнить повторную установку отремонтированного бытового прибора или бытового прибора, заменяющего неисправный.

Данные ограничения не распространяются, если установка была произведена квалифицированным специалистом, с использованием оригинальных запасных частей для адаптации бытовой техники к требованиям технической безопасности другой страны ЕС.

Применимость законодательства конкретной страны

Гарантия, предоставляемая IKEA, полностью покрывает или даже превышает все требования местного законодательства, которые могут отличаться в разных странах. Условия этой гарантии никоим образом не ограничивают права потребителя, устанавливаемые законодательством конкретной страны.

Зона действия

Если изделие было куплено в одной стране ЕС и перевезено в другую страну ЕС, гарантийное обслуживание будет производиться на условиях, действующих во второй стране. Обязательства по сервису в рамках гарантии выполняются только в случае, если изделие было установлено с соблюдением следующих требований:

- стране, где клиент обратился за гарантийным обслуживанием;
- технических требований, принятых в стране, где клиент обратился за гарантийным обслуживанием;
- правил техники безопасности, приведенных в инструкциях п

Сервисный центр, авторизованный IKEA

Вы можете обращаться к поставщикам гарантийных услуг IKEA по следующим вопросам:

1. подача заявки на выполнение

гарантийного ремонта;

2. Рекомендации и техническая консультация по установке техники, купленной в магазине ИКЕА, в кухонную мебель ИКЕА;
3. За разъяснением функций и правил эксплуатации техники, купленной в магазине ИКЕА.

Для получения оптимального результата просим вас тщательно изучить сопроводительные документы и инструкцию по эксплуатации перед обращением в сервисный центр.

Как связаться с нами, если вам нужна наша помощь



Пожалуйста, ознакомьтесь со списком сервисных центров, авторизованных ИКЕА, который представлен на последней странице этой инструкции

- i** Для ускорения обслуживания просим вас звонить по телефонам, указанным на последней странице данной гарантии. При этом просьба указывать 8-значный артикульный номер товара ИКЕА и 12-значный серийный номер изделия, приведенные на заводской этикетке.

i **ОБЯЗАТЕЛЬНО СОХРАНЯЙТЕ ЧЕК!**

Чек является подтверждением покупки, его необходимо предъявлять при обращении за гарантийным обслуживанием. В чеке так же указаны название изделия и его артикульный номер (8-значный код изделия).

Нужна дополнительная помощь?

По всем дополнительным вопросам, не касающимся гарантийного обслуживания, обращайтесь в отдел обслуживания покупателей ближайшего магазина ИКЕА. Пожалуйста, тщательно изучите сопроводительные документы перед обращением.

Зона действия для техники, купленной в России

Данная гарантия применима только к технике, купленной в России. Обязательства по гарантийному обслуживанию остаются в силе только, если изделие было установлено с соблюдением следующих требований:

- технических требований, принятых в стране, где клиент обратился за гарантийным обслуживанием;
- правил техники безопасности, приведенных в инструкциях по сборке и в руководстве пользователя.

**BELGIË - BELGIQUE - BELGIEN**

Telefoon/Numéro de téléphone/Telefon-Nummer:	026200311	
Tarif/Tarif/Tarif:	Lokaal tarief/Prix d'un appel local/Ortstarif	
Openingsstijd:	Maandag - Vrijdag	8.00 - 20.00
Heures d'ouverture:	Lundi - Vendredi	8.00 - 20.00
Öffnungszeiten:	Montag - Freitag	8.00 - 20.00

БЪЛГАРИЯ

Телефонен номер:	02 4003536	
Тарифа:	Локална тарифа	
Работно време:	понеделник - петък	8.00 - 20.00

ČESKÁ REPUBLIKA

Telefonní číslo:	225376400	
Sazba:	Míst ní sazba	
Pracovní doba:	Pondělí - Pátek	8.00 - 20.00

DANMARK

Telefonnummer:	70150909	
Takst:	Lokal takst	
Åbningstid:	Mandag - fredag	9.00 - 20.00
	Lørdag (Åbent udvalgte søndage, se IKEA.dk)	9.00 - 18.00

DEUTSCHLAND

Telefon-Nummer:	06929993602	
Tarif:	Ortstarif	
Öffnungszeiten:	Montag - Freitag	8.00 - 20.00

ΕΛΛΑΔΑ

Τηλεφωνικός αριθμός:	2109696497	
Χρέωση:	Τοπική χρέωση	
Ώρες λειτουργίας:	Δευτέρα - Παρασκευή	8.00 - 20.00

ESPAÑA

Teléfono:	913754126 (España Continental)	
Tarifa:	Tarifa local	
Horario:	Lunes - Viernes	8.00 - 20.00

EESTI

<http://www.ikea.com>

FRANCE

Numéro de téléphone:	0170480513	
Tarif:	Prix d'un appel local	
Heures d'ouverture:	Lundi - Vendredi	9.00 - 21.00

HRVATSKA

Broj telefona:	0800 3636	
Tarifa:	Lokalna tarifa	
Radno vrijeme:	Ponedjeljak - Petak	8.00 - 20.00

ÍSLAND

Símanúmer:	5852409	
Kostnaður við símtal:	Almennt mínútuverð	
Opnunartími:	Mánudaga - Föstudaga	9.00 - 17.00

ITALIA

Telefono:	0238591334	
Tariffa:	Tariffa locale	
Orari d'apertura:	Lunedì - Venerdì	8.00 - 20.00

LATVIJA

<http://www.ikea.com>

LIETUVIJA

Telefono numeris:	(0) 520 511 35	
Skambučių kaina:	Vietos mokestis	
Darbo laikas:	Nuo pirmadienio iki penktadienio	8.00 - 20.00

LUXEMBOURG

Numéro de téléphone:	035220882569	
Tarif:	Prix d'un appel local	
Heures d'ouverture:	Lundi - Vendredi	8.00 - 18.00

MAGYARORSZÁG

Telefon szám:	(06-1)-3285308	
Tarifa:	Helyi tarifa	
Nyitvatartási idő:	Hétfőtől Péntekig	8.00 - 20.00

NORGE

Telefon nummer:	23500112	
Takst:	Lokal takst	
Åpningstider:	Mandag - fredag	8.00 - 20.00

NEDERLAND

Telefoon:	0900-235 45 32 en/of 0900 BEL IKEA	
	0031-50 316 8772 international	
Tarif:	Geen extra kosten. Alleen lokaal tarief.	
Openingstijd:	Maandag t/m - Vrijdag	8.00 - 21.00
	Zaterdag	9.00 - 21.00
	Zondag / Feestdagen	10.00 - 18.00

ÖSTERREICH

Telefon-Nummer:	013602771461	
Tarif:	Ortstarif	
Öffnungszeiten:	Montag - Freitag	8.00 - 20.00

POLSKA

Numer telefonu:	225844203	
Stawka:	Koszt połączenia według taryfy operatora	
Godziny otwarcia:	Montag - Freitag	8.00 - 20.00

PORTUGAL

Telefone:	213164011	
Tarifa:	Tarifa local	
Horário:	Segunda - Sexta	9.00 - 21.00

ROMÂNIA

Număr de telefon:	021 2044888	
Tarif:	Tarif local	
Orar:	Luni - Vineri	8.00 - 20.00

РОССИЯ

Телефонный номер:	84957059426	
Стоимость звонка:	Местная стоимость звонка	
Время работы:	Понедельник - Пятница	9.00 - 21.00
	(Московское время)	

SCHWEIZ - SUISSE - SVIZZERA

Telefon-Nummer/Numéro de téléphone/Telefono:	0225675345	
Tarif/Tarif/Tariffa:	Ortstarif/Prix d'un appel local/Tariffa locale	
Öffnungszeiten:	Montag - Freitag	8.00 - 20.00
Heures d'ouverture:	Lundi - Vendredi	8.00 - 20.00
Orario d'apertura:	Lunedì - Venerdì	8.00 - 20.00

SLOVENSKO

Telefónne číslo:	(02) 50102658	
Cena za hovor:	Cena za miestny hovor	
Pracovná doba:	Pondelok až piatok	8.00 - 20.00

SLOVENIJA

<http://www.ikea.com>

SRBIJA

Број телефона:	011 7 555 444	
стопа:	lokalna курс	
Радно време:	Понедељак - субота	9.00 - 20.00
	недеља	9.00 - 18.00

SUOMI

Puhelinnumero:	0981710374	
Taxa:	Yksikköhinta	
Aukioloaika:	Maanantaista perjantaihin	8.00 - 20.00

SVERIGE

Telefon nummer:	0775-700 500	
Taxa:	Lokal samtal	
Öppet tider:	Måndag - Fredag	8.30 - 20.00
	Lördag - Söndag	9.30 - 18.00

UNITED KINGDOM - IRELAND

Phone number:	02076601517	
Rate:	Local rate	
Opening hours:	Monday - Friday	8.00am - 6.00pm
	Saturday	8.30am - 4.30pm
	Sunday	9.30am - 3.30pm

40001345615



18535

AA-1951716-3